

Aposol Gawoṇ Meme

Uṇa Toroyanoṇ aposol inaaṇ oṇono gawoṇ megi.

Jen-as-a-asari

Dokta Luuknoṇ buk qata “Kraistwaa Oligaa Buṇa” oon sunduya toroqen buk qata “Aposol gawoṇ meme” ooro. Jiisasnoṇ gowokouruta mutuya kuma oṇono Uṇa Toroyanoṇ sololoon oṇono Kraistwaa buju qaa jeṇ seigiti, Luuknoṇ iikawaa sunduya asuganoṇ amambaajon moma kokaen (1.8) ooro, ‘Yoṇonoṇ ii Jerusalem sitinoṇ kanaiṇ Judia prowins sokoma Samaria prowinsnoṇ kema toroqen baloṇ goraayanoṇ eu emu leelee keṇgi sokondaboroṇ keno.’ Wala Juuda kanageso uutanoṇ gawoṇ megi uugia meleema gbiligi Kraistwaa qemburuṇ kanaiṇ qeṇ seiṇ kema kema kantria kantria sokono uumeleen kanageso yoṇoo waŋgiaga kolooro. Sunduya weenjojuti, Luuknoṇ iyoyoo uugia meṇ kamaamambaajon kaparaṇ koma qaa kota woi kokaen oon asariro,

1) ‘Kraistwaa alaurutanoṇ Room mindimindiri gawman ii tuarenjeṇ mende ama oṇoma laligoju. Yoṇonoṇ ii meṇ kamaaṇ ambutiwaajon toropere mende anju. Tosianoṇ kaeṇ mobuyagati, ii bomboŋgaoya eeṇ waababo.’

2) ‘Juuda yoṇonoṇ jigo gawoṇ megi qereweṇa kolooro hoṇa asugiwaatiwaajon mamboma lali-gogiti, Jiisasnoṇ mono hoṇa ii meṇ kaṇ oṇono.’

Qaa kota ii.

Jiisaswaa Buŋa qaaya kuun jeŋ seiŋ zioz kanaiŋ meŋ kotiigi toroqeŋ keno uumeleenj yoŋoo tuuŋgianoŋ somariiro. Iikawaa so “Aposol gawoŋ meme,” sundu ii juno qaa bakaya waŋa karoŋ kokaeŋ koloju: 1) Jiisasnoŋ Siwe gomanoŋ uro gowoko yoŋonoŋ Jerusalem laligogi Kraistwaa Buŋa qaayanoŋ kanaiŋ qemburuŋ qero. 2) Eŋ somariiŋ Palestain balombaa prowins tosianon keno. 3) Mombo somariiŋ kantria kantria Batugaranoŋ Kowe liligoŋ rama kenjuti, ii sokoma tetegoyanoŋ siti waŋa Room kanon keno.

“Aposol gawoŋ meme” iikawaa qaa waŋa ii Uŋa Toroyaa kania ano gawoŋ meme. Aposol ano momalaari ejemba yoŋonoŋ Yambuyambu dologaa (Pentekost) kambaŋanoŋ Jerusalem qama kooligi Uŋa Toroyanoŋ ku-usunjavo uugianon kemero. Uugianon kemeŋ sololoon meŋ kotiŋ ojono deema kantri liligoŋ gawoŋ megı hoŋa kania kania kolooro. Zioz ejemba ano yoŋoo jotamemeya yoŋonoŋ Kraistwaa Buŋa qaa ii kanakanaiyanon nomaenj jeŋ laligogiti, Luuknoŋ iikawaa qaaya ooro ii saanoŋ buk kokanoŋ weenŋgoŋ moboŋa. Ejemba uugia meleema mindirin naŋgon aon laligogiti, iyoyonoŋ Buŋa qaawaa ku-usunja moma kotogi gomaŋ so asugiro. Nomaenj asugiroti, Luuknoŋ iikawaa sunduya ooŋ Uŋa Toroyaa ku-usunja qendeema nononja.

Buk kokawaa bakaya waŋa 4 ii kokaeŋ:

1. Buŋa qaa naŋgon jewombaajon jojorigi 1.1-
26
- a) Jiisasnoŋ jenkooto ama Uŋa ojomambaajon
jero 1.1-14

- b) Juudas Iskariotwaa kitia Matias metogogi
1.15-26
- 2. Jerusalem sitinon Buŋa qaa naŋgon jegi 2.1–8.3
- 3. Judia ano Samaria Buŋa qaa naŋgon jegi 8.4–12.25
- 4. Poolnoŋ misin gawoŋ meŋ laligoro 13.1–28.31
 - a) Misin gawoŋ liligoŋ megı indiŋ 1 kolooro 13.1–14.28
 - b) Jerusalem ajoajoroo ama qaa somoŋgogi 15.1–35
 - c) Misin gawoŋ liligoŋ megı indiŋ 2 kolooro 15.36–18.22
 - d) Misin gawoŋ liligoŋ megı indiŋ 3 kolooro 18.23–21.16
 - e) Pool Jerusalem, Sisaria ano Room kapuare mirinoŋ raro 21.17–28.31

Jiisasnoŋ zioz kanairo.

¹*Oo Tiofilus, Luuk niinoŋ sunduna mutuya ooweti, iikanon Jiisasnoŋ gawoŋ kanaŋ meŋ liligoŋ ejemba kuma onoma laligoroti, iikawaa sunduya kuuya areŋgoŋ ambe iina.

² Jiisasnoŋ gawoŋ meŋ wasiwasi eja aposoluruta meweengon kuma onoma laligoŋ Uŋa Toroyaa ku-usuŋ qaganon gawoŋ mewutiwaajon jeŋ koton onono. Ii onono Anutunon wano Siwenon uro. Niinoŋ sunduna ooweti, ii iikanon oodaborowe. Kete iikanonja sundu ii toroqen oomaŋa.

³ Jiisasnoŋ siimbobolo moma komuŋ koomunonja waama ween 40 namonon toroqen

* **1:1:** Luuk 1.14

laligoro. Laligoj kambaŋ iikanon aposoluruta indinjə mamaga asugiŋ oñoma Anutu bentotoŋja a kania toroqen jeŋ asariŋ oñoma laligoro. Kaŋ laligoj aiwese tani kania kania meŋ qendeema oñono. Yoñonoj ii iima Jiisasnoj gbiliŋ laligoji, ii saanon moma yagogi. Aiwese iigit, iyonoñon ii naŋgoj jeŋ daŋgunu kaŋa nanju ano moñnoj ii qewagomambaajoj amamaawaa.

4 *Kambaŋ moñnoj yoñowo motoon laligoj kokaeŋ jeŋ kotoŋ oñoma inijoro, “Oño Jerusalem siti koi uulaŋawo mende mesaowu. Maŋnanon ‘Kaleŋ uugianon ama oñomaŋa,’ jeŋ qaaya somongoro inijoweti, ii mono hoňawo koloowaa. Oñonoj mono iikawaajoj mamboma laligowu.

5 *Wala Jonoj ejemba oo tooynoj mulu meŋ oñoma laligoroto, Anutunoj kambaŋ mende koriro Uŋa Toroya uugianon ama iikanon mulu meŋ oñombaa.” Kiaŋ.

Jiisasnoj Siwenoŋ uro.

6 Aposol yoñonoj kambaŋ moñnoj ajoroogi Jiisasnoj batugianon asugiro kokaen qisiŋ mugi, “Poŋ, giinoj kambaŋ kokaamba me naa kambanooj Israel kantriwaa totoŋ ii mombo kuun meŋ kotiwaga?”

7 Qisiŋ mugi kokaen inijoro, “Amanoŋ iyaŋaa ku-usuŋ qaganon gbanı ano aua kamban areŋgoŋ anota eji, ii oñonoj mobutiwaa so qaago. **8** *Ii qaagoto, Uŋa Toroyanoj kamaaq uugianon kemebaati, iinoj mono ku-usuŋ oñono

* **1:4:** Luuk 24.49 * **1:5:** Mat 3.11; Maak 1.8; Luuk 3.16; Jon 1.33 * **1:8:** Mat 28.19; Maak 16.15; Luuk 24.47-48

letoma noo kaniana nañgoñ jeñ laligowu. Ii Jerusalem sitinon̄ kanain̄ Judia prowins sokoma Samaria prowinsnoñ kema liligoñ toroqen̄ baloñ goraayanoñ eu emu leelee keñgi sokondaboron̄ kemba.” ⁹*Jiisasnoñ qaa ii inijondabororo Anutunoñ jaagia qaganoñ meñ waaro koosunon̄ kamaaq̄ esuuro eukanon̄ uro iibombaajoñ uugi uro ayayoogagadeeñ kono mongama nañgi.

¹⁰Kaeñ uro sombinon̄ eu iigigin̄ nañgi iikanondeeñ eja woi malekugara tualalakota yoronon̄ kosogianoñ asugin̄ nani. ¹¹Nama kokaeñ inijori, “Galili eja oño mono naambaaajoñ sombinon̄ eu uuñgadeeñ nanju? Anutunoñ Jiisas koi oñoo batugianoñga wama Siwe gomanon̄ eu uro iijuti, iinoñ mono tani kaañjadeeñ mombo eleema kamaawaa.” Kiaeñ.

Juudas Iskariotwaa kitia Matias meweengogi.

¹²Kaeñ inijori aposol yonjonoñ Jerusalem siti kosianon̄ baañä qata Oil gere baañä kanoñä eleema kamaaq̄ 1 kilomiitawaa so kañ sitinon̄ kougi* ¹³*Jerusalem kouma miri uuta moñ qaganoñ kanoñ rama laligogiti, iikanon̄ kema ugi. Ugit, iyonoñ qagia ii kokaeñ: Piito, Jon, Jeims ano Andruu; Filip, Tomas, Bartolomyuu ano Matyuu, Jeims Alfiuswaa meria, Saimon Zelot politik ejaga ano Juudas Jeimswaa meria† ¹⁴Eja

* **1:9:** Maak 16.19; Luuk 24.50-51 * **1:12:** Juuda yonjonoñ 1,100 miita ii Sabat kendonor̄ mende uuguñ kemakegi. Kawaajon̄ Kana qaa mende uuguñ kagi. * **1:13:** Mat 10.2-4; Maak 3.16-19; Luuk 6.14-16

† **1:13:** Zelot paati yonjonoñ aنجiaa nanaq̄ mewombaajoñ Room mindimindiri gawmambo toropere ano uugere ama laligogi.

kuuya yoñonoj uumotooñ ama emba yoñowo kaparañ koma qama koolinj laligogi. Yoñoo batugianoj Jiisas kouruta ano nemuñä Maria yoñonoj kaañagadeenj laligogi.

¹⁵ Qama koolinj laligoj weej moñonoj momalaari ejemba jañgogia 120 kawaa so ajoroogi Piitononj batugianoj waama qaa kokaeñ jero, ¹⁶ “Eja alauruna, Jiisas meñ somoñgogiti, Juudasnoj iyoñoojoj kana qendeeno. Uña Toroyanoo Juudaswaa qaa ii waladeej kinj Deiwidwaa uutanooj sanje ano jetanoj jero Ondino buk (Buk Song) kanonj oogita eji, iikanonj mono hoñawo kolooro. ¹⁷ Jiisasnoj Juudas meweengoro ananaa tuuñnoj moñ laligoro gawoñä mewaatiwaajon kuuro wasiwasi ejaa waña aposol kolooro.

¹⁸ *“Juudasnoj nanamemej bologa ano se-waña mugi meñ iikanonj baloñ koria moñ sewanya mero. Ii menj iikanonj aro aonj wañanoj meleema balonoj kuuro tomenja junno kera koronoja data koga ii kuuya ujuñgoj kouma kamaaro. ¹⁹ Kaeñ kolooro Jerusalem ejemba kuuya iikawaa bujuya modaboronj baloñ iikawaa qata iyanjiaa qaanoj Akeldama qagi. Ii ananaa qaanoj Sa Balonj koria.”

²⁰ *Piitononj toroqenj kokaeñ inijoro, “Ondino (Buk Song) kanonj qaa moñ kokaeñ oogita ejaa, ‘Miria mono bembeña koloonj gbameñä namba. Ii moñnoj toya mende koloonj laligoro mirigadeenj namba,’ ano qaa moñ kokaeñ ejaa,

* **1:18:** Mat 27.3-8 * **1:20:** Ond 69.25; 109.8

‘Moñnoj saanoj iwaan dunduñjanonj galeñ gawoñ meñ namba.’

21-22 *“Kawaajoñ ama nono eja moñ meweñgoñ kuuniñ nonowo jotamemeya koloñ dançunu kaañä nama Jiisasnoñ koomunoñga waaroñti, ii kawaan Buñaya nañgoñ jeñ laligoro sokombaa. Jonoñ Jiisas oomulu meñ muro Poñnoñ kambaj iikanondeen qenjaaronoñ kema gawoñja kanaiñ meñ nonoo balononj liligoñ kema kañ laligoro Anutunoñ batunananondeen wama uro. Eja kambaj kuuya iikanonj tuunjanananoñ motoonj laligoñ kouniñi, mono iyoñoononjga moñ meweñgoniñ sokombaa.”

23 Piitononj kaeñ inijoro ejawaa mongama eja woi qagara qagi. Moñ qata Joosef, qata moñ Barsabas ano qata moñ Jastus. Eja mombaa qata Matias. **24** Qagara qama kokaeñ qama kooliñ jegi, “Oo Poñ, gii ejemba uunana korebore moma ko-tojañ. Kawaajoñ gii eja koi yoroononjga moroga meweñgojanji, ii mono qendeema nonomba. **25** Juudasnoñ gbiñgbaoñ ama dogoñ kamaañ aposol gawoñ mesaonj kileñaa so tiwilaanj kemeroñti, iwaan dunduñjanonj eja moñnoñ mono aposol koloñ nama wasiwasi ejawaa gawoñ meñ laligowaa. Qaa ii onjanorj.”

26 Kaeñ jeñ yoroo unju (kaas, lot) kuugi Matias asugiro. Asugiro aposol 11 yoñoo batugianonj duñ moñ mugi tuungianonj toroqero. Kiañ.

2

* **1:21-22:** Mat 3.16; Maak 1.9; 16.19; Luuk 3.21; 24.51

Uŋa Toroyanoŋ kamaaŋ gowoko uugianooŋ kemero.

¹ *Jiisasnoŋ komuroti, kambaaŋ iikanooŋ sonda 7 tegoro ween 50* iikanooŋ yambuyambu kambaaŋ kaŋ kuuro uumeleeŋ ejemba kuuya yoŋoonoŋ ajoroon kendon̄ ragi. ² Ragi Sombinoŋga iwoi moŋ obabaŋ bilisik kaanaa kamaaro otoŋ somata asugiro mogi. Raidimbonooŋ qeŋkeji, mono iikawaa tani kaanaa asugiŋ kamaan̄ miri ragiti, ii kuuya saa qero. ³ Miri saa qeŋ iwoi iikanooŋ deenqeema seiŋ gere bolaŋ kaanaa waŋgia qaganoŋ uro iigi.

⁴ Kaeŋ asugiro Uŋa Toroyanoŋ kuuya yoŋoo uugia saa qero kantri tosia yoŋoonoŋ qaa kanaiŋ jegi. Uŋa Toroyanoŋ sololoon̄ qaa sanje anotiwaas so asuganoŋ jegi.

⁵ Juuda ejemba tosianooŋ Anutu goda qeŋ kantri kania kania sombiŋ baatanooŋ rama kenjuti, iikanooŋ deema kema laligoŋ Jerusalem eleema kagiti, tosia iikaanaa ii sitinoŋ laligogi. ⁶ Kaeŋ laligoŋ otoŋ somata ii moma ejemba tuuŋ mamaŋanooŋ kouma ajoroogi. Ajoroon̄ nangi momalaari ejembanooŋ qaa morota morota jegiti, ii kuuya moma aŋo aŋo moma asariŋ iikawaajooŋ aaruŋ kiko angi.

⁷ Kiko ama waliŋgoŋ kokaeŋ jegi, “Mobu! Eja koi qaaya qaaya jejuti, iyoŋonoŋ mono kuuya Galili ejembaga kolooju me? ⁸ Nono kantri morota morota kanoŋ kolooŋ kouma laligonin̄ yoŋonoŋ mono nomaen̄ ama laligoŋ somariiŋ kantrinanaa so qaanana aŋa aŋa jegi mojoŋ?

* ^{2:1:} Lew 23.15-21; Dut 16.9-11 * ^{2:1:} 50 ii Griik qaanoŋ Pentekost.

⁹ Nono Partia ejemba, Midia ejemba ano Eelam ejemba koi nanjon. Nono tosianon Mesopotemia laligoniñ. Tosianon Judia laligoju ano tosianon Kapadosia gomanoñ laligogi. Ejemba tosianon Pontuswaajoñ, tosianon Eisia prowinswaajoñ koloojoñ ano yonjonoñ ananaa qaanon qaa jegi mojon.

¹⁰ “Tosianon Frigia gomañ mesaon koi kañ laligoju. Tosianon Pamfilia taoñ mesaogi. Tosianon Iijipt kantrinon laligogi. Tosianon Sairini gomañ leegeñ Libia kantrinon laligogi. Tosaanña nono Room sitiga tawatawaga koi kañ laligojoñ. ¹¹ Nono tosianon Juuda ejemba koloñ laligojoñ ano tosianon kantri tosianon koloñ kanageñ Juuda ejemba kolooniñ. Kaañña nanjon ano yonjonoñ qaa jegi nono qaanana motomotooñ ii saanoñ moma kotojoñ. Nonoonoñga tosianon wato qata Kriit mesaon kowe kotoñ kagi. Tosianon Arebia qaa jenkeju. Nono kaañjanon laligojonto, yonjonoñ aisoñ Anutunoñ aŋgoletu uuta anoti, iikawaa kania ii ananaa qaanoñ aŋja aŋja jegi mojon.” ¹² Kaeñ jeñ kuuya yonjonoñ aaruñ mogi sooboo kono iyançia kokaeñ jeñ qisiñ aogi, “Koi kawaa kania mono nomaen?” Kaeñ qisiñ aon qaa mongama tompiñ naŋgi.

¹³ Tompiñ naŋgito, tosianon mepaqepae ama kokaeñ jegi, “Yonjonoñ wain apu naaŋawo mama-ga neñ eŋkaloloñ kolooju.” Kaeñ.

Piitonoñ Uŋa Toroyaa kania jeñ asariro.

¹⁴ Kaeñ jegi Piitonoñ aposol 11 yonjowo motooñ waama nama kotakota qama ejemba tuuñ ii kokaeñ inijoro, “Alauruna, Juuda ejemba ano

ejemba kuuya Jerusalem laligojuti, niinoj iwoi kolojiwaa kania jewe mono geja ama mobu. **15** Ojoo tosianonj nonoojonj kokaen jeju, ‘Yonononj apu kotiga negi uugianonj enkaloloj kolooja.’ Kaeñ romoñgojuto, nononoj iikaanja mende koloojonj. Koi gomaambawaa 9 kilok kolooja. Gomaamba ii apu nene kambañja qaago. **16** Qaagoto, gejatootoo eja Joelnoj Buñia qaa kokaen jeroti, iikanonj mono hoñawo kolooja,

17 *Anutunoj jeja: Pombaa kaka kambanjanonj toriwaati, niinoj kamban iikanonj Unjana Toroya maabe ejemba kuuya yoñoo qagianonj ubaa. Uma sololoj kotoj kondoonj ojono kokaen koloowaa:

Ojoo meraboraurugianonj gejatootoo qaaya qaaya jeñkebuya.

Ojoo gbaworo sarañurugianonj jaagia meleeno uñaya uñaya iimakebuya.

Ojoo ejemba wañia yoñononj gaonj kuukuu iimakebuya.

18 Unjana Toroya maamanjati, ii eja ano emba noo weleñ qeñ laligowuti, iyoñoo qagianonj kaañagadeenj uro gejatootoo qaa jeñkebuya.

19 Niinoj angoleto sombinonj ambe uugi eu uro iibuya ano namonoj aiwese ii kokaen iibuya:

Iwoi sayawo, gere bolañ uuta ano kaaso konduñawo ii asugiwuya.

20 Ween jaayanoj pañgamañ mero koiñonj ososaañ sa kaañia kolooowaa.

* **2:17:** Joel 2.28-32

Kaeñ kolooro iikawaa gematanon Pombaa
kambañ somatanon mono kañ kuuwaa.
Weeñ ii akadamu ano qabuñjayawo.

21 Daeñ yoñoononja moñnon Pombaa qata
qama kooliwaati, Anutunoñ mono ii hamo
qen muro letombaa.’ Joelnor kaen oorota
eja.

22 “Oo Israel ejemba, oñjo mono geja ama qaa
koi mobu: Anutunoñ Jiisaswaa laaligo kam-
banjanon sololoon muro laligoro aŋgoletu, aiwese
ano kaiyaka esunmumuyawo ii oñjoo batugianon
balonoñ asuganon asugiro. Oñjo ii saanøn moju.
Anutunoñ iwoi ii koloñ mun iikañañ kanon
Nazaret eja iikawaa kania nañgon jeñ qendeema
oñoma laligoro.

23 *“Anutunoñ wala eeñanoñ Jiisaswaa qaa
waladeeñ somoñgoñ moma kotoñ kokaeñ jerota
eja, ‘Hamoqueqe Toyanoñ mono eja jotamemeya
oñjoo borogianoñ kamaawaa.’

Qaa iikawaa so Anutunoñ Jiisas mende aŋgoñ
kono oñjoo borogianoñ kamaaro. Kaeñ kamaaro
oñjo komuwaatiwaajoñ qagi waba kantri gawman
yoñonoñ Mooseswaanoñ Kana qaa mende moma
kileñ jeñ kotogi borogianoñ Jiisas qelanjiñ meñ
maripoonoñ qegi komuro. Komuroto, sayanoñ
mono oñjoo qagianoñ urota eja. **24** *Jiisasnoñ ko-
muroto, koomuwaa kasa gbadoyanoñ kamaaro
koomu Toyanoñ ii somongon kambañ koriga
galeñ koma mumambaajoñ amamaaro. Ii Anu-
tuwaanoñ mende sokono. Kawaajoñ iinoñ ii meñ

* **2:23:** Mat 27.35; Maak 15.24; Luuk 23.33; Jon 19.18 * **2:24:**
Mat 28.5-6; Maak 16.6; Luuk 24.5

gbiliŋ koomuwaa siimboboloyanoŋga metogoro waaro. ²⁵*Kiŋ Deiwidnoŋ Jiisaswaajon kokaen jerota eja,

‘Niinoŋ taraturu ama tama nuwabotiaajon
Ponŋoŋ boro dindinanooŋ laligoja.

Iinoŋ kamban so kooronanoŋ nano uŋauŋa
kaaŋa iima laligojen.

²⁶⁻²⁷ Kaeŋ laligoŋ komumaŋato, koomuwaa
gomanooŋ kemebe gema mende nuwaa.

Giinoŋ geenŋaa wombo eja soraaya tak-
kootoya nii mono metogoŋ nona qasirinooŋ
en mende gisaamaŋa.

Kawaajoŋ uunanooŋ korisoro moma buu-
nanoŋ renduŋ rii qama laligojen.

Selenanoŋ kaaŋagadeen gibiliŋ waabaati-
waajoŋ ama mamboma jejeromoŋromooŋ
ama haamo meŋ ewaa.

²⁸ Giinoŋ laaligo kotigaa kania qendeema
nona moma kotomaŋa.

Niinoŋ goo jaasewaŋganoŋ pondan laligowe
giinoŋ uuna korisoronoŋ meŋ saa qewaa.’
Deiwidnoŋ Jiisaswaajon kaeŋ jerota eja.

²⁹ “Oo alauruna, Piito niinoŋ beŋ ambonana
kiŋ Deiwidwaa kania ii awasaŋkaka qaganooŋ
asuganoŋ kokaen jen asarimanja: Deiwidnoŋ ko-
muro roŋ konŋi qasirianoŋ kete batunananooŋ koi
eja. ³⁰*Deiwidnoŋ gejatootoo ejaga kolooŋ lalig-
oroti, iinoŋ kokaen moro: Anutunoŋ gbiliuruta
yonoonooŋga moŋ meweengooŋ kuuro iyanja kaaŋa
eja pombaa duŋ rarayanoŋ rabaa. Anutunoŋ qaa
ii somoŋgoŋ jojopaŋ qaanoŋ jen kotaŋ laligoro.

* **2:25:** Ond 16.8-11

* **2:30:** Ond 132.11; 2 Sml 7.12-13

³¹ Mojnoj rabaati, ii waladeej iima moro. Hamoqeqe Toya Kraist iinoj koomunonja waabaati, Deiwidnoj ii moma kokaen jero,

‘Kraistnoj laligoj komuwato, koomuwaa gomanoj kemero Anutunoj ii gema mende qero ewaa.

Iwaa sele busuya ii mende mesaoro qamoyanoj qasirinoj mende gisaawaa.’

³² Anutunoj Jiisas mej gbiliro waaro iikaanja kanoj qaa ii hojwo kolooro. Nono kuuya ii jaa konananoj iima naangoj jej dañgunu kaanja nanjoj. ³³ Jiisasnoj waama laligoj Anutunoj wano uma boro dindiñanooj raja. Iikanooj rama Mañanooj Uña Toroya wasiwaatiwaajooj jej somongoroti, iinoj (promis) ii moma ii maaro kamaaro hoja kete koi asugiro iima moju.

³⁴ *Deiwidnoj Siwenoj mende uro. Iinoj ajo qaa kokaen jerota eja,

‘Anutunoj Siwe gomañ uutanooj neenaa Pojnaajooj kokaen jej kotoro moro:
Giinoj mono kañ boro dindinanooj asamararaj koi kanoj kamaaj rama laligowa.

³⁵ Kaej rama laligona niinoj kambaj biwwianoj koi kanoj tuarenjeñuruga riij ritama haamo ama ojomana.

Haamo ama ojombe yojonoj tama kemej siimbobolo moma saama kana doga kaanja koloowuya.

Kaanja koloogi giinoj saanoj waama yojoo qagianoj riij aisoon laligowa.’

³⁶ “Oo Israel ejemba, ojo Jiisas maripoonooj

* ^{2:34:} Ond 110.1

qegi komuroto, Anutunon̄ Jiisas ii kuuro Poñ ano Hamoqeqe Toya Kraist koloñ nonoma laligoja. Israel tuuñ kuuya oñó mono iikawaa kania moma yagowu.”

³⁷ Piitonon̄ kaeñ jero ejemba tuuñnoñ moma uugia qosono Piito ano aposol tosaan̄a ii kokaen̄ inijogi, “Eja alaurunana, nono mono nomanomaen̄ anij sokombaa?”

³⁸ Inijogi Piitonon̄ kokaen̄ inijoro mogi, “Oñó mono uugia meleembu. Motomotoñ uugia meleengitiwaa so nononoñ mono Jiisas Kraistwaa qatanon̄ oo mulu meñ oñombon̄ja. Ii oñonij Anutunoñ singisoñgogia soñgbama mesaon̄ Uñja Toroyaa kaleña ii buñja qeñ oñombaa. ³⁹ Anutunoñ Uñja ii oñomambaajon̄ jeñ somongoroti, qaa ii mono oñoañgia ano oñoo gbiliurugia oñoojoñ ama jero. Oñoojoñ ama tosaan̄a koriganon̄ kema laligogi Anutu Poñnanan̄oñ oñoombaati, iinoñ soomoñgo qaa (promis) ii mono kuuya oñoojoñ ama kaañagadeen̄ jeñ somongorota eja.”

⁴⁰ Piitonon̄ kaeñ inijon̄ toroqen̄ qamban̄mamban̄ qaa tosaan̄a mamaga iikanon̄ uugia kuuñ kokaen̄ jero, “Ejemba irin̄qiriñja koi namonoñ laligojuti, Anutunoñ ii hamo qeñ oñono letombutiwaajon̄ moja. Yoñowo siimbobolo mokoloowubotiwaajon̄ mono uugia meleema ejemba doogoya ii jawo ama oñomesawu.”

⁴¹ Piitonon̄ kaeñ jero ejemba jaasoñgoyanoñ qaaya moma añgon̄ kon̄gi oomulu meñ oñon̄gi. Ii meñ oñon̄gi kanagesogianoñ toroqegi jañgogianon̄ ween̄ iikanon̄adeen̄ 3,000 kawaa so somariiro. Kian̄.

Momalaari yoñonoñ uugia somoñgoñ aοñ laligogi.

42 Uugia meleengiti, iyoñonoñ uumotooñ ama uugia somoñgoñ aοñ kamban̄ so aim a joroogi aposol yoñonoñ Buñā qaa kuma oñongi samon̄ kowoga ano nembanene motoñ neñ qamakooli gawoñ meñ laligogi. Pondan̄ laaligo kaañā laligogi.

43 Kaeñ nama Anutuwaa qatanooñ boliwabotiwaa joñ jenejooro ama laligogi. Kaañā laligogi Anutunoñ sololoñoñ oñono aposol yoñonoñ jetamemegia koloon̄ gawoñ megi aŋgoletō aiwese morota morota asugiro. **44** *Anutu moma laarigit̄, iyoñonoñ kuuya laaligogia motoñ laligoñ esuhina (tiwomaleku) iwoigia kuuya mindirin̄ motoñ meñ laligogi.

45 Kaeñ meñ laligoñ baloñ esuhina iwoigia sewan̄a mewutiwaajoñ aŋgi sewan̄a oñongi karoti, ii batugianoñ mojoojorooñ ama amamaagitiwaa so mendeema aŋguñ laligogi. **46** Kaeñ mindirin̄ laligoñ suulan̄ uumotooñ ama kamban̄ so jiwowoñ jigoñooñ ajoroon̄ laligogi. Bered ii miri so motoñ neñ laligogi ano nembanenegia ii gbingbaongia qaa korisoro qaganoñ rama neñ laligogi. **47** Kaiyakagia kaeñ ama Anutu mepeseen̄ laligogi ejemba kuuya yoñonoñ ii injisosoroon̄ laligogi. Injisosoroon̄ laligogi tuun̄gianooñ somariiro Poñnoñ kamban̄ so ejemba tosaña meñ letoma oñono uugia meleema mindimindiri areñgianooñ toroqegi. Kiañ.

* **2:44:** Apo 4.32-35

3*Piitonon ej a meendañgoya moj mej qeanjgoro.*

¹ Juuda yoñonoj mare so 3 kilok qama koolinqegi. Mare moñnoj Piito Jon yoronoj qamakooli kamban iikanon jiwowon jigonoj uri.

² Uri iikanon ej a moj nemuñ goron uutanoñga meendañgoya koloon rama laligoroti, ii añgoñ kan jiwowoñ jigsawaa kiropo naguyanoñ añgi. Alaurutanon ween so kan demberunon añgoñ kiropo nagu qata Nagu Iimasiñsiñawo qagiti, iikanon añgi raro. Rama ejemba jigo goranon ugiti, iyoñonoj moneñ kaleñ mubutiwaajon welema oñoma laligoro.

³ Kaeñ añgi raro Piito ano Jon yoronoj jiwowoñ jigonon ubo jeri dodobobo iriima ii kañadeen kalembaajon welema orono. ⁴ Welema orono jaasewañanor uñ iima Piitonon kokaen ijoro, “Mono noro niriiba.”

⁵ Kaeñ ijoro jaa suañä irigigiñ iwoi moj borogaranoñga nombaotiwaajon mambono. ⁶ Irigigiñ Piitonon kokaen ijoro, “Noonoj silwa me goul moneñ mende ejato, noonoj iwoi moj eji, ii saanoj gomañä: Gii mono Nazaret eja Jisas, Hamoqeqe Toya Kraistwaa qatanon waama kemba!”

⁷ Kaeñ ijoñ boria dindiñanor meñ kobibiro waaro. Waaro kania ano gbako siita mono iikanondeen kotiiro. ⁸ Kotiiro waama lugun yorowo jiwowoñ jigonon uma iikanon kema kan toriñ qeñ oron Anutu mepeseero. ⁹ Kaeñ kema kan Anutu mepeseen muro ejemba tuuñ kuuya yoñonoj ii iigi. ¹⁰ Ii iima kokaen jegi,

“Eja koi kaleŋ muboŋjwaajon jigowaa kiropo Nagu Iimasiinſiiŋa-wowaa kosianon rama welema laligoroti, mono ii.” Kaeŋ jeŋ moma muŋ “Selianon naa iwoiga kolooja?” jeŋ aaruŋ newogia tegoro waliŋgogi. Kiaŋ.

Piitonon jiwowoŋ jigoноŋ Buŋa qaa jero mogi.

¹¹ Waliŋgogi jejewelenweleŋ eja iikanon suulaŋ Piito Jon yorowo motoon kema karɔ ejemba tuuŋ korebore yoŋnonoŋ uulanjawo kosogianon kaŋ jiwowoŋ jigowaa totoŋ uutanon uma kiŋ Solumombaa sombeŋ saranjawonoŋ ajoroon nama iigigiigi.

¹² Kaeŋ iigigiigi Piitonon iŋiima kanaiŋ kokaen injijoro, “Oo Israel alauruna, oŋo mono naambaaajoŋ iwoi koi iima aaruju? Naambaaajoŋ noro uuŋ nirigigiiju? Eja koi kanoŋ qeaŋgon kana kema kajɪ, ii noroo esuŋnoŋ me Anutuwaa Buŋa qaa tororo moma otaaŋkejotiwaaŋjon ama qaago. Kaeŋ mende romoŋgowu. ¹³* Ananaa ambosakonana Aabraham, Aisak ano Jeikob yoŋoo beŋ Anutunoŋ mono Meria Jiisas asamararaŋ muro jotamemeya uuta kolooro hoŋa asugiro iiju. Oŋo Jiisas ii meŋ balon galen yoŋoo borogianoŋ angi gawana Pailotnoŋ isamambaa qaaya somoŋgon jeroto, oŋonoŋ Jiisas ii iwaa jaanoŋ qakooma gema qeŋ mugi.

¹⁴* “Oŋo eja dindiŋa ano soraaya ii gema qeŋ muŋ borosa meme eja moŋ isambaatiwaajon kaparaŋ koma qama silama qisigi. ¹⁵ Kaeŋ qama qisiŋ iikaanja kanoŋ laaligowaa Toyanoŋ

* **3:13:** Eks 3.15 * **3:14:** Mat 27.15-23; Maak 15.6-14; Luuk 23.13-23; Jon 19.12-15

komuwaatiwaa qaaya jegi komuro. Komuroto, Anutunon̄ ii meñ gbiliro koomunon̄ga waaro. Noronoñ ii jaanaranon̄ iima nañgoñ jeñ iwaña danjunu kaanja nanjo. ¹⁶ Kaeñ nama Jiisaswaa qata moma laariñ muñ laligojo. Eja koi iima moma mujuti, ii mono qa iikawaa ku-usunjanon̄ meñ kotiiro nanja. Jiisasoñ sololoon̄ norono momalaarinaranon̄ kolooro iikawaa qaganoñ nama jeñ kotori kana gbakoyanoñ qeangoñ oño kuuya ii ijju.

¹⁷ “Oo alauruna, Jiisas komumambaajon̄ kaparañ kon̄giti, oñonon̄ ii mono poumapou qaganoñ aنجi, ii mojen̄. Oñoaنجia ano galeňjurugianon̄ kaanjagadeen̄ iwoi ama mugiti, iikawaa kania mende moma kotoñ lañ aنجi. ¹⁸ Kaeñ aنجito, iikawaa kitia Anutunon̄ kokaeñ ano: Anutunon̄ qaaya wala eenjanon̄ gejatootoo ejembauruta kuuya sololoon̄ oñono waladeen̄ kokaeñ jeñ oogi, ‘Anutuwaa Hamoqeqe Toya Kraistnoñ mono siimbobolo mobaa.’ Kawaajon̄ oño kaeñ aنجi Anutuwaanon̄ qaa iikanon̄ mono hoňawo kolooro. ¹⁹ Kawaajon̄ mono uugia meleema Anutuwaanon̄ eleema kagi singisoňgogia kotoñ songbambaa.

²⁰ “Anutunon̄ oyanboyan̄ Toya kolooja. Oño eeñ lañ laligowubotiwaajon̄ Anutunon̄ Jiisas waladeen̄ meweengoro. Kawaajon̄ oño mono uugia meleengi Hamoqeqe Toya Kraist wasiro oñoonon̄ karo iwo qokotaagi laaligogianon̄ gbiliro oyanboyan̄ kambaنجia kañ kuuwaa. ²¹ Anutunon̄ monowaa monoyanoñ kanaiñ qaaya gejatootoo ejembauruta tak-kootoya kuuya ii sololoon̄ oñono waladeen̄ kokaeñ jeñ laligogi,

‘Anutunoŋ Hamoqeqe Toya aŋgoŋ koma muro Siwe gomanoŋ rama laligoro iwoi kuuya mombo areŋgoŋ kolonjaniwaati, mono kambaŋ iikanonjadeeŋ wasiro Siwe mesaonj kamaawaa.’

Jiisasnoŋ qaa iikawaa so kamaan nonoonoŋ karo.

22 *Moosesnoŋ kokaen injoro,

‘Poŋ Anutunoŋ Juuda tuuŋ oŋoo batugianonja gejatootoo eja moŋ meŋ gbiliro waama Mooses nii kaanja koloowaa. Iinoŋ geregiaga nama qaa injowaati, mono ii kuuya geja ama moma teŋ koma laligowu.

23 *Moŋnoŋ gejatootoo eja iikawaa qaaya mende teŋ kombaati,

Anutuwaanoŋ kanageso oŋonoŋ mono iwaan qaaya jeŋ tegonj tiwilaan mubu.’

24 Gejatootoo ejemba Samuelwaanoŋa kanaŋ kouma qaa jegiti, iyonjonoŋ mono korebore kaanjaagadeeŋ gejatootoo qaa kambaŋ kokaamba hoŋawo kolooji, ii waladeen jeŋ laligogi.

25 *Anutunoŋ ambosakoŋjurunana yoŋowo soomonjoŋ areŋa ama Aabraham kokaen ijoro,

‘Goo gbiliuruga yoŋoonoŋga moŋnoŋ koloŋ waabaati, Anutu niinoŋ mono iwaajonj ama namowaa ejemba tuuŋa tuuŋa kuuya kotuegoŋ oŋombe oyanboyaŋ koloowuya.’

Anutunoŋ soomonjoŋ qaaya ninisaano gejatootoo ejembanoŋ ii toroqen jeŋ kотиŋ laligogiti, ii mono oŋoojoŋ ama anota eja. **26** Anutunoŋ Meria meŋ gbiliro waaro kotuegoŋ oŋombaatiwaajon wasiro wala oŋoonoŋ kamaaro. Kawaajon mono

* **3:22:** Dut 18.15, 18 * **3:23:** Dut 18.19 * **3:25:** Jen 22.18

keteda koi uugia meleema aŋa aŋa laaligogiaa kana bologa gema qewu. Kaeŋ ama oyanboyan koloowuya.” Kaeŋ jero.

4

Piito Jon yoronoŋ jigo kaunsol tuuŋnoŋ nani.

¹ Piito ano Jon yoronoŋ ejemba tuuŋ ii qaa kaeŋ inijori jigo gawoŋ galeŋ yoŋonoŋ, jigowaa kiropo galeŋ waŋa ano Sadusii (Jigo gawombaa kaparaŋkoŋkoŋ) yoŋonoŋ waama jaagaranoŋ kougi. ² Gowokowoiyanoŋ ejemba tuuŋ kuma oŋoma kokaen jeri, “Jiisasnoŋ koomunoŋga waaro. Kawaa so komugiti, iyonoŋoŋ kaaŋadeeŋ gbiliŋ waabuya.” Kaeŋ jeri uugia boliro yoroonoŋ kougi. ³ Kouma uruama gomaŋ tirotiwaajooŋ ama kapuare mirinoŋ orooma jegi, “Gomaŋ anogo qaa jakeyanoŋ oroomboŋa.”

⁴ Kaeŋ jegito, Buŋa qaagara mogiti, iyonoŋoŋga kelemaleleŋanoŋ uugia meleema Jiisas moma laarigi. Moma laarigit, iyoŋoo jaŋgogianooŋ somariiro 5,000:baa so koloon laligogi.

⁵ Gomaŋ ano galeŋkoŋkoŋ ejaurugia, Juuda yonoo jetamemeurugia ano Kana qaawaa boi yoŋonoŋ Jerusalem ajoroogi. ⁶ Ajoroon jigo gawoŋ galeŋ waŋa qata Anas iinoŋ batugianooŋ raro. Kaaŋagadeeŋ Kaifas, Jon, Aleksander ano jigo gawoŋ galeŋ waŋaa sumanjuruta tosaŋa kuuya ii motoon ragi. ⁷ Ragi Piito Jon uruama jaagianoŋ oroonji nani kokaen qisiŋ oronji, “Oronoŋ mono nomaeŋ anjaota? Morowaa qataga qari esuŋanoŋ turuŋ muro letonjaa?”

⁸ Qisiŋ oronji Uŋa Toroyanoŋ Piitowaa uuta saa qero nama kokaŋ iŋijoro, “Kantriwaa galeŋkoŋkoŋ eja ano jotamemeurunana, mobu. ⁹ Noro eja meendaŋgoya nomaeŋ ala ilailaa ama muri kania gbiliŋ qeaŋgoro, kete kaeŋ qisiŋ noronju. ¹⁰ Kawaajon iikawaa kitia ii saanooŋ jewe onjo ano Israel ejemba kanageso kuuya mobu. Onjonoŋ Nazaret eja Jiisas, Hamoqeqe Tonana maripoonoo qegito, Anutunoŋ ii men gbiliro koomunonja waaro. Jiisawaa qataa kuusunjanoo mono eja koi meagoro onjoo jaagianoo qeaŋgoŋ nanja. ¹¹*Qaa moŋ ii kokaŋ,

‘Miri meme eja yonjonoŋ kowonjinj tando moŋ gema qeŋ mesaogito,
Anutunoŋ ii komoro aeŋ tando kombombanja waŋa kolojo.’

Aeŋ tando waŋa ii Jiisas. ¹² “Jiisas motoonjongoŋ mono hamo qeŋ nononja. Qa moŋ qama kooliniŋ ii amamaawuto, Jiisawaa qatanooŋ mono sokonja. Anutunoŋ qa moŋ Sombimbaba baatanooŋ mende nononota eja. Qaago! Qa motoonjoo ii qama letoma Siwewaa buŋa koloowoŋa.”

¹³ Kaeŋ jendabororo kaitanigara iima kokaŋ jegi, “Eja woi koi yoronoŋ momo mirinoo mende uma kileŋ qaa kotiga kotiga jeŋ awasaŋkaka nama kawali kaŋja kolojao.” Kaeŋ jeŋ kiko ama waliŋgoŋ kaniagara moma kotoŋ jegi, “Onjanooŋ! Eja woi yoronoŋ mono Jiisawo laligoŋ letoni.” ¹⁴ Kanagara moma kotoŋ eja meendaŋgoyanoŋ qeaŋgoŋ yorowo nanoti, ii

* **4:11:** Ond 118.22

iima qaagara qewagowombaajoŋ amamaagi.
15 Ii amamaaŋ jigo kaunsol tuuŋ oŋomesaŋ
 seleenŋeŋ kemebaotiwaajoŋ jeŋ kotogi kemeri
 aŋgiodeeŋ qaa momgama gejanonogia amigi.

16 Gejanonogia amigi, “Nono eja woi koi
 mono nomaen̄ ama orombonaga? Yoronon̄
 jeŋ kotori aŋgoleto qaita moŋ asugiroti, ii
 Jerusalem korebore yonjonoŋ modaboroju ano
 nono ii kaanjagadeeŋ qakoombombaajoŋ ama
 maajoŋ. **17** Ii amamaajonto, iikawaa qaaya
 ejemba batugianooŋ mombo seiŋ kembabotiwaa
 joŋ mono saanoŋ kokaen̄ jeŋ kotoŋ oroniŋ sokom
 baa, ‘Oro mono Jiisawaa qatanooŋ qaa mombo
 mende jewao.’ Kaeŋ jeŋ kotakota jeŋ qetegooŋ
 oroniŋ sologori moŋnoŋ moŋ ii mende mobaa.”

18 Kaeŋ jeŋ somoŋgoŋ oroon̄gi uri kokaen̄ jeŋ
 kotoŋ oron̄gi, “Oro mono Jiisawaa qatanooŋ qaa
 moŋ mende toroqen̄ jeŋ ejemba kuma oŋombao.”
 Kaeŋ jeŋ songo kotakota ama oron̄gi. **19** Kaeŋ
 jeŋ kotoŋ oron̄gito, Piito Jon yoronoŋ meleema
 kokaeŋ inijori, “Noronon̄ oŋoo jeŋkootogia teŋ
 kombojoŋ Anutuwaanoŋ qaa meŋ kamaaŋ ani
 omaya koloowabo. Ii Anutuwaa jaasewaŋjanooŋ
 sokonja me qaagoti, ii mono oŋoŋgio gosiŋ
 jeŋ somoŋgowu. **20** Kaeŋ me kaen̄ jeŋ so
 mon̄gowuyagato, noronoŋ iwoi iima moriti, ii
 kolatiŋ qaa bogoro laligowotiwa so qaago.”

21 Kaeŋ inijori mogi ejemba kuuyanooŋ aŋgoleto
 asugiroti, iikawaajon̄ Anutu mepeseegi. Kaeŋ
 mepeseegitiwaajon̄ ama “Kitia nomaen̄ ama
 orombonaga?” jeŋ kana moŋ mende mokoloogi.
 Mende mokoloŋ galer̄ meme qaa kotiiŋ jeŋ

oroma oromesaogi kamaari. ²² Aŋgoletu asugiro eja meendaŋgoya qeaŋgoroti, ii gbania 40 uuguŋ laligoro. Kawaajou mono Anutu mamaga mepe-seej laligogi. Kiaŋ.

Uumeleen yoŋonoŋ qama kooliŋ nama kотiigi.

²³ Jigo gawoŋ galeŋ waŋa ano jotamemeya yoŋonoŋ Piito ano Jon galeŋ meme qaa jeŋ oroma oromesaogi iyanŋaraa alaurugara yoŋoonoŋ eleema keni. Kema qaa kuuya jegiti, ii injiori mogi. ²⁴*Ii injiori moma uumotooŋ ama uugia meŋ kululuŋ arogia meŋ waama Anutu kokaŋ qama kooliŋ mugi, “Oo Poŋ uuta somata, giinooŋ Siwe, namo, kowe ano iwoi kuuya iikanoŋ ej, ii mokoloon oŋoma Togia kolojoŋ. ²⁵*Giinooŋ eeŋjanooŋ geenŋaa Uŋa Toroya wasina kamaan gawoŋ ejaga Deiwid, nonoo ambonana iwa buutanoŋ qaaga ana goo jega meŋ kokaŋ jero,

‘Uumeleembaa gadokopa yoŋonoŋ mono naambaajooŋ guju mamaga meŋkeju?

Kantria kantria yoŋonoŋ mono nomaembaaajoŋ ama momo omaya omaya romongoŋkeju?

²⁶ Namowaa kiŋ poŋa poŋa yoŋonoŋ balongiaa so waamakeju.

Poŋ jawiŋa jawiŋa yoŋonoŋ mindirin ajoroonkeju. Kaeŋ qemburuŋ ero Poŋ ano iwa Hamoqeqe Toya qetama oromakeju.’

²⁷*Oŋjanooŋ, qaa iikawaa so siti kokanoŋ kolooro. Gii Meraga Toroya Jiisas kuuna Hamoqeqe To-

* **4:24:** Eks 20.11; Neh 9.6; Ond 146.6 * **4:25:** Ond 2.1-2

* **4:27:** Mat 27.1-2; Maak 15.1; Luuk 23.1, 7-11; Jon 18.28-29

nana kolooja. Iinoj asugiro eja poj woi Herod ano Pontius Pailot yoronoj Room gawman galen koloon ananaa Israel isiu runana yoñowo mindirin ajoajoroo ama tuarenjeñ ama mugi. ²⁸ Gii geengó ku-usuñga ano jegaa so iwaajoj iwoi koloowaatiwaa qaaya jeñ waladeen somongon arenjona. Yoñonon iwoi ii ama mugi qaa aren kuuya ii kaeñ honjavo kolooro.

²⁹ “Oo Poj, nono gii welen qen goniñ kete galen meme qaa nononjuti, gii mono ii iima nañgon nonona saanoj goo Buñá qaaga kawali kaañja awasañkaká nama jeñ laligowonja. ³⁰ Giinonj mono boroga suluna ji ejemba ii Meraga Toroya Jiisawaa qa ku-usuñjanon qeañgowu ano aŋgoletu aiwese morota morota asuginkebu. Qaa ii oñanonj.”

³¹ Kaeñ qama kooligi miri ajoroon ragiti, balonj ii memenjalinj utugoro Uña Toroyanoj kore bore uugia saa qero kema kawali kaañja awasañkaká nama Anutuwaa Buñá qaa jeñ laligogi. Kiañ.

Uumeleen ejembanon uugia somongon aogi.

³² *Uumeleenj tuuñ somata yoñononj uuroromoñgo motoonjgo ama laligogi. Iwoi kuuya ej oñonoti, ii goononjga me noononjga, iikaen mende jegito, iwoigia kuuya ii metulanjgogi motoonjgia kolooro laligogi. ³³ Kaeñ laligogi Anutuwaa ku-usuñjanon turun oñono kotiigi aposol yoñonon jeta meñ dañgunu kaañja nama Poj Jiisasnoj koomunonjga gbilij waaroti, qaa ii nañgonj jeñ laligogi. Kaeñ laligogi Anutunonj kaleñmoriañja

* **4:32:** Apo 2.44-45

somata maama oñono ejembanon goda qeq
oñonigi.

³⁴ Kaañja laligogi iikawaa so batugianon
moñnoni iwoi mombaajon mende memeqemean
meñ amamaañ laligoro. Korebore nene gawoñ
gawoñ ano miria miria yoñoo toya koloogiti,
iyoñonon ii sewañja mewutiwaajon angi. Kaeñ
angi sewañja megi moneñ karo ii meñ kagi.
³⁵ Meñ kañ aposol yoñoo borogianon angi
korebore memeqemean meñ amamaagitiwaa
so ii batugianon mendeema oñoma laligogi.

³⁶ Eja moñ qata Joosef, aposol yoñonon
qata Barnabas qagiti, ii ananaa qaanoñ: Uu-
nanjonañgo eja, iinoñ wato qata Saiprus kanon
koloon somariin jigo gawoñ ejaga (Liwait)
laligoro. ³⁷ Iinoñ kaañagadeen nene gawoñ
balonja sewañja mewutiwaajon ano moneñ karo
sewañja ii meñ aposol yoñonon kañ borogianon
ano. Kiañ.

5

Ananaias Safaira yoroonoñ tiliqili

¹ Kaeñ ama laligogito, eja moñ qata Ananaias
embia qata Safaira yoronoñ gawoñ balonjaraa
bakaya sewañja mewutiwaajon ani. ² Ani se-
wañja karo ejanon moneñ bakaya iyanjaajon
angoñ koma mesañgoro embianon ii modabororo
bakaya moñ meñ kañ aposol yoñoo borogianon
ano.

³ Borogianon anoto, Piitonon kokaeñ ijoro, “Oo
Ananaias, gii mono naambaajon Satan mende
qetana uuga saa qeja? Iinoñ uuga saa qero
giinoñ batogoñ Uña Toroya aŋgomokoloñ ama

muŋ geenjaa balombaa moneŋ bakaya aŋgoŋ koma mesaŋgoŋ? ⁴ Gii iikawaa toya koloonati, kambaaŋ iikanooŋ ii geenjaa buŋaga kolooro me? Geenjaa balonŋa sewaŋa megı sewaŋa karoti, moneŋ ii mono goo buŋaga kolooro me qaago? Gii mono naambaajooŋ uuganooŋ qaa somonŋoŋ iwoi koi anjaŋ? Gii qaa qoloŋmolonŋgoya jeŋ iikaŋa kanoŋ ejemba mende tiligoŋ nononjanto, Anutu iyanja mono tiligoŋ muŋ!”

⁵ Kaeŋ ijoro qaa ii moma tama kamaaŋ namonoŋ kemeŋ komuro. Kaeŋ komuro ejemba kuuya iikawaa bujuya moma sombugia mamaga mogi. ⁶ Komuro eja gbaworo yoŋonoŋ kouma qamoya meŋ esuuŋ aŋgoŋ kema roŋ konŋgi.

⁷ Aua karoon tegoro embianooŋ iwoi kolooroti, ii mende moma karo. ⁸ Karo Piitonoŋ embia Safaira kokaeŋ qisiŋ muro, “Oro gawoŋ meme balonŋara bakaya sewaŋa mewutiwaajooŋ ani moneŋ karoti, ii iikawaa so me qaago? Ii mono nijona momaŋ!”

Qisiŋ muro kokaeŋ meleeno, “Moneŋ ii oŋanoŋ iikawaa so karo.”

⁹ Kaeŋ meleeno jeŋ muro, “Oro mono naambaaajoŋ uumotooŋ ama Pombaa Uŋa Toroya tiligoŋ mujaota? Moba, loganoŋ komuro ejanoŋ meŋ kema roŋ konjuti, iyoŋonoŋ mono nagu koi dodowigi otoŋa mojaŋ. Yoŋonoŋ gii kaanŋagadeen esuuŋ aŋgoŋ goma kembuya.” ¹⁰ Kaeŋ jeŋ muro iikanondeen tama Piitowaa batanoŋ kemeŋ komuro. Komuro eja gbaworo yoŋonoŋ kouma qamoya mokoloon meŋ aŋgoŋ kema loyaa kooroŋjanooŋ roŋ konŋgi. ¹¹ Roŋ konŋgi uumeleen tuuŋ kuuya yoŋonoŋ moma awawaligi bujuya

seiro korebore moma sombugia mamaga mogi. Kianj.

Aposol yonono ejemba mamaga mej qeañgoñ oñonoñgi.

12 Kaeñ añgi Anutuwaa ku-usuñanoñ aposol inaañ oñono gawoñ mej borogia ejemba qa-gianoñ añgi Anutunoñ aiwese añañoleto kania kania mero batugianoñ mamaga kolooro. Ejemba Jiisas moma laarigit, kuuya iyononoñ jiwowoñ jigowaa totoñ uutanoñ uma kiñ Solomombaa sombeñ sarañawonoñ ajoroon tuuñ motooñgo koloon laligogi.

13 Kaeñ ajoroon laligogi ejemba tosianon keegia moma jirinjiriñ ama moñnoñ iyonoonoñ mende toroqero. Kaeñ qaagoto, ejemba tuuñ yononoñ goda mamaga qeñ oñoma laligogi. **14** Kaeñ ajoroon laligogito, kileñ ejemba seiseiya yononoñ tuuñgia toroqen oñoma laligogi. Eja ano emba tuuñja tuuñja yononoñ Jiisas moma laariñ uugia meleengi tuungianoñ somariñ seiro. **15** Aposol yononoñ gawoñ kaeñ megi ejemba seiseiyanoñ qeañgogi. Kaeñ qeañgogitiwaajoñ ama tosianon ji ejemba uñuama demberu koma añañ kana goraayanon kaañagadeen duñ meagoñ maki tamboma kanoñ oñooma kokaeñ jegi, “Piitonon kañ nunuuguwaati, uñauñayanoñ mono kam-banñ iiakanon yonoonoñga mombaa qaganoñ uro qeañgonaga.”

16 Kaañagadeen taon ano gomañ Jerusalem siti liliqon rama kenjuti, iyonoonoñga ejemba tuuñ mamaganon horoñ kagi. Kaeñ kañ ejemba ji

injiroti ano omenoŋ qaaamuŋ meŋ* kokojinjiŋ ama oŋoŋgiti, ii uŋuamá kaŋ kougi. Kougi kuuya yoŋonoŋ qeaŋgogi. Kianj.

Gajobanoŋ aposol kapuare mirinoŋga uŋuan o kamaagi.

¹⁷ Kaeŋ ama laligoŋ jigo gawoŋ galeŋ waŋanooŋ ano iwaa alauruta Sadusii (Jigo gawombaa ka-paraŋkonŋkon) paati naŋgoŋ mugiti, kuuya iyoŋoo iriŋgia soono uuduuduu angi. ¹⁸ Uuduuduu ama aposol oŋoma somoŋgoŋ gawmambaa kapuare mirinoŋ oŋoŋgi. ¹⁹ Oŋoŋgito, gomantiŋia kanoŋ egi Pombaanoŋ gajoba moŋnoŋ kapuare miri naguya naguya horoŋ uŋuamá seleenŋeŋ ka-maan kokaen injoro, ²⁰ “Mobu, oŋo mono kema jiwowoŋ jigoŋoŋ uma ejemba jaagianoŋ nama laaligo gbiliala kania kuuya asuganoŋ injiŋowu.”

²¹ Kaeŋ injoro gomaŋ ano jiwowoŋ jigoŋoŋ uma nama Buŋa qaa kuma oŋoŋgi. Kaeŋ nama kuma oŋoŋgi jigo gawoŋ galeŋ waŋa ano alauruta naŋgoŋ mugiti, iyoŋonoŋ keuma jigo kaunsol tuuŋ ano Israel jotamemeurugia koma horoŋ oŋoŋgi motooŋ ajoroogi. Ajoroon nama opotoro tosaanŋa aposol uŋuambombajoŋ wasiŋ oŋoŋgi kapuare mirinoŋ kenŋgi. ²² Kenŋgito, ii iikanooŋ mende mokoloorŋ oŋoma eeŋ eleema sundugia kokaen angi, ²³ “Nono oŋanoŋ kapuare mirinoŋ keuma nagu kotakota koŋgi nangi eja waagiawo yoŋonoŋ nagu so naŋgi injiŋoŋ. Ii injiŋonto, naguya horoŋ uma kanoŋ eja moŋ mende mokoloŋoŋ.”

* **5:16:** Qaamuŋ ii kokaen: Omenoŋ buuta muuŋgoro qaa bogoro laligoja.

²⁴ Kaeñ sundugia aŋgi jigowaa kiropo galeñ waŋa ano jigo gawoŋ galeñ waŋa yoŋonoŋ qaa ii moma uugia sooboo kono jegi, “Oopopoŋ! Kete kaeñ koloŋ kanaŋeŋ mombo sipasipa kono mono nomaen koloowabo?” ²⁵ Kaeñ jegi moŋnoŋ kouma kokaen injijoro, “Mobu, eja kapuare mirinoŋ oŋooŋgiti, iyoŋonoŋ mono jiwoŋoŋ jigoŋoŋ nama ejemba Buŋa qaa kuma oŋonju!” ²⁶ Kaeñ injijoro jigowaa kiropo galeñ waŋanoŋ opotoro uŋuano keŋgi. Kema “Ejembanoŋ jamo giliŋ nunuwubo,” jeŋ toroko moma lolooŋkotagadeen jiwoŋoŋ jigoŋoŋ uma aposol uŋuama kagi.

²⁷ Kaeñ uŋuama kaŋ jigo kaunsol tuuŋ yoŋoo jaagianoŋ oŋooŋgi naŋgi jigo gawoŋ galeñ waŋanoŋ kokaen qisiŋ oŋono, ²⁸*“Oŋo Jiisawaa qatanooŋ qaa moŋ mende kuma oŋombu. Nononoŋ kaeñ jeŋ soŋgo kotakota ama oŋoninto, qaa iikawaa oŋanoŋ mono nomaen kolooro? Oŋonoŋ mono kileŋ toroqen Jiisawaa sundu kuma oŋoŋgi Jerusalem siti kuuya sokoma waŋgia meŋ saa qero laligojoŋ. Ano eja iikanoo komuŋ saya maaro oŋonoŋ kokaen ninijoŋkeju, ‘Iwaa qaayanoŋ mono Juuda nonoo qanananoŋ urota eja.’”

²⁹ Kaeñ qisiŋ oŋonoto, Piito ano aposol tosianoŋ kokaen meleengi, “Nononoŋ ejemba oŋoo jeŋkootogia teŋ kombombaajooŋ ama Anutuwaanooŋ qaa uuguniŋ mende sokombaa. Qaago! ³⁰ Anutunoŋ ananaa ambosakoŋjurunanaa beŋgiaga kolooja. Oŋo Jiisas gere batuyanoŋ mondoŋ qegi komuroto,

* **5:28:** Mat 27.25

Anutunoj ii meñ gbiliro waaro. ³¹ Anutunoj ii meñ gbiliñ wama uma iyanjaa boro dindiñanooj anota raja. Eukanooj raro Anutunoj singisongonana mesaon nonomambaajoj kuuro Poññana ano Hamoqeqe Tonana kolooja. Iikaanja kolooj Israel kanageso meñ letoma nonono uunana meleembombaajoj moja. ³² Nono iwoi ii iima qaa kuuya ii nañgoñ jeñ dañgunuya kolooj nañgoñ. Uña Toroyanooj kaañañagadeen qaa ii nañgoñ jeñkeja. Anutunoj Uña Toroya ejemba jeta teñ koma muñkejuti, mono iyoñoo uugianooj ama buña qeñ ojonja.”

³³ Piitonooj qaa kaeñ meleeno jigo kaunsol tuuñ yoñonoj mogi uugia soonooj kotowageeñ kaanja kotoro. Kotoro uugia gere jero aposol uñugi komuwutiwaajoj mogi. Kiañ.

Gamalielnoj alauruta jeñ meñ looriñ oñono.

³⁴ Kaeñ mogito, Farisii (Kana qaawaa kaparañkoñkoñ) eja moñ qata Gamaliel iinoj jigo kaunsol tuuñ yoñoo batugianoj raro. Iinoj Kana qaawaa boi ejaga laligoro ejemba kuuya goda qeñ mugi jotamemegiaga kolooro. Kaañ kolooj waama aposol unuañgi seleenjeñ kemeñ bororja moñ mambombutiwaajoj jeñ kotoro.

³⁵ Kaeñ jeñ kotoro kemegi jotameme alauruta kokaeñ inijoro, “Israel ejauruna, oñoo eja koi no-maeñ ama oñombuyaga, iikawaajoj mono awaa-gadeen toogia moma galen meñ aowu. ³⁶ Wala emukanoj eja moñ qata Teudas iinoj waama ‘Niinoj somatagiaga koloojeñ,’ jero kete gbani tosaañja tegoro laligojoj. Teudasnoj kaeñ jero

eja 400:waa so iwo toroqeq somonjgoq aqej laligogito, moñnoq ii qero komuro tosianon ejauruta wambelaan mugiti, ii kuuñ oñongi boratigi qemburungianon jañgoñ qaondabororo.

³⁷ “Iwaaq gemataanoq Galili eja moñ qata Juudas asugiro. Iinoñ takis mewutiwaajon ejemba qagia oonj areñgogiti, (sensus) kambañ iikanonj asugiro. Asuginj ejemba tutugoñ meñ loorij oñono kareñ ambutiwaajon ala ilailaaauruta koloogi. Kaeñ koloogito, ii kaañgagadeenj qegi komuro ano alauruta wambelaan mugiti, tosianonj ii kuugi toroko moma boratigi. ³⁸ Kaeñ kolooro niinonj kokaeñ inijowe mobu: Oñoo mono eja koi yoñoo selegianonj iwoi lañ mende ambu. Yoñononj gawoñ koi megij qemburuñ kolooji, ii baloñ ejemba yoñoo momo areñgianondeenj kolooji eenj, ii mono soonj jañgoñ qaombaa. Kawaajoñ ii mono oñomesaogi kamaawu. ³⁹ Ii qaombaato, Anutuwaa momo areñnoñga koloonagati eenj, oñonoñ mono qemburuñ ii somongowombaajon amamaawuya. Oñoo Anutu iyanja qetama turenjeñ ama muñ laligowubo. Oñoañgiaa kaniagia kaañja mokoloowubotiwaajon mono toogia moma galeñgia meñ aowu.”

⁴⁰ Gamalielnoñ kaeñ inijoro gejanono qaaya añañliñ añañgoñ koma otaagi. Ii otaaq ejemba aposol oñonoñgi kougi opotorowaajon jegi raunakapanj meñ oñongi. Raunakapanj meñ oñongi jigo kaunsol tuuñ yoñonoñ aposol ii Jiisaswaa qatanonj qaa moñ toroqeq jewubotiwaas soñgo kotakota ama oñoma “Kamaañ kembu,” jegi.

⁴¹ Kaeñ jegi jigo kaunsol tuuñ mesaonj keñgi. Kananonj kema kokaeñ jegi, “Jiisaswaa qataajonj

ama qabuŋanana kaeŋ meŋ soojuti, ii Anutunonj moja. Iinoŋ nono siimbobolo iikaŋaŋa mobombaa so moma niniiro saanoŋ sokonja.” Kaeŋ jeŋ uugianonj kawaajoŋ qeaŋgoro aisoogi. ⁴² Aisoonj gawoŋ toroqen meŋ weeŋ so jiwowoŋ jigoŋonj ugi ano miria miria kanonj kema Buŋa qaa kuma oŋoma laligogi. Jiisasnoŋ Hamoqeqe Toya Kraist kolooji, yoŋonoŋ iikawaa Oligaa Buŋaya jeŋ iikanonj ejemba uugia kuuŋ laligogi. Kiaŋ.

6

Gawoŋ ilailaa eja (diikon) 7 metogoŋ oŋongi.

¹ Gowoko jaŋgogianonj somariiŋ uro Juuda ejemba tuuŋ woi koloŋ laligogi. Tosianonj kantri tosianonjkaŋ Griik qaa jegi ano tosianonj iyaŋgiasa balonjianoŋ laligoŋ kouma Arameikano Hibruu qaa jeŋkegi. Kaeŋ laligogi kambanŋ iikanonj niinonŋiinonj kolooro. Griik qaa jegiti, iyonoŋonoŋ kokaen jegi boliro, “Aposol yoŋonoŋ kambanŋ so nene hina mendeema nonomakejuto, Griik qaa jeje emba malo nonoo nene hina bakaya ii bakasasaŋ nonomakeju. Ororŋ mende mendeengi mende sokonja.”

² Kaeŋ jegitiwaajoŋ ama aposol 12 yoŋonoŋ gowoko tuuŋ ii koma horoŋ oŋongi ajoroogi kokaeŋ inijogi, “Nononoŋ selewaa gawoŋ meŋ nembanene mendeema oŋoma Anutuwaa Buŋa gawombaajoŋ kambanana saanoŋ mende sokono uuwaŋ gawonananonj kamaawabo. Ii mende sokonja. ³ Kawaajoŋ alaurunana, mobu! Oŋonoŋ mono oŋoŋgiasa batugianonjga gawoŋ ilailaa mokoloŋ oŋombu. Uŋa Toroyanoŋ eja

uugia saa qero Anutunoŋ momakootoya qaita moŋ oŋono qabuŋa awaa meŋ nanjuti, mono eja iikaŋaŋ 7 meweengon oŋombu. Ii meweengon oŋongi gawoŋ ii oŋonin ii galeŋ koma meŋ laligowuya. ⁴ Yoŋonon kaeŋ laligowuyato, nononano kamban so pondan qama kooliŋ Anutuwaanoŋ Buŋa qaa jegeŋa nama jeŋ sein laligowonja. Gawoŋ iikanoŋ mono pondan namboŋa.”

⁵ Kaeŋ inijogi tuuŋ kuuya yoŋonon “Saanon sokonja,” jegi. Kaeŋ jeŋ eja qata Stiiwen meweengogi. Stiiwen ii Anutu kotakota moma laarin muro Uŋa Toroyanoŋ uuta saa qero laligoro. Toroqen eja kokaŋ meweengon oŋongi: Filip, Prokorus, Nikanor, Timon, Parmenas ano Nikolas. Nikolas ii waba kantriwaa siti qata Antiochia kanoŋ koloon kanaŋeŋ Juuda ejaga koloon uuta Kraistwaanoŋ meleeno. ⁶ Ii meweengon oŋongi aposol yoŋoo jaasewaŋgianon uma keŋgi borogia waŋgianon ama qama kooliŋ kotuegoŋ oŋongi.

⁷ Anutuwaanoŋ qaa jeŋ seigi toomoriaŋawo kolooro gowoko yoŋoo jaŋgogianon Jerusalem sitinoŋ somariiŋ seiro. Jigo gawoŋ galeŋ yoŋoo tuuŋnoŋga seiseiya yoŋonon kaŋagadeen uugia meleema Jiisas moma laarigi. Kiaŋ.

Stiiwen qelanjiŋ meŋ somoŋgogi.

⁸ Anutuwaa kaleŋmoriaŋ ano ku-usuŋa kanoŋ gawoŋ ilailaa eja Stiiwembaa uuta saa qero nama aiwese angoletso somasomata ii ejemba batugianon mero asugiro. ⁹ Ii asugiroto, Juuda tosianon waama Stiiwen tuarenjeŋ ama mugi.

“Loloon kagiti, iyojoo qamakooli miri tuuŋ”* yonjoo batugianoŋ Juuda tosianooŋ Sairini ano Aleksandria Iijipt siti woi kanooŋ eleema kaŋ naŋgi. Eja kaanjanooŋ mindirinŋ waama Silisia ano Eisia prowinsnoŋga kagiti, iyojoo tuuŋnoŋga Juuda eja tosaanŋa uŋuama motoonŋ Stiiwembo mondoŋ niinonŋgiinoŋ ama jenoŋkooli amigi.

10 Kaen̄ amigito, Uŋa Toroyanoŋ Stiiwen sololooro momakooto somataa qaganooŋ qaaya meleema inŋjoroti, ii Juuda yoŋnonoŋ gewagowombaajoŋ amamaanŋ kamaagi. **11** Amamaanŋ kamaanŋ kokomomola meŋ kema eja tosaanŋa mokoloonŋ kuuŋ oŋoma kaŋ kokaen̄ jegi, “Inon̄ mepaqepae qaa jeŋ iikanooŋ Mooses ano Anutu qetama orono moniŋ.”

12 Kaen̄ jeŋ kema ejemba tuuŋ, iyojoo jotamemeyagia ano Kana qaawaa boi yoŋoo uunonŋkeeme qaa jegi uugia gere jero. Gere jero tililuaanŋ kaŋ Stiiwen horooŋ qelanjiŋ meŋ jigo kaunsol tuuŋ yoŋoo jaagianoŋ keŋgi. **13** Kema eja tosaanŋa uŋuaŋgi kouma Stiiwembaa selianooŋ qaa qoloŋmolonŋgoya kuuŋ kokaen̄ naŋgoŋ jegi, “Eja koi kanoŋ mono jiwowoŋ jigonana ano Mooseswaanoŋ Kana qaa tuarenjeŋ ama mende mesaonŋkejato, ii toroqen̄ jeŋkeja. **14** Tuarenjeŋ ama kokaen̄ jero moniŋ, ‘Jiisas, Nazaret ejanoŋ mono jiwowoŋ jigo koi kondeno qeqelalaŋ

* **6:9:** Qamakooli miri tuuŋ mombaa qata ii kokaen̄ kolooro qagi: Ejemba qabuŋagia wo yoŋnonoŋ tosaanŋa sewaŋgia megı buŋagia koloonŋ togiaa weleŋ een̄ qeq̄ laligoŋ (sleiw) borogianooŋa loloonŋ kagiti, iyoŋnonoŋ iyanŋgiaa qamakooli miri tuuŋgia ama qagia kaen̄ qagi.

ewaa ano Moosesnoj Kana qaa nononota ej, ii utegowaa.”

¹⁵ Kaej jegi jigo kaunsol tuumbaa ajoajoroonon ragiti, ii kuuyanoj Stiiwen tororo uugi kaitani-anon Siwe gajoba tani kaanja kolooro iima mogi. Kianj.

7

Stiiwenon qaa kitia meleema jero mogi.

¹ Stiiwen qaa jakkeyanoj ooŋgi nano jigo galen waŋjanon kokaen qisiŋ muro, “Qaa ii hoŋa me qoloŋmolongojyaga?”

Stiiwenon Aabrahambaa sunduya jero.

² *Qisiŋ muro kitia kokaen meleeno, “Ejauruna, maŋ daremuna, niinoj kokaen inijowe mobu: Ananaa ambonana Aabrahamnoj Mesopotemia balonoj laligoro asamararaŋ Toya Anutu iinon asugij muro Mesopotemia mesaon Haran gomanon kema laligoro. ³ Anutunoj kokaen ijoro,

‘Gii geengaa gomaŋ baloŋga ano tinitosauruga onomesaoŋ baloŋ moŋ qendeema gomaŋjati, mono iikanon kema laligowa.’

⁴ *Kaej ijoro moma Kaldia gomaŋ mesaon Haran gomanon kema laligoro. Iikanon laligoro maŋjanon komuro Anutunoj wasiŋ murota oŋo kambaŋ kokaamba koi laligojuti, mono baloŋ kokanoj kaŋ kanaiŋ rama laligoro. ⁵ *Baloŋ kokanoj rama laligoro Anutunoj baloŋ kitia boronja moŋ kana tamboaya so ii mende burŋa

* **7:2:** Jen 12.1 * **7:4:** Jen 11.31; 12.4 * **7:5:** Jen 12.7; 13.15; 15.18; 17.8

qeq muro. Balon koi kawaa toya mende totooŋ kolooroto, Aabrahambaa gbilia mende kolooro Anutunoŋ kambaq iikanondeeŋ iwaq qaa waladeeq kokaenq jenq somoŋgoro,

‘Niinoŋ gomaŋ koi ii gii ano goo gemaganooŋ gbiliuruga koloowuti, mono iyonojoŋ oŋombe iikawaa toya koloowuya.’

6 *Kaeŋ jenq toroqeq qaa kokaenq jero,

‘Goo gbiliuruganoŋ gomaŋ moŋgeŋ kema wabaya koloonq laligowuya. Wabaya koloonq laligogi gomaŋ iikawaa toya yoŋonooŋ somoŋgoŋ oŋoŋgi togiaa weleŋ eeŋ qeq laligowuya. Kaeŋ laligogi ama riŋ oŋoŋgi gawoŋ biŋawo biŋawo eeŋ megi sewaŋa mende oŋoŋgi gbani 400:waa so koŋajilinq qaganooŋ laligowuya.

7 Kaeŋ laligowuyato, niinoŋ kanageŋ balon ejemba weleŋgia qeq laligowuyati, ii qaanoŋ ama jeŋ tegoj oŋomaŋa.’

Anutunoŋ toroqeq kokaenq jero,

‘Kaeŋ kolooro gbiliuruganoŋ gomaŋ ii mesaŋ gomaŋ kokanoŋ eleema kaŋ waena meŋ mepeseenq noma laligowuya.’ Kianq.

Aisak, Jeikob ano Joosef yoŋoo sundugia jero.

8 *“Anutunoŋ Aabraham kaeŋ ijoŋ aiwese kokaeŋ ambutiwaajoŋ jero moro, ‘Oŋo niwo soomoŋgo ambutiwaajoŋ mono noo aiwese asa koma eja selegia kotoŋ laligowu.’ Iikawaa so Aabrahamnoŋ meria Aisak kolooro weeŋ 8

* **7:6:** Jen 15.13-14; Eks 3.12 * **7:8:** Jen 17.10-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-35.18

tegoro kanoj Anutuwaa aiweseya mej selia kotoro. Aisaknoj meria Jeikob mekoloonj aiwese ii kotoro ano Jeikobnoj merauruta mekoloonj ojona iikawaa so kotoj ojono. Jeikobwaa merauruta 12 yojonoj Israel nonoo ambosakojurunanaga koloogi.

9*“Ambosakojurunananoj kogia Joosef ii gema qej muj sewanja mewutiwaajoj angi tosianoj sewanja mej wama Iijipt kantrinoj kema oongi laligoro. Iikanoj laligoroto, Anutunoj iwo laligoro. **10***Iwo laligoro kojajiliq kania kania qaganoj uro moroti, kuuya iikanonja mono metogoj muro. Metogoj muj kalemoriaja muro momakootoya awaa kolooro. Ii kolooro Iijipt kantriwaa faaraao kiñ iwaa jaanoj keuro iiro sokono eja poj kuuj muro Iijipt kantri ano faaraao kimbaa jinkaroj miri iwoiya galej koma ojona laligoro. **11***Galej koma ojono bodi kambarja kañ kuuro Iijipt kuuya ano Keinan gomañ ii sokono. Kawaajoj ejemba yojonoj majakaka somata moma koroweborowe laligogi. Kaeñ laligoj ananaa ambourunanananoj nembanene mokoloowombaajoj memeñgogi.

12 “Kaeñ memeñgogi ‘Iijipt gomanoj dumuñ kota eja,’ kaeñ jegi Jeikobnoj moro. Kaeñ moma merauruta, ananaa ambourunana ii indiñ mutuya wasiñ ojono kanoj keñgi. **13***Kaeñ kema laligonj eleema manjiañanoj kagi. Kanagenj indiñ moj mombo keñgi Joosefnøj kaniaya injsaño mogi. Mogi faaraao kiñnoj kaañiadeenj tinitosaya

* **7:9:** Jen 37.11, 28; 39.2, 21 * **7:10:** Jen 41.39-41 * **7:11:**
Jen 42.1-2 * **7:13:** Jen 45.1, 16

injiima kaniagia moma kotoro. ¹⁴*Moma kotoro Joosefnoq qaa ama manja Jeikob ano tinitosauruta kuuya ii koma horon ojono iwaanonoq kenji. Ejemba kenjiti, iyonjoo jañgogia ii 75 kolooro.

¹⁵*“Jeikob kaen wañgi Iijipt gomanon keno. Kema laligon iikanon komuro. Ambourunananon kaañagadeen komudaborogi.

¹⁶*Komudaborogi qamogia meñ angoñ Keinan gomanon eleema Sekem gomanon kañ ron koma oñongi. Wala eeñanoñ Aabrahamnoñ Sekem (Sikem) laligon baloñ moñ eja qata Haamor iwaa gbiliuruta yoñoonoñga moneñnoñ sewañja meroti, mono iikawaa qasirianoñ jamo kobañ uroroon kanoñ ama oñongi.” Kiañ.

Mosesnoñ Iijipt kantrinoñ koloon laligon kouro.

¹⁷*Stiiwenon toroqen kokaen jero, “Anutunoñ wala eeñanoñ soomoñgo qaa Aabraham muroti, ii hoñawo koloowaatiwaa kambaña toriñ dodowiro. Dodowiroti, iikawaa so Israel yoñonon Iijipt gomanon koloon seiñ laligogi tuunqianon somariñ uro. ¹⁸Somariñ uro faarañ kin moñnoñ waama kanañ Iijipt galen koma oñono. Faarañ kin gabilia iinoñ Joosefwaa kania mende moma laligoro. ¹⁹*Iwaa kania mende moma ananaa kanageso ii angomokoloñ qaganon tiligon ambourunana ama riñ oñono laligogi. Kaen laligogi kinjonoñ Israel yoñoo jeñkooto kotakota kokaen

* **7:14:** Jen 45.9-10, 17-18; 46.27 * **7:15:** Jen 46.1-7; 49.33

* **7:16:** Jen 23.3-16; 33.19; 50.7-13; Joos 24.32 * **7:17:** Eks

1.7-8 * **7:19:** Eks 1.10-11, 22

ano, ‘Oŋo mono meraurugia bubuga ii oŋoma yamageŋ kema apunoŋ giligi kemeŋ komuwu.’

20 *“Jeŋkooto kaeŋ ano kambaa iikanonjadeen mera moŋ qata Mooses kolooro. Anutunoŋ ii iima moro sokono. Mooses kolooro nemuŋmaŋanooŋ ii koiŋ karoombaa so mirigaranooŋ galeŋ koma laligori. **21** *Koiŋ karoon ii tegoro nemuŋanooŋ meŋ yamageŋ kema kondenoŋ apu qaganooŋ ama mesaŋgoro. Mesaŋgor keno faaraao kimbaa boratanoŋ mokoloŋ mero meria kolooro galeŋ koma muro laligori. **22** Kaeŋ laligoro Iijipt yoŋoonooŋ momakooto eja somata kolooro. Iinoŋ qaaya ano nanamemeŋa ii esuŋmumu qaganooŋ jeŋ ama laligori.

23 *“Mooses gbania 40 tegoro kanoŋ Israel daremuŋjuruta yoŋoo prowinsnoŋ kema injiimambaajoŋ romonŋoŋ qaaya somonŋoŋ keno. **24** Kema Iijipt ejanoŋ Israel eja moŋ iwo eeŋ toontooŋ aŋgowowo ama horoŋ ureeŋ ama muŋ qero iiro. Iima kema Israel eja ii ilaaŋ muŋ gematanooŋ kema ironja meleema Iijipt eja ii qeŋ qero komuro. **25** Qero komuro Anutunoŋ Mooseswaanoŋ laariŋ Israel ejemba faaraao kimbaa boronŋoŋ metogoŋ oŋomambaajoŋ ku-usuŋ muro karo. Yoŋonoŋ Mooses iima kaniaya iikaŋ saanoŋ moma asariju, iikaŋ romonŋoroto, yoŋonoŋ ii mende moma asariŋ een tompiŋ laligogi.

26 “Gomaŋ ano mombo yoŋoonooŋ keno Israel eja woiyanooŋ aori iriiro. Iriima batogooŋ batu-

* **7:20:** Eks 2.2 * **7:21:** Eks 2.3-10 * **7:23:** Eks 2.11-15

garanoj luae koloowaatiwaajon moma kokaen irijoro, ‘Eja woi, oro daremuŋga. Oroangara motoonoŋ mono naambaajon kaeŋ tiwilaan aojao?’
27 Kaeŋ irijoroto, ejanon alia meŋ bolŋ muroti, iinoŋ mono Mooses geriawo utama muŋ kokaen jeŋ muro, ‘Gii nonoonoŋ galenkonkoŋ ano jenteego ejaga koloojaŋ me? Moronoŋ kuŋ gonota nanjan?’
28 Gii woraŋ Iijipt eja qena komuroti, mono kaŋadeeŋ nii numambaajon jejaŋ me?’

29 *Kaeŋ qisiŋ muro qaa kawaajoŋ ama Iijipt kantri mesaon oloŋ koma Midian gomanon kema wabaga laligoro. Iikanoŋ laligoŋ emba meŋ merawoita woimekoloŋ orono laligogi.” Kian.

Moosesnoŋ balon qararanŋkonkoŋjanon gban 40 laligoro.

30 *Stiwenon qaa toroqeŋ kokaen jero, “Kaŋ laligogi gban 40 tegoro kanoŋ Moosesnoŋ balon qararanŋkonkoŋjanon liligoŋ baaŋa qata Sainai iikawaa kanianoŋ laligoro Siwe gajoba moŋnoŋ asugiro. Ii gere jerenden batuyanoŋ gere bolan koloŋ mende jeŋ kotoroti, iikanon asugiŋ muro.
31 Kaeŋ asugiŋ muro tani iikawaajoŋ waliŋgoŋ kania iima moma kotomambaajon kosianon keno Anutuwaanoŋa qaa moŋ kokaen kolooro moro,
32 ‘Niinoŋ goo ambosakonjuruga yoŋoo Anutu-giaga koloojeŋ. Niinoŋ Aabraham, Aisak, Jeikob yoŋoo Ponjiaga laligoŋ kouma laligojen.’ Qaa kaeŋ kolooro moma jeneŋa kanaŋ ororo iikaŋ baageŋ uuŋ iimambaajon toroko moro.

* **7:29:** Eks 18.3-4 * **7:30:** Eks 3.1-10

33 “Toroko moroto, Pojnoj kokaen ijoro, ‘Balon riin nanjanji, ii balon kowogaga. Kawaajon gii mono kana esuga qetegowa.

34 Noo ejemba tuujuruna Iijipt laligojuti, ii ama riin ojongi siisiwaewae qaganon aon oron laligoju. Niinon ii iima koton laligojen. Yononon osongor ujuro saama welenjuti, niinon ii modaborojen. Niinon yonoo borogianon ga metogoj onjomambaajoj kamaajen. Kawaajon gii mono keteda koi waama kana wasin gombe Iijipt kembal’ Kaej ijoro.”

Mosesnoj Israel ujuano gbani 40 kananoy laligogi.

35 *Stiwenon qaa toroqen kokaen jero, “Yononon Moses qakooma kondama muñ kokaen ijogi, ‘Gii galenkonkon ano jenteego ejaga koloojaen me?’ Moronoj kuun gonota kaya nanjan?’ Kaej qakooma ijogito, Anutunon Moses ii wasin muro yonoo eja ponjia kolooro. Siwe gajobanoj gere jerendenon bolañ jero kanoj asugiñ muroti, iinoj mono Anutuwaanoy buju qaa ii meñ kañ uuta kuuro mootogo ejagiaga kolooro.

36 *Israel mootogo ejagia koloon ejembauruta ii aiwese angoletu kania kania meñ Iijipt kantrinon ga metogoj ujuano mesaon Kowe Osoga iikanon kagi. Emu kagi kanoj ano balon qararañkonkonjanon kaanjadeen toroqen aiwese angoletu morota morota ii gbani 40:waa uutanoj meñ qendeeno iima laligogi.

37 *Mosesnoj eja ponjia laligon Israel kanageso ii kokaen inijoro, ‘Anutunon Juuda tuuñ oño

* **7:35:** Eks 2.14 * **7:36:** Eks 7.5; 14.21; Jañ 14.33 * **7:37:**
Dut 18.15, 18

batugianonja gejatootoo eja moj meweengon
kuuro nii kaanja koloowaa.'

38 *"Israel yojonon balon qararaŋkoŋkoŋjanon
kaŋ laligogi eja poŋgia koloon ananaa
ambosakoŋjurunana yojowō laligoŋ kanagesogia
galeŋ koma ojono. Galeŋ koma ojoma baanja
qata Sainai iikanon uro Siwe gajoba mojnoŋ
qaa ijoro moma iwo laligoro. Kaeŋ laligoŋ
Anutunoŋ laaligo kotigaa qaaya suulan ijoro
moma laligoroti, iinoŋ qaa ii iikawaa so jero
nonoo Buŋa kolooro.

39 "Iinoŋ eja poŋgia laligoroto, ananaa
ambosakoŋjurunana yojonoŋ qaaya teŋ koma
mubombaaŋ mojogia tiiro gema qegi. Gema
qeŋ utama muŋ uugia meleeno Iijipt kantrinon
mombo eleembombaa siŋa mogi. **40 ***Kaeŋ
moma Mooseswaa data Aaron ii kokaeŋ
ijogi, 'Moosesnoŋ eja Poŋnana koloon Iijipt
kantrinonja metogoŋ nunuano kaniŋi, iinoŋ
baanjanonj uma tani nomaen kolooji, nono
ii mende mojnoŋ. Ii mende mojoniwaajon
giinoŋ saanoŋ tando lopion mena iikanon
jotamemenana koloogi kanagianoŋ toroqen
kemboŋja.'

41 *"Kaeŋ ijoŋ iikanondeen goul meŋ kanon
lopioŋ moj bulmakao meriaa tani megi. Ii meŋ
siimoloŋ meŋ kaŋ ama muŋ lombaŋ ooŋ iwoi
borogianoŋ megitii, iikawaa korisoro ama mepe-
seegi. **42 ***Kaeŋ aŋgito, Anutunoŋ ii iima moyoa

* **7:38:** Eks 19.1–20.17; Dut 5.1-33 * **7:40:** Eks 32.1 * **7:41:**
Eks 32.2-6 * **7:42:** Aam 5.25-27

tiiro gema uñuro Sombimbaa señgelaø Toya wae-gia meñ mepeseenj oñombutiwaajonj oñomesaoro. Gejatootoo eja Aamosnoj qaa moñ ooro Buju Terenoj eji, mono iikawaa so kokaenj añgi,

‘Oo Israel ejemba, oñjo baloñ qararañkoñkoñjanonj kañ gbaní 40:waa so laligonj kambaj iikanonj oro siimoloñ oonj nanduñ tosaanja meñ kañ noma laligogi me qaago?

43 Ii qaagoto, oñjononj mono beñ qata Moolek iwaa opo sel kuuñja ii añgogi ano beñ qata Refan iwaa señgelaø uñaya ii añgoñ kañ laligogi.

Oñjononj uña lopioñ ii waegara meñ mepeseenj orombombaajonj megí buñagia kolooro.

Kawaajoñ ama niinoñ mono konjoma oñombe kereurugianonj kañ uñuañgi kema laligonj koriganoñ Babilon kantriwaa gematanonj uma laligowu.’” Kianj.

Stiiwenonj opo sel jigowaa qaaya jero.

44 *“Ambosakonjurunanaa yorjononj baloñ qararañkoñkoñjanonj kañ laligoñ Anutuwaa ñangunu kuuñ opo sel jigo meñ añgonj laligogi. Ii meñ añgonj Anutunoj jigoya mewutiwaajonj Mooses jeñ kotonj muñ uña sareya qendeema muro iiroti, mono iikawaa so megí nano.

45 *Moosesnoj ambosakonjurunanaa galeñ koma oñono yorjononj opo sel jigo ii añgonj laligogi. Kanagenj Joosuanonj waama galeñ koma oñono gbiliurugianonj jigo ii buñja qenj añgonj toroqen

* **7:44:** Eks 25.9, 40 * **7:45:** Joos 3.14-17

kanj laligoj kantri kokanoj kougi. Kantri kokanoj kougi Anutunonj balonj toya tuuŋa tuuŋa oŋotaaro keŋgi gomaŋgia aŋgoj koma meg. Meŋ rama laligogi kiŋ Deiwid kolooro.

46 *“Iinoj kolooj Anutu jaasewaŋjanonj kaleŋmoriaŋa mokolooj kokaen qisiŋ muro, ‘Anutu Jeikobwaa beŋa, giinonj saanoj jena niinoj jeŋ kotoro nono goojoj jiwowoj jigo waŋa mewoŋa.’ **47** *Kaerj qisiŋ muroto, Solomononj jeŋ kotoro Anutuwaaajoŋ jiwowoj jigo meg. **48** Ii megito, Utia Somata iinoj ejanoŋ miri borogianonj megit, iiikanonj mende laligoja. Kawaa qaaya gejatootoo eja moŋnoŋ kokaen oorota eja,

49 *‘Poŋnoŋ jeja: Noononj jinkaroon dun rarana ii Siwenonj ero namo ii kananaa doya kolooro iiikanonj riŋ rajeŋ.

Oŋo mono noojoŋ miri tania nomaen meg Sokonaga?

Me miri dakanoj mokolooj noŋgi iiikanonj uma haamo meŋ laligowenaga?

50 Iwoi kuuya ii mono neeno neenaa boronanoj mokolooj oŋombeti, ii moju.” Kianj.

Stiiwenonj kaunsol yoŋoo uugia kuuro.

51 *“Oo qaaqeqe ejemba, oŋoo uugianonj mono duuro gadokopa kolooju. Gejagianonj hoŋgoŋ mende totooŋ tooja! Ii duujiwaajoŋ Anutuwaanonj qaa qotogoŋ gejajojombaŋ amakeju.

* **7:46:** 2 Sml 7.1-16; 1 Hist 17.1-14 * **7:47:** 1 Kiŋ 6.1-38; 2 Hist 3.1-17 * **7:49:** Ais 66.1-2 * **7:51:** Ais 63.10

Ambosakonjurugianon Uŋa Toroya tuarenjeň ama muŋ laligogi oŋonoŋ mono yoŋoo so toroqen kaanjiadeeň Uŋa Toroya suulan gema qeqkeju! 52 Oŋoo ambosakonjurugianon gejatootoo ejemba afaanja qaago sisiwerowero ama oŋoma laligogi. Yoŋoonoŋga moronon kakasililiŋ mende mokolooro? Yoŋoonoŋ Eja Solaŋanoŋ asugawaatiwaa gejatootoo qaaya jegi ii uŋugi komugi. Yoŋoonoŋ komugi Eja Solaŋanoŋ aŋo asugiro oŋonoŋ ii memelolo meŋ muŋ qegi komuro. 53 Anutunoŋ gajobauruta wasiŋ oŋono Siwenonŋa kamaaŋ Kana qaa oŋongi Buŋagia kolooroto, oŋonoŋ ii mende teŋ koma otaaŋ laligogi.” Kianj.

Stiiwen jamonon qegi komuro.

54 Stiiwenon qaa kaeŋ jero jigo kaunsol yoŋonoŋ mogiti, ii uugia soonoŋ kootoya kaanja kotoro. Kotoro uugia gere jero ambari kiŋ waama naŋgi. 55 Kaeŋ aŋgito, Uŋa Toroyan on Stiiwembaa uuta saa qero jaaya Siwenon uuro uro Jiisas Anutuwaa asamararaŋ uutanon eukanoŋ Anutuwaa boro dindiŋanoŋ nano iiro. 56 Jiisas iima jero, “Mobi! Siwe aantano Siwe gomambaa Eja hoŋan on mono Anutuwaa boro dindiŋanoŋ nano iijen.”

57 Kaeŋ jero moma qa gigilaagi guju somata waaro gejagia borogianoŋ gojoma kuuyanoŋ lugun kema qelanjiŋ megı. 58 Kaeŋ meŋ taon goraayanoŋ ororaan kema seleenjeŋ ama ja-monoŋ kanaiŋ giliŋ qegi. Kaeŋ qegi tosianon ii iima nama malekugia qetegoŋ meloloon eja gbaworo Soolwaa kosianoŋ aŋgi. 59 Kaeŋ ama

jamonoŋ giliŋ qeqgadeenŋ naŋgi Stiiwenonŋ Anutuwaŋ qama kooliŋ kokaenŋ jero, “Oo Poŋ Jiisas, gii mono kokoosona meŋ aŋgoŋ kombal!”⁶⁰ Kaeŋ jeŋ kemeŋ simiŋ kuma qa gigilaanŋ jero, “Poŋ, siŋgisoŋgo koi anjuti, iikawaa lombota mono yoŋoo qagianonŋ mende amba!” Kaeŋ jeŋ goron qeŋ komuro. Kiaŋ.

8

Soolnoŋ uumeleenŋ tuuŋ sisiwerowero ama oŋono deenŋgi.

¹ Stiiwen qegi komuroti, ii Soolnoŋ kaŋqagadeenŋ moro sokono. Kambanŋ iikanonŋadeenŋ sisiwerowero somata kolooro Jerusalem sitiwaŋ uumeleenŋ tuuŋ kazi ama oŋonŋgi. Kawaajonŋ yoŋonŋoŋ korebore siti mesaonŋ deema Judia ano Samaria prowins woi ii sokoma kengi aposol yoŋonondeeŋ kaparaŋ koma sitinoŋ laligogi. ² Ejemba Anutu goda qeŋ waeya meŋ laligogiti, iyooŋoonŋga tosianonŋ Stiiwen komurotiwaajonŋ jiŋgeŋ qama mamaga saama qamoya meŋ kema roŋ konŋgi.

³ *Roŋ konŋito, Soolnoŋ uumeleenŋ kanageso jaabamagege meŋ oŋoma miria miria liligoŋ uma uumeleenŋ eja ano emba ororaŋ uŋuama giliŋ oŋono kamaagi jero kapuare mirinoŋ oŋooŋgi. Kiaŋ.

Filipnoŋ Samaria sitinoŋ Buŋa gawoŋ mero.

⁴ Uumeleenŋ ejembanonŋ deema gomaŋ so kema kaŋ liligoŋ laligogiti, iyooŋonŋoŋ Oligaa Buŋa jeŋ

* **8:3:** Apo 22.4-5; 26.9-11

iikanon ejemba uugia kuun laligogi. ⁵ Filipnoŋ Samaria prowinswaa siti moŋnoŋ kemeŋ Hamoqeqe Toya Kraistwaa kania jeŋ asariŋ oŋono mogi. ⁶ Ii jeŋ asariŋ oŋoma aŋgoletō mero letono ejemba tuuŋ yoŋonoŋ ii iima qaa jeroti, ii uumotoon ama geja ama moma aŋgoŋ konŋgi.

⁷ Filipnoŋ gawoŋ mero Anutuwaa ku-usuŋjanon omejiilaŋ mamaga ii ejemba uugianonŋa oŋotaaro. Oŋotaaro qa bobolo qama kouma keŋgi. Gawoŋ mero ejemba seiseiya bakagia koomuya koloŋ meendaŋgoya laligogiti, ii qeaŋgogi. ⁸ Kaeŋ kolooro Samaria sitinon korisoro uuta koloŋ ero. Kiaŋ.

Sele galen eja Saimonoŋ umbuqumbuliŋ ano.

⁹ Korisoro eroto, Samaria siti kanon oweŋ jenaŋ eja moŋ qata Saimon laligoro. Iinon gbani tosaanŋa suuqangoronoŋ hamoqeqe gawoŋ meŋ Samaria ejemba waliŋgoŋ oŋono laligogi. Kaeŋ laligogi “Eja uuta kolojen,” jeŋ iyanjaŋj moro uro. ¹⁰ Ejemba uuta ano kamaaŋqeqeta yoŋonoŋ korebore Saimombaa qaawaajoŋ geja ama moma kokaen jeŋ laligogi, “Anutuwaa esuŋa qata ‘Ku-usuŋ somata,’ qajuti, iikanon mono eja kawaa uutanon kemerota eja.” ¹¹ Saimonoŋ suuqangoronoŋ hamoqeqe gawoŋ ii kamban koriga mero ejembanon waliŋgoŋ laligogi. Kaeŋ ano waliŋgoŋ laligotiwaajoŋ ama iwaanoŋ qokotaŋ laligogi.

¹² Kaeŋ laligogito, Filipnoŋ kaŋ Anutuwaa bentotonoŋ keubombaa Oligaa Buŋa ano Jiisas Kraist qataa kania ii jeŋ asariŋ oŋono. Ii jeŋ asariŋ oŋono ejemba mamaganon Buŋa qaa

moma laarinj uugia meleenejgi oomulu meñ oñono.
 13 Kaeñ anđi Saimonoñ kaanagadeen qaa ii moma laariro oomulu meñ mugi Filipwaa kosianoñ kañ laligoñ otaaro. Kaeñ kolooro Filipnoñ angoletu ai-wese somasomata mero asugiro ii iima waliŋgoñ laligoro. Kiañ.

Uña Toroyanoñ Samaria yoñoo uugianoy kemo.

14 Samaria ejembanoy Anutuwaanoñ Buñja qaa kaeñ moma anjalij angoñ konjiti, iikawaa bujuyanoy seiñ Jerusalem sitinoñ keno aposol yoñonoñ mogi. Yoñonoy ii moma Piito ano Jon meweenejgoñ wasiñ oronji yoñoonoy keni.
 15 Kema keuma yoñoojoñ ama qama koolij Uña Toroyanoñ uugianoy kemebaatiwaajoy Poñ qisiri. 16 Kania kokaembaaajoñ qisiñ qama kooliri: Yoñonoy Poñ Jiisaswaa qatanoy oomulu meñ oñongito, Uña Toroyanoñ yoñoonoñga mombaa uutanoy mende kemero eenj laligogi. 17 Kawaajoñ qama koolij borogara wañgianoy ani Uña Toroyanoñ uugianoy kemero megí. Kiañ.

Saimonoñ Uña Toroya sewaŋa memambaajoñ jero.

18 Aposol yoronoñ borogara ejemba wañgianoy ani Anutunoñ iikawaa so Uña Toroya yoñoo uugianoy ano Saimonoñ ii iima moneñ meñ kañ kokaeñ irijoro, 19 “Oro mono ku-usuñ kaanja ii nii moñ noni meñ borona daeñ yoñoo wañgianoy amanjati, Uña Toroyanoñ mono iyoñoo uugianoy kemebaa.”

20 Kaeñ irijoroto, Piitonoñ kokaeñ jeñ muro, “Ae! Yamageñ! Giinoñ Anutuwaa kaleña

ii monejnoj sewaŋa memambaajoj jejaŋ. Kawaajoj gii mono moneŋgawo gere sianoj kemeba. ²¹ Goo uuganoj Anutuwaa jaanoy mende diŋgoja. Kawaajoj gii Buŋa qaa kokawaa hoŋa moŋ mende totooŋ mewaga. ²² Kileŋaganoŋga mono uuga meleema Poŋ qama koolina iinoŋ uumomogaa siŋgisonŋoya ii mesaonaga. ²³ Goo uuganoj kobooro tomembombomboŋ kaanja juma saa qeŋ gonja. Siŋgisonŋoganoj mono kasa kaanja kokosiŋ gono osijaŋ.”

²⁴ Piitonoy kaen jeŋ muro oweŋ jenaŋ eja Saimonoy kokaen meleema orono, “Oro mono noojoŋ ama Pombaajoj qama kooliri qaa jejaoti, iikawaa hoŋa moŋ mende kolooŋ nonaga.”

²⁵ Aposol yoronoj Pomba Buŋa qaa ii siti iikanoy naŋgoŋ jeŋ jeŋ asariŋ oŋomesaoŋ keni. Kananoj kema Samaria prowinswaa gomaŋa go- maŋa liligoŋ ejemba uugia Oligaa Buŋa qaanoŋ kuuŋ oŋoma laligoŋ Jerusalem sitinoŋ eleema keni. Kiany.

Filipnoj Afrika eja moŋ ii Buŋa qaa ijoro.

²⁶ Pombaanoj gajoba moŋnoj Filip qaa kokaeŋ ijoro, “Gii mono Jerusalem siti mesaonj Saut waageŋ kembä. Balonj qararaŋkonŋoŋjanoy kana isia (walaga) Gaza taonoŋ kemeŋkejuti, mono iikanoy kembä.” ²⁷ Kaeŋ ijoro Filipnoj afaaŋgoŋ mesaonj keno. Kema Afrika eja moŋnoj gomaŋjanoy eleema keno kananoŋ mokolooro. Iinoŋ Etiopia kantriwaa kandasi kwimbaa jawinjaa uuta kolooŋ emba pombaajinjkaŋ mirianoŋ moneŋ ano esuhina iwoiya galeŋ koma

laligoro. Seliaa iwoiwaajoŋ ama Juuda eja koloomambaajoŋ amamaaroto, kileŋ Anutuwaa waeya meŋ mepeseemambaajoŋ Jerusalem siti-
noŋ karo.

²⁸ Kaeŋ gomaŋanoŋ eleemambaajoŋ hoos karenoŋ uro hoosnoŋ horogi kananoŋ keno. Iikananoŋ kema gejatootoo eja Aisaiawaa buk kotuma weenŋoŋ raro. ²⁹ Kaeŋ kolooro Uŋa Toroyanoŋ Filip saŋe qeŋ muŋ qaa kokaeŋ ijoro, “Gii mono hoos kare iikawaa kooroŋanoŋ kema metetereen kemba.” ³⁰ Uŋa Toroyanoŋ kaeŋ ijoro iikanondeeŋ bobogarin kosianon keno. Kema ejanoŋ gejatootoo eja Aisaiawaa buk iikanonoŋ Buŋa qaaya weenŋoro moro. Moma kokaeŋ qisiŋ muro, “Qaa weenŋoŋanji, ii saanor moma asarijan
me qaago?”

³¹ Qisiŋ muro ijoro, “Moŋnoŋ mende jeŋ asariro neeno ii nomaen moma asariwenaga?” Kaeŋ ijoro hoos karenoŋ uro motoon rari. ³² *Buŋa Tere weenŋoroti, ii kokaeŋ,

“Ejanoŋ lama qeŋ kotowombaajoŋ meŋ wan-
juti, ii mono iikawaa so osoŋ sororongon ero.

Galeŋanoŋ lama meriaa juya biaŋkatinoŋ
motoro kooroŋanoŋ goron qeŋ otoŋa
qaa nanji, iwaa so mono mende qama
waŋgoro.

³³ Meŋ kamaan mugi moŋnoŋ qaa jakeyanoŋ
qaayaa kitia mende naŋgoŋ jero eeŋ laŋ
jeŋ tegogi. Namonoŋ laaligoya kaeŋ waŋgi
komuro.

* **8:32:** Ais 53.7-8

Gbiliuruta qaa komuro. Kawaajon moñnoj qa areñja kanageñ mende weenjgoñ jewaa.”

³⁴ Jawinoñ ii weenjgoñ Filip kokaen qisiñ muro, “Gejatootoo ejanoñ qaa ii morowaajon jeja? Ii iyanjaajoñ me eja mombaajon jeja? Gii saanøj iikawaa kania nijowa.” ³⁵ Kaeñ qisiñ muro gejatootoo yoñoonoñ Buju Terenoñga kanañ Jisaswaa Oligaa Buñja ii kaniawo jeñ asariro moro. ³⁶ Kaeñ aminj moma kananøj kema apu kosianøj keuri kwiin jawiñanoñ ijoro, “Iiba, apu bereñja koi eja. Kawaajon gii saanøj oomulu meñ nomba. Qaa moñnoj añgoñ koma gonja me qaago?” ³⁷ (Kaeñ ijoro Filipnoñ jero, “Gii qaa gijojeñi, ii uuga kuuya Anutuwaañon ama moma laarijanji eeñ, ii saanøj amaña.”) Jero qaa kokaeñ meleeno, “Jisas Kraistnoñ Anutuwaa Meria kolojo, niinoñ ii moma laarijen.”

³⁸ Kaeñ meleema jeñ kotoro hoos kare somongogi añgarakun apunoñ kemeñ Filipnoñ oomulu meñ muro. ³⁹ Ii meñ muro apunoñga kouri Pombaa Uña Toroyanoñ Filip wano uma aliro kwiin jawiñanoñ ii mombo mende iiro. Mende iiroto, toroqen korisoro qaganoñ gomañ balonjanoñ Etiopia keno. ⁴⁰ Filipnoñ alin kema taon qata Asdod kanon asugiro mokoloogi. Iikanonjadeen toroqen taoñja taoñja lligoñ kanon Oligaa Buñja qaanoñ ejemba uugia kuuñ kema laligoñ Sisaria taonoñ kouro. Kianj.

9

*Poñnoñ Sool asuginj muro uuta meleeno.
Apo 22.6-16; 26.12-18*

¹ Kambaŋ biiwia kanoŋ Soolnoŋ uugere qaganoŋ nama uu selia bolaŋ qetano Pombaa gowokouruta ujuŋ ureeŋ oŋoma laligoro. Kaeŋ laligoŋ jigo gawoŋ galeŋ waŋa iwaanoŋ keno.

² Iwaanoŋ kema kokaeŋ kuuŋ qisiro, “Kana gbilia otaan laligojuti, iyonoononja tosianon koriganoŋ Damaskas sitinoŋ laligoju. Kawaajon niinoŋ saanoŋ endu kema moŋgama oŋoma moŋ mokoloomanjati, ii mono somoŋgoŋ wama Jerusalem sitinoŋ kamaŋa. Damaskas sitinoŋ Juuda nonoo qamakooli miri galeŋ komakejuti, iyonoŋoŋ ii angoŋ koma oŋombubotiwaaŋoŋ mono jenteego tere ooŋ nona meŋ kema qendeema oŋomaŋa.” Kaeŋ jero ooro meŋ keno.

³ Kananooŋ kema kema Damaskas siti dodow-imambaaajoŋ ano iwoi moŋ uulaŋawo kokaeŋ kolooro: Asamararaŋ moŋ Siwenonja oobili kaanja asugiŋ kamaan lligoŋ muro. ⁴ Liligoŋ muro tama namonoŋ kemeŋ eŋ otoŋ moŋ moro qaa kokaeŋ ijoro, “Sool Sool, gii mono naambaa-joŋ sisiwerowero qaganoŋ ama nonjaŋ?”

⁵ Kaeŋ ijoro Soolnoŋ qisiŋ jero, “Por, gii monronoŋ?” Kaeŋ jero meleeno, “Nii Jiisas sisiwerowero qaganoŋ ama nomakejanji, nii mono ii. ⁶ Ii koloojento, saanoŋ waama sitinoŋ kemb. Iikanooŋ kema naa iwoiga ambagati, moŋnoŋ iikawaa bujuya gjowaa.”

⁷ Eja iwo keŋgit, iyonoŋoŋ qaagia bogoro totomiŋ naŋgi. Yononooŋ qaa otoŋ oŋanoŋ mogito, eja moŋ mende iigi. ⁸ Qaa meleeno Soolnoŋ namonoŋga waaro, jaaya uuŋ iwoi moŋ mende iima titou kuuŋ nano. Kaeŋ nano borianoŋ meŋ Damaskas sitinoŋ wama keŋgi. ⁹ Keŋgi ween

karooŋ kawaa so titou rama apu me nene moŋ mende neŋ eeŋ raro. Kianj.

Ananaiasnoŋ Sooloomulu meŋ muro.

¹⁰ Damaskas sitinoŋ Jiisawaa gowoko moŋ qata Ananaias laligoro. Poŋnoŋ koton kondooro jaameleen uŋa iiro “Ananaias!” qaro. Qata qaro jero, “Oo Poŋ, nii koi rajen.”

¹¹ Kaeŋ jero Poŋnoŋ kokaen ijoro, “Gii mono waama kana qata Kana Dindiŋa jeŋkejuti, iikanon kemba. Iikanon kema Juudaswaa mirinoŋ uma Tarsus eja qata Soolwaajon qisiwa. Moba, iinoŋ nii qama koolin nomra raja. ¹² Qama koolin rama uutanon jaameleeŋ uŋa moŋ kokaen iiro: Eja qata Ananaiasnoŋ miria uutanon kouma jaaya mombo toowaatiwaajon boria waŋjanon ambaa.”

¹³ Poŋnoŋ qaa kaeŋ ijoro kokaen meleeno, “Oo Poŋ, ejemba mamaganoŋ eja iikawaa sunduya jedaborogi mobe. Iinoŋ Jerusalem sitinoŋ goonoŋ kanagesouruga soraaya ii mamaga uŋuŋ ureeŋ onoma laligoro. ¹⁴ Jigo gawoŋ galeŋ wanja yoŋonoŋ nemuŋ koma ku-usuŋ mugi Damaskas siti kokanoŋ kaŋagadeeŋ gawoŋ iikayadeeŋ memambaajon karo. Ejemba goo qaga qama koolinkejoni, iinoŋ mono nono korebore nonoma somoŋgoŋ nonomambaajon moja.”

¹⁵ Kaeŋ meleenoto, Poŋnoŋ kokaen ijoro, “Ni-inon eja ii meweengon mube qana bosima noo manja qen laligowaa. Kaeŋ laligon gomaŋa gomaŋa liligon noo Buŋana jeŋ seiro Israel ano waba kantri ejembanon momakebuya. Qaa jakeya jakeya kanoŋ horogi eja poŋ

mamaga yoŋoo jaagianoŋ keuma noo Buŋana ijijoro mobuya. Kawaajoŋ mono kileŋ kemba. **16** Iinoŋ qana bosima kawaajoŋ siimbobolo mamaŋa mobaa. Niinoŋ iikawaa areŋa qendeema mumambaajoŋ mojen.”

17 Kaeŋ ijoro Ananaiasnoŋ kema miri iikawaa uutanooŋ uma borowoita Soolwaa waŋanoŋ ama ijoro, “Sool alana, kana somatanoŋ kana Jiisasnoŋ asugin gonoti, Poŋ iikanooŋ mono wasin nono kajen. Goo jaaganoŋ mombo tooro Uŋa Toroyanoŋ uuga saa qewaatiwaajoŋ nijoro kajen.”

18 Kaeŋ ijoro iikanondeen iwoi sunuyawo tani kanoŋ jaayanoŋga tama kamaadabororo jaaya tooro. Jaaya tooro uuro asariro waaro. Waama jero oomulu meŋ muro. **19** Oomulu meŋ muro nene neŋ kotiro. Soolnoŋ kotiŋ gowoko yoŋoo batugianoŋ Damaskas sitinoŋ ween tosaanŋa laligoro. Kianj.

Soolnoŋ Damaskas sitinoŋ Buŋa gawoŋ mero.

20 Laligoŋ iikanooŋa waama Juuda yoŋoo qamakooli miria miria kanoŋ uma Jiisaswaa kania jeŋ asariŋ ejemba uugia kuŋ kokaen ijijoro, “Jiisasnoŋ Anutuwaa meria kolooja.”

21 Kaeŋ ijijoro moma kuuya yoŋonoŋ aaruŋ waliŋgoŋ jegi, “Jerusalem sitinoŋ qa ii qama kooligit, eja koi kanoŋ ii uŋuŋ ureen oŋoma laligoro me qaago? Kaaŋjadeen koi kanoŋ karoti, ii mono nono somoŋgoŋ nunuama jigo gawoŋ galeŋ waŋa yoŋoo borogianoŋ nonoomambaajoŋ karo. Kawaajoŋ mono nomaeŋ letoma aŋo Anutuwaa qaa iikayadeen naŋgoŋ jeŋkeja?”

22 Kaeñ jegito, Anutunonj Sool esuñmumu muro mombo kotiñ laligoro. Kotiñ laligoñ Juuda ejemba Damaskas sitinoñ laligogiti, iyoñoo uugia kuuñ kokaen jeñ laligoro, “Jiisasnoñ oñanoñ Anutuwaanø Hamoqege Toya Kraist kolooja.” Qaa ii jeñ kotiñ kania qendeema laligoro yoñononj kiko qen qaa ii qewagowombaajoñ amamañ laligogi.

23 *Weeñ mamaga tegoro Juuda yoñononj ajoroonj qaa gawoñ meñ Sool qegi komuwaati-waajoñ añgonanj aنجi. **24** Añgonanj aنجito, iikawaa bujuya ii Soolwaa gejianonj kemero moro. Soolnoñ Damaskas siti mesaomambaajoñ ano iikanonj qegi komuwaatiwaajoñ siti kiropo naguyanonj iwaajoñ asaga gomantiña jaa galeñ meñ laligogi. **25** Kaeñ meñ laligogito, gowokourutanoñ gomantiña moñnonjconde (misa) somata meñ kasanoñ somoñgoñ Sool kondenoñ ama siti sopawaa ootanonjga aنجi kemeñ keno. Kiarj.

Soolnoñ Jerusalem tatawaga kema laligoro.

26 Soolnoñ kema Jerusalem sitinoñ keuma Jiisaswaa gowokouruta yoñowo batogoñ toro-geroto, kuuya yoñononj Sool gowoko koloonj laligroti, ii mende moma laarigitawaajoñ ama iwaajonj toroko mogi. **27** Toroko mogito, eja qata Barnabas iinoj ala meñ muñ kalañ koma wama aposol yoñononj kema qendeema sunduya kokaen jeñ asariñ oñono, “Sool eja koi kanoñ kananõj karo Poñnoñ asuginj muro iiro qaaya ijoro ano kanganen Jiisaswaa qata ii Damaskas sitinoñ jeñ asariñ uugia kotakota kuun laligoro.”

* **9:23:** 2 Kor 11.32-33

28 Sunduya kaen jeŋ asariŋ oŋono yoŋowo toroqen Jerusalem siti uutanoŋ liligoŋ awasaŋkaka nama Pombaa qata asuganoŋ qama ejemba uukuukuu kotakota ama oŋoma laligoro. **29** Ii ama oŋoma laligoŋ Juuda ejemba Griik qaa moma laligogiti, iyoŋowo amiŋ moma mondonjosi qaa meleŋqeleeŋ anoto, yoŋonoŋ Sool kaparaŋ koma qegi komuwaatiwaajoŋ mogi. **30** Ii batogi alaurutanooŋ Sool mokoloon wama Sisaria taonoŋ kema nama wasigi yaŋodeeŋ toroqen kolokoloo taonja qata Tarsus kanoŋ keno. Kianj.

Uumeleen tuuŋ yoŋonoŋ luaenoŋ laligogi.

31 Soolnoŋ uuta meleeno iikawaa gematanooŋ uumeleen kanageso kuuya Judia, Galili ano Samaria prowins sokoma laligogiti, iyoŋonoŋ luae mokoloogi Uŋa Toroyanoŋ ii meŋ kotiŋ naŋgoŋ oŋono laligogi. Kaeŋ metulanŋoŋ Pombaa qaaya uuguwombotiwaa keegia moma gawoŋ megi uumeleen kanagesogianoŋ somariiŋ seiro laligogi. Kianj.

Piitonooŋ Lida eja moŋ meŋ qeaŋgoro.

32 Piitonooŋ gomaŋa gomaŋa liligoŋ Jiisawaanoŋ kanageso soraaya injiima kema laligoŋ kambaŋ moŋnoŋ taoŋ qata Lida kanoŋ keuro. **33** Keuma kanoŋ eja moŋ qata Ainias mokolooro. Bakaya koomuya kolooro duŋnondeeŋ enj laligoro gbani 8 tegoro. **34** Piitonooŋ ii mokoloon kokaen ijoro, “Ainias, Jiisas Kraistnoŋ gii meŋ qeaŋgoŋ gonja. Kawaajooŋ mono waama tambomaeega meŋ kululuuwa.” Kaeŋ ijoro iikanondeeŋ waaro.

³⁵ Kaeñ kolooro Lida ano Saaron ejemba kuuya yoñonon ii iima uugia meleema Pombaanon qokotaagi. Kianj.

Piitonoñ Jopa kema Tabita meñ gbiliro.

³⁶ Jopa taonon gowoko emba moñ qata Tabita laligoro. (Qa ii Griik qaanoñ Dorkas, ananaa qaanoñ nembaro, Inglis qaanoñ deer.) Iinon kambañ so gawoñ awaa awaa meñ kaleñ sei-seiya mendeema ejemba kamañqeleta ilaan oñoma laligoro. ³⁷ Piitonoñ gomañ kanoñ laligoro Tabitanon kambañ iikanon ji koloon muro komuro. Komuro qamoya soñgbama meñ miri uuta moñnoñ uma anđi.

³⁸ Lida ii Jopa taoñ kosianon raro. Kawaajoñ Piitonoñ Lida laligoroti, gowoko yoñonon ii moma eja woi wasiñ orongi kema Piito kokaeñ qisiñ muri, “Gii mono uulañjawo kana norowo Jopa taonon kemboña.” ³⁹ Qisiñ muri iikanondeen afaanjoñ yorowo keñgi. Kema keugi qamo miri uutanon erotiwaanoñ wama ugi. Ugi emba malo kuuya Piito liligoñ saama Dorkasnon yoñowo laligoñ opo maleku uuñ meñ oñonoti, ii qendeema mugi. ⁴⁰ Qendeema mugito, Piitonoñ jero kuuya yoñonon kemedaborogi simiñ kuma qama kooliro. Qama koolindaboroñ qamo jaasewan qenj kokaeñ ijoro, “Tabita, mono waaba.” Kaeñ ijoro jaaya uuñ Piito iima waama raro.

⁴¹ Raro Piitonoñ borianoñ meñ kobibiiro waama nano. Nano uumeleen alauruta ano emba malo oñoono ugi. Ugi koomunoñga gibilij waaroti, emba ii jaasewañgianon ano iigi. ⁴² Iikawaa buju qaa ii Jopa uutanon miri

so keno moma ejemba mamaganoŋ kanaŋ Ponj moma laariŋ mugi. ⁴³ Piitononj Jopa kanoŋ somaŋa tosaŋa toroqenj laligoŋ Saimombaa mirinoŋ rama ero. Eja ii kana esu mewutiwaajon bulmakao selia orasiŋ soŋgbama meagoŋ laligoro. Kiaŋ.

10

Korniliusnoŋ Piito qaro karo uuta meleeno.

¹ Taŋ qata Sisaria kanoŋ kawali galenj wabaya moŋ qata Kornilius laligoro. Iinoŋ manjaqeqe tuŋ bakaya moŋ qata “Italiwaa manjaqeqe tuŋ” qagiti, iikanonj manjaqeqe eja 100 yoŋoo galenjia laligoro. ² Iinoŋ sumajuruta kuuya yoŋowo Anutu goda qeq waeya meŋ mepeseenj laligogi. Kaeŋ laligogi Juuda ejemba wanaya yoŋoojoŋ kaleŋ seiseiya oŋoma Anutu pororo qama kooliŋ laligoro. ³ Mare moŋnoŋ 3 kilok kawaa so kolooro Poŋnoŋ Kornilius kotoŋ kondoro jaameleenj uŋa moŋ iiro. Uŋa ii tororo iima iikanonj Anutuwaanoŋ gajoba moŋnoŋ mirianonj uro iiro. Gajoba kanoŋ uma “Kornilius!” jeŋ qata qaro.

⁴ Kaeŋ qaro gajoba iigigiŋ sombuya moma ijoro, “Somatana, naambaajonj koi kajaŋ?” Kaeŋ ijoro meleeno, “Gii qama kooliŋ laligona qaaga Anutuwaanoŋ uro moro awaa kolooja. Gii ejemba wanaya kaleŋa kaleŋa mendeema oŋomakejanj, ii Anutunoŋ moma aŋgoŋ koma goojoŋ romongoŋ wasiŋ nono kajen. ⁵ Kawaajonj mono keteda koi qele ana Jopa taonoŋ keno eja qata Saimon, qata moŋ Piito qajuti, iiga wama

kawu. ⁶ Iinoŋ oro selianoŋ gawoŋ meme eja qata Saimon iwaa mirinoŋ kowe goraayanon laligoja.”

⁷ Siwe gajobanoŋ Kornilius qaa kaeŋ ijɔŋ mesaon keno. Mesaon keno welenqeqeŋ woi oroono kari. Kari koipuya manjaqeqe eja moŋ kosianon kaparan koma Anutu motoonjara goda qen laligoriti, ii kaŋagadeeŋ oono karo. ⁸ Kagi gajobawaanoŋ qaa ii kuuya inijoro wasiŋ ojono Jopa taonon keŋgi. Kianj.

Poŋnoŋ Piito kotoŋ kondooro jaameleen uŋa iiro.

⁹ Eja yoŋonoŋ kananoŋ keŋgi gomaŋ ano taon dodowigi weeŋ biiwia kanoŋ Piitonoŋ miri uuta moŋ eu kanoŋ uma nama qama kooliro. ¹⁰ Nama qama koolin nenewaa komuŋ iwoi nemambaajoŋ moma jero oogi. Oogi kamban kanoŋ Pombaa umbeumbenjanon qero rama jaameleen uŋa moŋ kokaeŋ iiro: ¹¹ Siwenon aantano iwoi somata moŋ kamaaro. Iwoi ii opo taanja somataa tani kaanja kolooro. Gajoba yoŋonoŋ iwoi iikawaa wanjoŋa 4 iikanon menj naŋgouyaga, iikawaa tani kaanja balonon kamaaro. ¹² Iwoi iikawaa uutanoŋ oro kania kania ragi. Oro tosianon kana 4:yanon riŋ kemakeju. Tosianon woso-gianoŋ kondondonjongoŋ kemakeju. Kaŋagadeeŋ kooŋa kooŋa kanakeewaŋ elelaoŋ kemakejuti, iwoi kaanja kaanja ii opo iikawaa uutanoŋ motoon kamaagi. ¹³ Kamaagi iikanon qa moŋ koloon qaa kokaeŋ ijoro, “Piito, gii mono waama iwoi koi qen oon newa.”

¹⁴ Kaeŋ ijoroto, Piitonoŋ jero, “Oo Poŋ, kaeŋ qaago totooŋ! Ii qizimiziŋawo. Nii kamban

mojnoj iwoi aŋgonjorayawo ii mende newe. Nii iikawaajon arokuukuu mojen.”

¹⁵ Kaeŋ ijoro qa iikanon mombo koloŋ iwaajon jero, “Anutunon iwoi jeŋ konjoratiro eji, giinon iikawaan qata aŋgonjorayawo kaeŋ mende qaba.” ¹⁶ Iwoi kaaŋa ii mombo asugiro indiŋa karooŋ kolooro. Indiŋa karooŋ kolooro iikanondeen opo ii mombo horogi Siwenoŋ uro.

¹⁷ Piitonon jaameleeŋ uŋa ii iima iikawaan kaniaajon kiko qeŋ momambaajon moma bimbimgon raro. Kaeŋ raro kamban iikanondeen Korniliusnoŋ eja wasin oŋono kaŋ Saimombaa miri moŋgama kawaajon qiqisi ama mokoloŋ kouma miri naguyanoŋ naŋgi. ¹⁸ Miri naguyanoŋ nama kokaeŋ qama qisigi, “Saimon qata moŋ Piito qajuti, iinoŋ miri koi kanon laligoja me qaago?”

¹⁹ Piitonon toroqen jaameleeŋ uŋa iikawaan kaniaajon moma bimbimgon raro Uŋa Toroyanoŋ kokaen ijoro, “Moba, eja karoonon kaŋ gii moŋgama gonju. ²⁰ Niinon eja ii wasin oŋombe koi kaju. Kawaajon mono keteda koi waama kemeŋ uuwoi ezelobezelo mesaon yoŋowo komba.” ²¹ Kaeŋ ijoro Piitonon eja iyononon kemeŋ inijoro, “Mobu, oŋo eja moŋganjuti, niinoŋ ii koloojen. Mono naambaajon kaju?”

²² Inijoro meleengi, “Kawali galeŋ Kornilius ii eja dindiŋa kolooja. Iinoŋ Anutu waeya meŋ mepeseen laligoro Juuda ejemba tuuŋ kuuya yoŋonon goda uuta qeŋ muŋkeju. Anutuwaa gajoba toroya mojnoŋ asugiŋ muŋ kokaeŋ jeŋ kotoro moro, ‘Gii mono qele ama Piito koma

horoŋ munā miriganoŋ uma qaa uutanonŋa jew-aati, ii geja ama moba.’” ²³ Kaeŋ meleenŋgi horoŋ oŋono miri uutanonŋ ugi kalaŋ koma oŋono ain-joloŋ rama egi. Egi gomaŋ ano Piitononŋ waama yoŋowo keno. Jopa taonŋ kanoŋa ala tosaanŋa unjuano iwo motoonŋ keŋgi. Kiaŋ.

Piitononŋ waba ejemba yoŋowo ajoroogi.

²⁴ Motoonŋ kema somaŋa motoonŋgo eŋ kema laligoŋ Sisaria taonŋ keugi. Keugi Kornilius-nonŋ yoŋoojoŋ mamboma laligoro. Kaeŋ laligoŋ tinitosa ano alauruta awaa ii koma horoŋ oŋono mirianonŋ ajoroonŋ ragi. ²⁵ Keuma Piitononŋ miri-nonŋ umambaajorŋ ano Korniliusnoŋ waama kamaanŋ joloŋa jeŋ kanianonŋ kemeŋ usugoŋ muro. ²⁶ Usugoŋ muroto, Piitononŋ borianoŋ meŋ kobihiro waaro kokaeŋ ijoro, “Mono waaba, nii kaanjaideeŋ balonŋ ejaga koloojeŋ.”

²⁷ Kaeŋ ijoro iwo amiŋ moma miri uutanonŋ uri ejemba mamaganoŋ ajoroonŋ ragiti, ii injiiro. ²⁸ Injiima kokaeŋ ijijoro mogi, “Ono Juuda ejemba nonoo kanianana moju. Juuda nono ejemba wabaya oŋoo mirinoŋ uma oŋowo ainjoloŋ rarawaa soŋgo ero amamaŋkejont. Ii amamaŋkejonto, Anutunonŋ qaaya moŋ qendeema noma kokaeŋ nijoro, ‘Giinoŋ ejemba ii me woi yoŋoo qagia ii aŋgonjora arokuukuuyawo kaeŋ mende qaba.’ ²⁹ Kawaajonŋ oŋo qele ama koma horoŋ noŋgi niinonŋ mende qotogoŋ kaŋ koujen. Kouma kokaeŋ qisijeŋ: Ono mono naambaajonŋ qele ama koma horoŋ noŋgi? Ii saanoŋ jegi momaŋa.”

³⁰ Kaeñ ijijoro moma Korniliusnoj meleeno, “Nii mare moñnoj kambañ kokaamba 3 kilok kanoj mirinanoj rama qamakooli gawoñ meñ laligoñ koube kete somañña 4 kolooja. Qamakooli gawoñ meñ laligowe iikanonjadeej eja moj selekopaaya asamararanjawa kanoj asugñ bananoj nano. ³¹ “Bananonj nama kokaeñ nijoro, ‘Kornilius, gii qama koolinj laligona qaaga Anutwaanonoj uro moro awaa kolooja. Gii kaleñña ejemba wanaya mendeema oñomakejanj, ii Anutunoj moma aŋgoñ koma goojoñ romongoñ wasiñ nono kajeñ. ³² Kawaajoñ mono keteda koi qele ana Jopa taonoj keno eja qata Saimon, qata moj Piito qajuti, iiga wama kawu. Iinoj oro selianoj gawoñ meme eja Saimon iwaa mirinoj kowe goraayanoj laligoja.”

³³ “Kaeñ nijorotiwaajoj ama niinoj iikanondeej qele ambe goonoj kagi. Giinoj qaanana moma kajanjwaajoj uuna qeanjoja. Roñnoj qaa kuuya jewagiwaajoj jen kotoñ gonoti, giinoj ii saanoj jena moboñña. Nono kuuya keteda koi iikawaajoj ajoroon Anutuwaa jaasewaranjonoj koi rajoñ.” Kiañ.

Piitononj Korniliuswaa mirinoj Buñja qaa jero.

³⁴ *Korniliusnoj kaeñ jero Piitononj kanaiñ kokaeñ jero, “Ahaa! Anutunoj ejemba tosaañña mende ijisosoroonj tosaañña mende sureej oñomakejato, so motooñgononj gosiñ nonomakeja. Iwaa jaanoj moñnoj aŋgonjorayawo mende kolooja. Niinoj ii keteda koi oñanoj moma kotojen.

* **10:34:** Dut 10.17

³⁵ “Kaeñ qaagoto, ejemba tuuñä tuuñä kuuya nojoo batunananooñ daeñ yoñoonoñga moñnoñ Anutu waeya meñ mepeseenj kaiyakayanoñ kana dindiña otaaji, iinoñ mono Anutuwaa jaanoñ sokonja. ³⁶ Jiisas Kraistnoñ ejemba kuuya ananaa Poñnana kolooñ luae qeñ nonomakeji, Anutunoñ Buñä qaaya ii Israel kanageso nonoonoñ ano karo. Buñä iikanooñ karo nono iikawaa Oligaa Buñaya jeñ asariñ laligojoñ. ³⁷ Jonon ejemba uugia kuuñ kokaenj jero, ‘Oño mono uugia meleengi niinoñ oomulu meñ ojomajä.’ Kaeñ jero kawaa gematanoñ qaa ii Galili prowinsnoñ kanaiñ jegi seiñ kema Judia prowinsnoñ keuma kuuya sokono. Oño ii modaboroju.

³⁸ “Anutunoñ Unja Toroya Nazaret eja Jiisaswaa uutanooñ maaro ku-usuñ buñä qeñ aoñ gomañ so liligoñ laligoroti, ii iwo nano kema ejemba kiankomuñ oñono. Kileñaa Toyanoñ ejemba esuñjanooñ somongoñ horoñ oñono kemegiti, iinoñ ii kuuya meñ qeançoñ oñondabororo. ³⁹ Iwoi ii Juuda nonoo gomanooñ ano Jerusalem sitinoñ ama meñ laligoro gere batuyanoñ mondooñ qegi komuro. Nono ii kuuya iima nañgoñ jeñ dañgunuya kolooñ nanjoñ. ⁴⁰ Komuñ ero somañña karoñ kolooro Anutunoñ meñ gbiliro waaro. Waama indiña mamaga ejemba asugiñ oñono.

⁴¹ “Iinoñ ejemba tuuñ kuuya yoñoojoñ mende asugiroto, Anutunoñ waladeenj nono meweengoñ nonono Jiisasnoñ koomu-noñga waama laligoroti, kamban iikanooñ iwo qaa amiñ moma nembanene aŋgoñ neñ laligoninj, mono nonoojoñ asugiro nono iikawaa qaaya nañgoñ jeñ namakejoñ. ⁴² Kaeñ naniñ Jiisasnoñ kokaeñ jeñ kotonj

nonono, ‘Anutunoŋ kuuŋ nono niinoŋ ejemba laligojuti ano komugiti, iyoŋoo jenteego Togiaga koloojen. Kawaajoŋ oŋonoŋ mono noo kani-anan ii ejemba tuuŋ so yoŋoonoŋ naŋgoŋ jeŋ asariŋ laligowu.’ ⁴³ Ejemba daeŋ yoŋonoŋ Jiisas moma laariŋ muŋ qata qamakejuti, Anutunoŋ mono qa ii moma yoŋoo siŋgisonŋogia mesaŋ sonŋbamakeja. Iwaa kania kaen eji, ii gejatootoo ejemba kuuya yoŋonoŋ naŋgoŋ jeŋ asariŋ oogita eja.” Kiaŋ

Uŋa Toroyanoŋ waba ejemba yoŋoonoŋ ka-maaro.

⁴⁴ Piitonoŋ qaa kaen jeŋgadeeŋ nano Uŋa Toroyanoŋ ejemba geja ama mogiti, iyoŋoo uugianoŋ kemero. ⁴⁵ Anutunoŋ Uŋa Toroya kaleŋa ii waba ejemba yoŋoo uugianoŋ kaanŋagadeeŋ maaro kemeroti, ii Piitowaa alaurutanoŋ iima aarugi. Juuda ejemba selegianon Anutuwaa aiwese meŋ kotogi uugia meleema Jiisas moma laariŋ Piito otaaŋ kaŋ ragiti, iyoŋonoŋ mono aaruŋ kokaembaaŋ waliŋgogi: ⁴⁶ Yoŋonoŋ kantri tosaanŋa yoŋoo qaagia morota morota kanaŋiŋ jeŋ Anutu mepeseegi. Kawaajoŋ waliŋgogi Piitonoŋ kokaen qisiŋ oŋoma jero, ⁴⁷ “Yoŋonoŋ Uŋa Toroya ii nononoŋ aniŋ kaanŋa aŋgoŋ koma buŋa qeŋ aojuti, ii mojoŋ. Kawaajoŋ ii saanoŋ oomulu meŋ oŋoniŋ sokombaa. Ii aniŋ moronoŋ qotogoŋ nononaga?”

⁴⁸ Kaeŋ jeŋ jeŋ kotoŋ oŋono Piitowaa alaurutanoŋ nama Jiisas Kraistwaa qatanon Kornilius sumanjuruta oomulu meŋ oŋoŋgi. Oomulu meŋ

oŋoŋgi Piito aŋgoŋ koma mugi toroqeq ween tosaanqə yonjwo laligoro. Kiaŋ.

11

Piitonoŋ Jerusalem kema gawoŋaa sunduya jero.

¹ Waba kantri yonjonoŋ kaŋagadeeŋ Anutwaanooŋ qaa meŋ aŋgoŋ koŋgiti, iikawaa bujuya ii aposol ano uumeleen alaurugia Judia prowins sokoma laligoŋ mogi. ² Kawaajoŋ Piitonoŋ Jerusalem sitinoŋ eleema uro Juuda selegianoŋ Anutuwaa aiwese meŋ kotogi uugia meleeneŋgiti, iyonjonoŋ jejewili (jaaliki) ama jeŋ mugi. ³ Jeŋ muŋ kokaen ijogi, “Waba kantri eja Anutuwaa aiwesewo mende laligojuti, gii mono naambaaŋoŋ kema yonjwo ainjoloŋ rama nembanene nena? Ii mende sokonja.” ⁴ Kaen ijogi kanakanai-yanooŋa kanain iwoi kolooroti, ii korebore areŋawo jeŋ asariŋ oŋoma kokaen inijoro,

⁵ “Niinooŋ Jopa sitinoŋ laligoŋ qama kooliwe Pombaa umbeumbenjanooŋ nuro rama jaameleen uŋa moŋ kokaen iibe: Siwenooŋ aantano iwoi somata moŋ kamaaro. Iwoi ii opo taanqə somataa tani kaanqə kolooro. Gajoba yonjonoŋ iwoi iikawaa waŋgoŋa 4 iikanooŋ meŋ naŋgowuyaga, iikawaa tani kaanqə noo kosonanondeeŋ kamaaq ero. ⁶ Kamaaq ero iwoi iikawaa uutanoŋ tororo iibe oro kania kanianooŋ ragi. Oro tosaanqə ii namonooŋ kana 4:yanooŋ riŋ kemakeju. Tosaanqə kawalia

geregiawo kolooju. Tosianoj wosogianoj kondondongoj kemakeju. Kaañagadeen kooñ kania kania kanakeewaj elelaoñ kemakejuti, iwoi iikañañja ii opo iikawaa uutanoñ motoonj kamaagi injibe. ⁷ Injibe qa moñ kaañagadeen koloñ kokaen nijoro mobe, ‘Piito, mono waama iwoi koi qej ooñ newa.’

⁸ “Kaeñ mobeto, niinoñ kokaen jewe, ‘Oo Poñ, nii iikawaajoñ arokuukuu mojeñ. Iwoi qizimiziñ añgonjorayawo kaañja ii kambanj moñgeñ noo buunanoñ mende oosiriro. Kawaajoñ ii mono mende totooñ nemañja.’ ⁹ Kaeñ jewe qa iikanonj mombo Siwenonja koloñ kokaen nijoro, ‘Anutunoñ iwoi jeñ konjoratiro ejí, giinonj iikawaa qata añgonjorayawo kaeñ mende qaba.’ ¹⁰ Iwoi kaañja ii indiñja karooñ kolooro. Kaeñ kolooro iwoi kuuya ii mombo horogi Siwenonj eleema uro. ¹¹ Uma ayayooga kono kambanj iikanonjadeen Korniliusnoñ Sisaria taononja eja karooñ wasinj oñono noononj kagiti, iyonononj miri raninj, iikawaa naguyanoñ nañgi.

¹² “Naguyanoñ nañgi Uñja Toroyanonj kokaen jeñ kotoñ nono mobe, ‘Gii mono uuwoi ezelobezelo yakariñ yonjowo kembä.’ Qaa ii mobe uumeleenj alauruna ⁶ yonjonoñ kaañagadeen Jopa mesaonj niwo Sisaria taononj keninj. Sisaria keuma kawali galeñ iikawaa mirinoñ uninj. ¹³ Uninj qaa sundu kokaen meñ nonono, ‘Gajoba moñnoñ noo mirinoñ asugiro iibë nama kokaen nijoro: Gii mono Jopa gomanonj qele ama eja qata Saimon, qata moñ Piito ii wama kawu. ¹⁴ Iinonj kañ Buñja qaa jero gii ano sumanjuruganoñ ii

moma laariŋ uugia meleengi kuuya hamo qeq
oŋono letombu.’

¹⁵ “Sundu ii meŋ nonono niinoŋ kanaŋ
Buŋa qaa jewe. Ii jewe mogi Uŋa Toroyanooŋ
kanakanaiyanooŋ nonoo uunananooŋ kemero,ti,
mono iikawaa so geja ama mogi iyooŋoo uugianooŋ
kaaŋgadeeŋ kemero. ¹⁶ *Iinoŋ kemero iib
iikanondeeŋ Pombaa qaa moŋ noo momonooŋ
kouro romongowe. Qaa ii kokaeŋ, ‘Jonooŋ oo
tooŋnoŋ mulu meŋ oŋonoto, niinoŋ Uŋa Toroya
uugianooŋ ama iikanoŋ mulu meŋ oŋomaŋa.’
¹⁷ Nononoŋ Poŋ Jiisas Kraist moma laariŋ
muniŋ Anutunoŋ kaleŋa nononoti, ano yoŋonooŋ
moma laarigi Anutunoŋ kaleŋa iigadeeŋ yoŋoo
uugianooŋ kaaŋgadeeŋ ano. Kawaajoŋ ama nii
kaaŋanoŋ mono nomaeŋ Anutu ku-usuŋ Toya
batogoŋ qetama mubenaga? Iinoŋ kaeŋ ama
oŋonota niinoŋ aŋgoŋ koma mumambaajoŋ
amamaawe.”

¹⁸ Piitonooŋ sunduya kaeŋ jero moma uugia olo-
mooro bonjoŋ kolooro Anutu mepeseen kokaeŋ
jegi, “Oŋanoŋ, nono uunana meleema laaligo
kotigaa buŋaya koloojoŋ mojonto, Anutunoŋ
kana motooŋgo ii waba kantri ejemba yoŋoojoŋ
kaaŋgadeeŋ ama oŋonota eja. Ii mono keteda
koi asariŋ moma kotojoŋ.” Kiaŋ.

*Waba kantrinoŋ uumeleen tuuŋ mutuya
kolooro.*

¹⁹ *Stiiwen qegi komurotiwaajoŋ ama
kakasililiŋ kolooro uumeleen ejembanooŋ deema
liligoŋ kema kagi. Kema kagi tosianoŋ kowe

* **11:16:** Apo 1.5 * **11:19:** Apo 8.14

goraayanoj Fonisia gomanoj keŋgi. Tosianoj kowe kotoŋ wato qata Saiprus kanoj keŋgi. Tosianoj Siria prōwinswaa sitia qata Antiokia keŋgi. Kaeŋ deema keŋgito, ejemba batugianoj Jiisawaa Buŋa qaa ii Juuda ejembagadeen injigogi mogi. Waba kantri ii mende injigogi. ²⁰ Mende injigito, Saiprus ano Sairini eja tosianoj yoŋoo batugianoj laligogi. Yoŋonoj waba balonoj somariiŋ Antiokia sitinoj kouma baloŋ toyā yoŋowo Griik qaanoj aminj moma Poŋ Jiisawaa Oligaa Buŋa ii kaeŋ Juuda qaago yoŋoojoŋ kaanagadeen jeŋ asariŋ oŋongi. ²¹ Ii jeŋ asariŋ oŋongi Poŋnoj yoŋowo laligoro ku-usuŋjanoj ejemba uugia kuuŋ oŋono mamaga yoŋonoj Poŋ Jiisas moma laariŋ uugia meleema iwaanoj qokotaagi tuuŋgia somariiŋ somata kolooro.

²² Kaeŋ kolooro iikawaa bujuyanoj kema Jerusalem kanageso yoŋoo gejagianoj kemero mogi. Ii moma Barnabas wasigi Antiokia sitinoj keno. ²³ Kema keuma Anutunoj kaleŋmoriaŋ ejemba oŋono qeaŋgogiti, ii jaayanoj iima moro uro aisoonj qambanmambaŋa kokaeŋ jero, “Oŋo mono korebore uugia meŋ kululuŋ kotiŋ Pombo qokotaaq nambu.” ²⁴ Barnabasnoj eja awaa kolooro Uŋa Toroyanoj uuta saa qero uuwoi yakariŋ gema qeŋ uuta kuuya kanoj Jiisas moma laariŋ muŋ laligoro. Kawaajon ejemba mamaganoj uugia meleema Pombaa tuuŋnoj toroqegi somariiro.

²⁵ Barnabasnoj Antiokia mesaonj Sool moŋgamambaŋoŋ Tarsus taanonj keno. ²⁶ Kema mokoloŋ wano Antiokia sitinoj kari. Kan iikanoj motooŋgara gbani motooŋgo kuuya

laligoṇ zioz gawoṇ meṇ uugia meleengiti, ii tuuṇa tuuṇa kuma oṇoni ejemba mamaganoṇ momo meṇ uu wombogianoṇ aŋgi. Antiokia ejembanoṇ mutuya kanaiṇ gowoko qagia Kraistwaa ejemba (kristen, Kraistwaa buṇa) qama laligogi. Kianj.

Waba kantriwaa uumeleen yononoṇ Juuda naŋgoṇ oṇoŋgi.

²⁷ Kamban̄ kanoṇ gejatootoo ejemba tosianon̄ Jerusalem mesaoṇ Antiokia sitinoṇ kamaaṇ kougi. ²⁸*Yonoonoṇga moṇ qata Agabus ii waama Uŋa Toroyanoṇ sololooro buju qaa kokaen̄ inijoro, “Bodi somatanon̄ kolooṇ gomaṇa gomaṇa sokoma ewaa.” Kaeṇ jero iikawaa so Siisakiṇ qata Kloodius iwaa galeŋkoŋkoṇ kambanjanon̄ kolooro. ²⁹ Ii kolooro gowoko yononoṇ mindirin̄ uumeleen̄ alaurugia Judia prowinsnoṇ laligogiti, ii naŋgoṇ oṇoma kulukululuuṇ nanduṇ somata aŋgi kombaatiwaa qaa somoŋgogi. ³⁰ Qaa ii somoŋgogi ano iikawaa so oṇanoṇ aŋgi. Yononoṇ moneṇ ano iwoi meṇ kulululuuṇ Barnabas Sool yoroo borogaranoṇ ama wasiṇ orongi Jerusalem kema uumeleen̄ kanageso yonoo jotamemeurugia injiima oṇoni. Kianj.

12

Herodnoṇ Jeims qeṇ Piito kapuare mirinoṇ ano.

¹ Kamban̄ iikanon̄ kiṇ Herodnoṇ* uumeleen̄ kanageso sisiwerowero meṇ oṇomambaajon̄ moma jero uumeleen̄ ejemba tosaanja oṇoma

* **11:28:** Apo 21.10 * **12:1:** Kiṇ Herod Agripa I (mutuya) iinon̄ gbani 37-44 kanoṇ Palestain kuuya galeṇ koma oṇoma laligoro.

somoñgon oñongi. ² Kiñnoñ jeñ kotoro Jombaa data Jeims ii manjawaa soo somatanoñ kianjgi.

³ Kaeñ jeñ kotoro qegi komuro Juuda ejemba tosianoñ ii mogi awaa kolooro iiro. Ii iima kawaajoñ toroqen jero Piito kaanagadeen meñ somoñgogi. Iwoi ii bered yiistya qaawaa kendon kambañjanon jero kolooro. ⁴ *Kawaajoñ kiñnoñ kokaeñ jero, “Niñoñ kiankomu kendon† tegoro Juuda yoñoo qaa jakeyanoñ oomanja.” Kaeñ jeñ jeñ kotono kapuare mirinoñ oñongi. Oñongi manjaqeñe eja 16 yoñonoñ batugianon tuuñ 4 koma kamban utekute aنجita eja 4:yanon asaga gomantiinjä suulan nama galen meñ muñ laligogi. ⁵ Piito kaen galen meñ muñ laligogi kapuare mirinoñ eroto, uumeleen kanageso yoñonoñ suulan iwaajoñ ama Anutu kaparañ koma qama koolin laligogi. Kianj.

Siwe gajobanon Piito isama wama kamaaro.

⁶ Qama koolin laligogi kiankomu (Passover) kendoñ tegoro gomantiinjä kanoñ manjaqeñe eja woiyanoñ Piito gbado (tape) woinoñ kotakota somoñgori batugaranoñ gaoñ ero ano eja waagiawo tosianoñ nagu gematanonj nama kapuare miri galen megí. Kiñ Herodnoñ gomañ ano Piito wama qaa jakeyanoñ oomambaajoñ romongoñ areñ ano gaoñ egi. ⁷ Gaoñ egito, Pombaa gajoba moñnoñ uulañawo asuginj Piitowaa

* **12:4:** Eks 12.1-27 † **12:4:** Kiankomu kendoñ ii Inglis qaanoñ Passover. Ananaa qaanoñ qata moñ ii goukoñkoñ kendoñ. Israel ejemba yoñonoñ Iijipt laligoñ nagugia sanoñ morigi Anutuwaa gajobanoñ injiima koboøn uñusugun mutu meragia mende uñuro komugi.

kooroŋanɔŋ nano kasa miriwa uuta asarid-abororo Piitowaa maronjanɔŋ qen ijoro, “Mono uulaŋawo waaba.” Kaeŋ ijoro gbado (tape) woiyanoŋ iikanondeen Piitowaa borianonŋa eej suni. ⁸ Suni gajobanoŋ ijoro, “Mono opoga somongoŋ kana esuga mouba.” Ijoro moma iikaen ano. Ii ano toroqen ijoro moro, “Mono malekuga mouma nii notaan kawa.”

⁹ Kaeŋ ijoro moma miri uuta mesaon otaaro. Ii otaan kenoto, gajobanoŋ iwoi anoti, ii oŋanɔŋ kolooro me qaagoti, Piitonon iikawaajon moro sisau kolooro. Iinoŋ gaon ej gaoŋ iiroti, iikawaat tanitani moro kolooro. ¹⁰ Miri uuta mesaon nagu mutuyanoŋ galen meŋ naniti, ii uruugun nagu moŋnoŋ keuma uruugun kotoŋ kema kapuare miri seliaa aeŋ kiropoyanoŋ keuri. Keuri nagu somata kotakota iikanoŋ mono aŋodeen eej tano seleenŋen siti kana qaa ootanonoŋ kemerri. Kemeŋ kana somata striit moŋ toroqen keni gajobanoŋ uulaŋawo Piito mesaon aliro.

¹¹ Aliro Piitowaa uuta tooro kokaeŋ jero, “Oo Poŋnoŋ mono gajobaya wasiro kaŋ Herodwaa borononŋa metogoŋ nonja, ii mojeŋ. Juuda ejem-banoŋ noo selenanoŋ iwoi koloowaatiwaajon mambonjuti, iinoŋ mono iwoi kuuya iikanonja noo waŋna somongoja. Niinoŋ keteda koi ii oŋanɔŋ moma kotojeŋ.”

¹² Kaeŋ moma kotoro asariro Jombaa nemunja Mariawaa mirinoŋ baagen keno. Jon iikawaat qata moŋ Maak qagi. Miri iikanon ejemba magananoŋ ajoroon Anutu qama koolin laligogi. ¹³ Kaeŋ laligogi Piitonon kaŋ toomaanoŋ nama nagunoŋ qero. Nagunoŋ qero welenqeqe emba

qata Roda iinoŋ kaŋ “Gii moronoŋ?” jeŋ qisiro. ¹⁴ Qisiŋ nama Piitowaa aroya moma kotoŋ “Iiia kajaŋ!” jeŋ aisooŋ luguŋ nagu mende horon uulaŋawo miri uutanonŋ uma ijijoro, “Piitononŋ kaŋ nagunoŋ nanja.” ¹⁵ Ijijoro moma iwaajon “Uuga sooro jejan,” jegi. Jegito, iinoŋ wanŋ qen “Qaa onja jejen!” ijijoro. Kaen ijijoro jegi, “Ii mono Piitowaa gajobayanoŋ nanja.”

¹⁶ Kaen amin mogito, Piitonoŋ nagu qengadeen nano horon iima aarugi. ¹⁷ Aarugi borianonŋ sare ama oloŋ ambutiwaajon jero. Jeŋ Poŋnoŋ kapuare mirinoŋga wama seleenŋeŋ kamaaroti, sundu ii ijijoro, “Onjo buju koi mono bisop Jeims ano uumeleenŋ alaurunana tosaanŋa ii ijijogi mobu.” Kaen ijijonŋ onjomesaoŋ gomaŋ mongen keno. Kiaŋ.

Piitonoŋ kapuare miri mesaoro kiŋ Herodwaa irija soono.

¹⁸ Gomaŋ ano manjaqeqe eja yoŋonoŋ Piito mongama “Daen ilinjoloŋ koma aliŋ kenja?” jeŋ kawaajon konjiliŋ ano majakaka somata mogi.[‡] ¹⁹ Herodnoŋ kaanjagadeenŋ Piito mokoloowutiwaajon jero mongama bimbimgon mende mokoloogi eja waagiawo Piitowaa galen megiti, ii qaa jakeyanonŋ onjooma mamaga qisiŋ onjoma jeŋ tegon uŋuamá uŋugi komuwutiwaajon jeŋ kotoŋ onjono. Kawaa gematanonŋ Judia prowins mesaorŋ Sisaria taononŋ kemeŋ kanon laligoro. Kiaŋ.

^{‡ 12:18:} Room gawman gawombaa areŋa kokaeŋ: Kapuare ejanoŋ oloŋ konagati eeŋ, eja waagiawo ii mono uŋugi komuŋkegi. Kawaajon konjiliŋ ama majakaka somata mogi.

Anutunoj kiŋ Herod iroŋa muro komuro.

20 Fonisia prowinswaa taoŋ qagara Taia ano Saidon yoŋonoŋ nene gawoŋgia mewombaa-joŋ amamaaŋ kiŋ Herodwaa kantri yoŋoonoŋga nene iwoigia sewaŋa meŋ laligogi. Kaaŋa lali-gogi Herodwaa iriŋa soono Taia Saidon kere ama oŋoma nembanene oŋombutiwaas soŋgo ano. Kawaajoŋ yoŋonoŋ kululuŋ jotamemeurugia wasiŋ oŋongi tuuŋ meŋ kiŋ Herod iibombaajoŋ keŋgi. Keŋgi jawiŋa qata Blastus jɪŋkarɔŋ miriaa galenjanon ii wala injiro. Injiro ijogi, “Nono qaa jeŋ solaŋjaniniŋ luae koloowaatiwaas qisiwombaa-joŋ kajon.” Kaeŋ ijoŋ jeŋ meŋ loorin mugi inijoro, “Saanon qaagia kotingoŋ gemagianoŋ namaŋa.”

21 Kaeŋ inijoro kiŋnoŋ qaa meleema oŋomambaajoŋ kamban meŋ oŋono kanon ajoroogi iyaŋaa selia menjerenŋoŋ kiŋ eja poŋ malekuya mouma jɪŋkarɔŋ duŋ rarayanoŋ rama korisoro qaa inijoro. **22** Inijoro ejemba tuuŋ yoŋonoŋ moma kokaeŋ jeŋ qagi, “Qaa ii Anutuwaanooŋ qaaga. Ii balon ejawaa qaaya qaago.” **23** Kaeŋ qagito, kiŋnoŋ kaeŋ ama Anutuwaa qabunŋaya qakooma mende mepeseen iyaŋaaŋ moro uro. Kawaajoŋ Pombaanoŋ Siwe gajoba moŋnoŋ iikanondeeŋ qero doonoŋ kiŋ kiŋ kema kiro komuro. **24** Kaeŋ kolooroto, Anutuwaanooŋ Buŋa qaa ii jeŋ laligogi toomoriaŋawo kolooŋ seiro.

25 Antioquia siti yoŋonoŋ Barnabas ano Sool

naŋgonanŋo misin gawoŋ moŋ§ oronŋiti, iy-oronoŋ ii Jerusalem laligoŋ metogori. Ii mete-gonŋ Jon qata moŋ Maak qagiti, ii wama motooŋ Jerusalem mesaonŋ Antiokia sitinoŋ eleema kagi. Kianŋ.

13

Barnabas Sool yoronoŋ misin gawoŋ kanaŋ meŋ keni.

¹ Antiokia sitinoŋ tosianoŋ uugia meleema uumeleenŋ kanageso koloogi jotamemegia kokaanŋonŋ gejatootoo qaa jeŋ kuma oŋoma laligogi: Qagia Barnabas ano Simeon qata moŋ Injanja (Griik qaanoŋ Naija) ano Lusius (Sairini gomambaajoŋ), Manaiŋ (ii poŋ gawana Herod* iwo motooŋ laligoŋ somariiri) ano Sool. ² Uumeleenŋ kanageso yoŋonoŋ Pombaa waeya meŋ mepeseen nene siŋgi laligogi iikanoŋ Uŋa Toroyanoŋ kokaenŋ inijoro, “Niinoŋ Barnabas ano Sool gawoŋ qaita moŋ mewaotiwaajon meweengon oroombe. Kawaajoŋ oŋonoŋ mono ii jeŋ tegonŋ wasinŋ oronŋi kembao.”

³ Kaenŋ inijoro qama kooliwombaajoŋ nene siŋgi laligoŋ borogia waŋgaranoŋ aŋgi Pombaa ku-usuŋanoŋ turunŋ orono wasinŋ oronŋi keni. Kianŋ.

Saiprus watonoŋ kema gawoŋ megı.

§ 12:25: Antiokia yoŋoonoŋ naŋgonanŋo moneŋ ii meŋ kema Jerusalem uumeleenŋ kanagesowaa jotamemeurugia yoŋoo borogianoŋ ani. Kawaajoŋ qata naŋgonanŋo misin gawoŋ moŋ jeoŋ.

Apo 11.30 * 13:1: Herod Antipas iinoŋ gbani 4 B. C. – 39 A. D. kanoŋ Galili ano Perea prowins woi ii galenŋ koma oŋoma laligori.

⁴ Uŋa Toroyanoŋ kaeŋ wasiŋ orono gomaŋ qata Selusia kanoŋ kemerı. Kanoŋ kemeŋ waŋgonon uri opo sel horoŋ mororongogi haamonoŋ naŋgoro kema wato Saiprus kawaa ween koukoutanoŋ keugi. ⁵ Keugi siti qata Salamis kanoŋ kema Juuda ejemba yoŋoo qamakooli miria miria kanoŋ uma Anutuwaa Buŋa qaa jeŋ uu kuuŋ oŋoni. Eja qata Jon ii kaŋŋagadeen wani yorowo kema kaŋ ala ilailaagaraga laligoro. ⁶ Kaeŋ laligoŋ wato kuuya liligoŋ kotoŋ leegeŋ ween kemekemetanoŋ Pafos sitinoŋ keugi. Kanoŋ keuma Juuda eja qata Barjiisas mokoloogi. Iinoŋ oweŋ jenaŋ ejaga kolooŋ gejatootoo eja takapolakaya laligoro.

⁷ Oweŋ eja ii wato kawaa kiapya qata Sergius Pool iwaŋa mirinoŋ rama laligoro. Kiap iikanon momakooto ejaga laligoro. Kaŋa laligoŋ Anutuwaaŋoŋ Buŋa qaa momambaa siŋa en muro Barnabas Sool koma horoŋ orono iwaanooŋ kari. ⁸ Karito, Elimas, (oweŋ memewaaŋoŋ qata Griik qaanoŋ kaeŋ jenkegit,) iinoŋ kiapnoŋ Anutu moma laariŋ mubabotiwaajoŋ tuarenjeŋ ama oroma kiap uuta qaanoŋ eŋkaloloŋ memambaaŋoŋ aŋgobato mero. ⁹ Aŋgobato mero Sool, qata moŋ Pool qagiti, Uŋa Toroyanoŋ iwaŋa uuta saa qero Elimas tororo iima kotoro.

¹⁰ Iima kotoŋ kokaeŋ jeŋ muro, “Yei! Umbuqumbuliŋ eja, gii mono Kileŋaa Toyaa mera koloojaŋ. Satanoŋ uuga osonkakale ambe-mbo meŋ gono selenon kuukuu kania kania ama laligoŋkejaŋ. Qaa dindiŋa kuuyaa kereya kolooŋ Pombaanoŋ kana dindiŋa meeranŋona

dogoŋkeji, ii mono mesaowaga me? ¹¹ Kawaajoj moba! Poŋnoŋ mono boria qaganoŋ ano esuŋjanoŋ turuŋ gono jaaga gooro weenj asasaga iimambaajoŋ amamaawaga. Iinoŋ kambanj merotiwaas so mono jinjauŋ qeŋ laligowa.” Jeŋ muro iikanondeej paŋgamanonj qaganonj kamaaŋ tururo umuŋ koma titou kuuŋ ilinŋwaliŋ qeŋ kema kaŋ borianonj mewutiwaajonj qisiŋ borianonj koromojoroŋ ano. ¹² Iwoi ii kolooro kiapnoŋ ii iima Pombaa Buŋa qaa momoyaajonj waliŋgoŋ moma laariŋ muro. Kiaŋ.

Pisidiawaa Antiokia taonoŋ misin gawoŋ megı.

¹³ Poolnoŋ neŋauruta yoŋowo Pafos gomaŋ mesaonj waŋgononj ugi opo sel horoŋ mororongogi haamonoŋ naŋgoro kema laligoŋ Pamfilia prowinswaa siti qata Perga kanonj keugi. Kanonj keuma nama Jononj oromesaoŋ eleema Jerusalem sitinoŋ karo. ¹⁴ Eleema karoto, yoronoŋ Perga siti mesaonj toroqeŋ kema Pisidia prowinswaa taoŋ qata Antiokia kanonj keuri. Kanonj keuma Sabat kendonoŋ qamakooli mirigianoŋ uma rari. ¹⁵ Rari qamakooli miriwaas galeŋ yoŋonoŋ Mooseswaa Kana qaa ano gejatootoo yoŋoonoŋ Buju Tere weenŋoŋ welenj anŋi kamaaŋ kokaeŋ qisiŋ oronŋgi, “Alawoinana, oroonoŋ qaa moŋ kanageso uunana kuuwaotiwaaajoŋ ejı eeŋ, ii mono saanoŋ jeri moboŋa.”

¹⁶ Kaeŋ qisiŋ oronŋgi Poolnoŋ waama boro kuma kokaeŋ jero, “Israel wabaurunana ano balonj toya nonowo Anutu waeya meŋ mepeseenŋkejuti, onjo mono geja ama mobu.

17 *Israel ejemba tuuŋ ananaa beŋnana ii Anutu. Iinoŋ bemunjaleurunana meweengon oŋono ambosakoŋjurunanananooŋ Iijipt gomanooŋ kema waba koloon laligogi. Anutunoŋ kambanŋ kanooŋ Israel ejemba tuuŋ ii toomoriaŋ oŋono seiŋ qabuŋagiaŋ koloogi. Kaeŋ koloogi Anutunoŋ aŋgoletō meŋ ku-usuŋa qendeema iikanooŋ uŋuanoo Iijipt kantri mesaŋ seleenŋeŋ kagi.

18 *“Kan laligoŋ baloŋ qararankonkonjanooŋ kotonŋ kaŋ nanamemeŋ bologa ama meŋ laligogi Anutuwaa iriŋa soono gbani 40:waa so uubooli moma laligoro. **19** *Moma laligoroto, kileŋ kan laligoŋ Keinan gomanooŋ kougi. Kougi iikanooŋ kanageso tuuŋ 7 konjoma konddeema oŋoma balongia meŋ mendeema isiurunana toya toya koloowutiwaajon buŋa qeŋ oŋono. **20** *“Kaeŋ kolooro gbani 450 kawaa so keno. Iikawaŋa gematanooŋ Anutunoŋ jenteegowaa eja poŋa poŋa (Judge) kuuŋ oŋono. Ii kuuŋ oŋono laligoŋ kougi Samuelnoŋ kolooro. Iinooŋ jenteegowaa eja poŋ konoga koloŋ gejatootoo ejaga laligoro.

21 *“Samuelnoŋ koloŋ laligoro kambanŋ iikanooŋ kiŋ pombaajon Anutu welema mugi eja qata Sool oŋono. Sool iinoŋ Benjamin isi yoŋoonoŋa eja qata Kiis iwaa meriaga kolooro ano gbani 40:waa so kiŋ poŋgia laligoro. **22** *Ii laligoroto, Anutunoŋ Sool utegoŋ kitianooŋ eja qata Deiwid kiŋ eja poŋgia koloowaatiwaajon meweengon kuuro. Kuuŋ

* **13:17:** Eks 1.7; 12.51 * **13:18:** Jan 14.34; Dut 1.31 * **13:19:**
Dut 7.1; Joos 14.1 * **13:20:** Poŋ 2.16; 1 Sml 3.20 * **13:21:** 1
Sml 8.5; 10.21 * **13:22:** 1 Sml 13.14; 16.12; Ond 89.20

kania jeŋ asariŋ kokaen jero, ‘Niinoŋ Jesiwaan meria Deiwid mokolooyeŋ. Iwaa uuta gosiŋ mobe saanoŋ sokoma nonja. Iinoŋ nanamemeŋa kuuya kanoŋ noo jena teŋ koma laligowaa.’

23 Anutunoŋ wala eenjanooŋ Hamoqeqe Toya wasiŋ nonombaatiwaajon jeroti, soomoŋgo qaa iikawaa oŋjanooŋ mono kokaen kolooro: Deiwidwaa gbiliuruta yoŋoonoŋga eja qata Jiisas kolooro Anutunoŋ ii Israel tuuŋ nonoo Hamoqeqe Tonana kolooŋ laligowaatiwaajon kuuro.

24* “Jiisasnoŋ mende asugiro waladeen iikanooŋ Jonoŋ kaŋ kokaen jeŋ laligoro, ‘Oŋo mono uugia meleembu. Uugia meleenŋgi niinoŋ oomulu meŋ oŋomaŋa.’ Kaeŋ jeŋ Israel ejemba tuuŋ kuuya uu kuuŋ oŋoma laligoro. **25*** Kaeŋ laligoroto, iinoŋ gomaŋlili gawoŋa mendaboromambaajon ama iikanooŋ kokaen inijoro, ‘Oŋo noojon nomaen romoŋgoju? Iwoi romoŋgojuti, niinoŋ ii qaagoto, mobu, noo gemananoŋ eja moŋ kawaa. Iinoŋ karo niinoŋ iwaak kooroŋjanooŋ kamaaŋqeqeta laligojeniwaajon wayangesoya besaaŋ kana esu kasia isamambaajon moma bimbiŋgomaa.’

26 “Oo alauruna, Aabrahambaa gbiliuruta ano balooŋ toyaa oŋonoŋ nonowo Anutu waeya meŋ mepeseenŋkejuti, Anutunoŋ hamo qeŋ nonombaatiwaai Buŋaya ii ano nonoonoŋ kaja. **27** Iikawaa kania ii kokaen: Jerusalem toyaa ano galeŋjurunana yoŋonoŋ Jiisaswaa kania mende moma kotogi. Gejatootoo yoŋoonoŋ Buju Tere Sabat kendoŋ so weenŋgoŋkejuto, iikawaa kania

* **13:24:** Maak 1.4; Luuk 3.3 * **13:25:** Mat 3.11; Maak 1.7;
Luuk 3.16; Jon 1.20, 27

ii mende moma asariŋkeju. Kaaŋa tompinj laligojuto, kileŋ galenŋkonkoŋ ejaurunanananoŋ Jiisas komuwaatiwaa qaaya jeŋ tegogi gejatootoo ejemba yoŋoonoŋ qaa ii iikaŋa kanoŋ hoŋawo kolooro. ²⁸* Yoŋoonoŋ Jiisas koomuwaa buŋa koloowaatiwaa so qaa kania moŋgama moŋ mende mokoloŋ kileŋ “Kozigen!” qagi. Qama Pailotnoŋ jeŋ tegoro komuwaatiwaajoŋ qama weleŋgi.

²⁹* Iwaajoŋ qaa kuuya oogita eji, yoŋoonoŋ mono iikawaa so anŋi hoŋa koloodabororo Jiisas gerenoŋga metogoŋ kamaaŋ qasirinon kema jamo kobaa uutanoŋ anŋi. ³⁰ Anŋito, Anutunoŋ ii koomu-nonja meŋ gbiliro waaro. ³¹* Waaro iwo Galili prōwinsnong Jerusalem sitinoŋ kagiti, ii mono ween̄ boria mamaga asuginj oŋono. Alauruta asuginj oŋonoti, iyoŋoonoŋ kambaŋ kokaamba ejemba batugianon dan̄gunu kaan̄a nama kania naŋgoŋ jeŋ asariŋ laligoju. ³² Anutunoŋ Juuda ambosakoŋjurunana yoŋowo iwoi amambaa qaa jeŋ somongorota nono iyoŋoo gbiliurugia kolooniŋ qaa walaga iikawaa oŋanoŋ mono kambaŋ kokaamba nonoojoŋ kokaen̄ kolooro: Iinoŋ Jiisas meŋ gbiliro waama laligoja. Kawaajoŋ nononoŋ iikawaa Oligaa Buŋa ii jeŋ asariŋ oŋonjoŋ.

³³* Anutunoŋ Jiisaswaajoŋ qaa jero Deiwidnoŋ moro Ondino (Buk song) jaŋgo woi kanoŋ kokaen̄ oorota eja,

* **13:28:** Mat 27.22-23; Maak 15.13-14; Luuk 23.21-23; Jon 19.15 * **13:29:** Mat 27.57-61; Maak 15.42-47; Luuk 23.50-56;

Jon 19.38-42 * **13:31:** Apo 1.3 * **13:33:** Ond 2.7

‘Giinoŋ neenaa meranaga koloojaŋi, ii kete ejemba qendeema oŋombe iima kotoju.’

Iinoŋ qaa iikawaa so Jiisas meŋ gbiliro waaro.

³⁴*Jiisas meŋ gbiliro koomunonŋa waama kotiŋ laligoŋ kanageŋ mombo mende komuwaa. Iikawaa qaaya Anutunoŋ kokaen jerota eja,

‘Nii kaleŋmoriana kiŋ Deiwid muŋ laligowe soraaya koloŋ powowonŋ kotiŋ nanoti, iikawaa so ii mono oŋoojoŋ togon oŋomaŋa.’

³⁵*Deiwidnoŋ iikawaa qaaya ii Ondino (Buk song) moŋnoŋ kaŋagadeen kokaen anota eja,

‘Geenŋaa wombo ejaga soraaya ii mende mesaona koomuwaa roŋnoŋ mende gisaawaa.’

³⁶ Nono kiŋ Deiwidwaa kania mojoŋ: Iinoŋ laaligoya laligoŋ Anutuwaajeta otaaŋ gawoŋ muroti, ii medaboroŋ goroŋ qeŋ komuro. Komuro ambosakoŋjuruta yoŋoo kosogianoŋ roŋ kongi qamoyanoŋ eŋ gisaanŋ qaono. ³⁷Deiwidnoŋ gisaanŋ qaonoto, Anutunoŋ eja meŋ gbiliro waaroti, iinoŋ mende gisaaro.

³⁸ “Eja alauruna, kawaajaoŋ qaa koi mono mobu: Anutunoŋ Jiisaswaajoŋ ama siŋgisoŋgogia mesaonŋ songbambaraa. Nononoŋ iikawaa Buŋaya jeŋ asariŋ oŋonjoŋ. ³⁹Wala ‘Mooseswaanoŋ Kana qaa otaaŋ iikaanŋa kanooŋ solaaŋ koloowoŋa’, jeninto, iikanooŋ iinoŋ woinooŋ osiŋ amamaanŋ laligoninŋ. Kaeŋ laligoninto, kambanŋ kokaamba daeŋ yoŋonoŋ Jiisas moma laariŋ iwo qoko-taawuti, Anutunoŋ mono kuuya yoŋoo qaagia jeŋ

* ^{13:34:} Ais 55.3 * ^{13:35:} Ond 16.10

tegoro solajaniwuya. ⁴⁰ Gejatootoo ejembanon qaa jeŋ oogita eji, Anutunoŋ iikawaa so ironja meleeno qagianoŋ ubabotiwaajon mono toogia moma galenja meŋ aowu. Qaa kaanja moŋ ii kokaen,

⁴¹ *Niinoŋ oŋoo laaligo kambaŋjanon angoletō qaita moŋ memaanja.

Moŋnoŋ iikawaa buju qaa jero mobuyaga, ii qaa hoŋa koloowaatiwaajon mende moma laariwuyaga.

Kawaajoŋ qaa ii meŋ kamaan̄ ama jejewili amakejuti, oŋo mono eeŋ uuŋ iima waliŋgoŋ tiwilaawu.”

⁴² Poolnoŋ kaeŋ jero Barnabaswo qamakooli miri mesaon̄ kamaari tosianon̄ kokaen̄ qisiŋ orongi, “Nono qaa koi mombo mobombaajon̄ mojoŋ. Kawaajoŋ ii Sabat kendoŋ moŋ eukanoŋ saanon̄ toroqen̄ jeri mobonaga.”

⁴³ Qamakooli mirinon̄ga kamaan̄ deen̄gi ejemba mamaganon̄ Pool ano Barnabas kanagaranoŋ orotaagi. Tosianon̄ Juudaga koloogi ano tosianon̄ waba kantrinoŋa koloogito, Juuda yoŋowo toroqen̄ laligogi. Yoŋonon̄ orotaagi amiŋ moma qambaŋmamban̄ qaa kokaen̄ oŋoni, “Anutunoŋ kaleŋmoriaŋ oŋonoti, iikanon̄ mono boŋ qeŋ nambu.”

⁴⁴ Sabat kendoŋ moŋ kaŋ kuuroti, iikanon̄ taon̄ balon̄ iikawaa ejembaya ii kololoon̄ “Anutuwaa Buŋa qaa moboŋa,” jeŋ kouma ajoroogi. ⁴⁵ Kouma ajoroogi Juuda yoŋonon̄ ejemba tuuŋa tuuŋa inŋima iriŋgia soondabororo. Soondabororo Poolwaanoŋ qaa qewombaajon̄

* **13:41:** Hab 1.5

jenoŋkooli ama niinoŋgiinoj jeŋ mepaqepae ama oronŋgi. ⁴⁶ Kaeŋ ama oronŋgi Pool Barnabas yoronoŋ awasaŋkaka kotij nama qaa kokaen jeri, “Anutunoŋ gawoŋ noronotiwaa so Buŋaya wala Juuda ejemba injionij sokonagato, onjo ii gema qen laŋ kokaen jeju, ‘Nono laaligo kotiga uutanoŋ keuboŋatiwaas so qaago.’ Kawaajon mobu, noronoŋ mono oŋomesaoŋ waba kantria kantria yonoonoŋ eleema kembota. ⁴⁷ *Ponŋoŋ iikawaa qaaya kokaen jeŋ kotoŋ nonono,

‘Niinoŋ kuuŋ gombe waba kantri yoŋoo asasagiaga kolooŋ hamoqeŋewaa kania jeŋ asariŋ laligona baloŋ goraaya kuuya sokondabororo leelee eu emu yoŋonooŋ letoma Siwewaa buŋa koloowuya.’”

⁴⁸ Kaeŋ jeri baloŋ toya Juuda mende laligogiti, iyoŋonoŋ moma uugia qeangoro Pombaa Buŋaya mepeseegi. Mepeseen laaligo kotigaa buŋa koloowutiwaajoŋ Anutunoŋ moma gosiŋ oŋonoti, iyoŋonoŋ iikawaa so uugia meleema Jiisaswaa Buŋaya moma laarigi.

⁴⁹ Moma laarigi Pombaa Buŋa qaa jeŋ seigi prowins kuuya sokoma keno. ⁵⁰ Saanoŋ kenoto, Juuda yoŋonooŋ taombaa eja geria ano emba uuta Anutu goda qen laligogiti, iyoŋoo uugia qaanoŋ osoŋ kuuŋ Pool Barnabas motooŋ siswerowero ama oroma gomaŋ mirigianonŋa orotaagi. ⁵¹ *Kembaotiwaajoŋ ama telambelangia qendeema kokaen injiori, “Noro oŋoo balonooŋ kari sububuŋ kana tambonaranooŋ mokotaaji, ii

* **13:47:** Ais 42.6; 49.6 * **13:51:** Mat 10.14; Maak 6.11; Luuk 9.5; 10.11

mono qesaari onjoanjiageej eleema kemebaa.” Kaeñ inijori kaniagara solanja moma kotogi kema Galesia prowins uutanooj siti qata Aikoniam kanoj keuri. ⁵² Keurito, gowokourunana Antiochia taonooj laligogiti, Uña Toroyanoj iyoñoo uugia saa qero honoja mende aisoonj laligogi. Kianj.

14

Aikoniam sitinoj uugia kuuri.

¹ Pool Barnabas yoronoj Aikoniam sitinoj keuma kaanjadeen Juuda yoñoo qamakooli mirinooj uma Buñja qaa jeri. Jeri Juuda ano waba kantri ejemba yoñoonoñga tuuñ seiseiya yoñonooj uugia meleema Jiisas moma laarigi. ² Moma laarigito, Juuda ejemba mende moma laarigiti, iyoñonooj baloñ toya Juuda mende laligogiti, iyoñoo uugia osoñ aposol uunoñkeeme ama orombutiwaajoj uugia kuugi. ³ Kuugi kileñ kambanj koriga kanoj laligoñ Poñ moma laarinj awasañkaka nama Buñaya jeñ laligori. Poñ kaleñmoriañaa qaaya jeñ asariri qaagara nañgoñ ku-usuña borogaranoj ano aiwese angoleto meri asugiro. ⁴ Kaeñ asugiro taombaa kanagesoyanoj juma deenji. Tosianoj Juuda jotamemeya yoñowo motoonj somoñgogi tosianonj aposol yorowo toroqenj nañgi.

⁵ Kaeñ aronj qeñ nañgi baloñ toya ano Juuda ejemba wabaya yoñonoj waama jotamemeurgia yoñowo uumotoonj ama wasiwasi eja aposol ii “Jamonooj giliñ uruwoñja!” jeñ romoñgogi.

⁶ Kaeñ romoñgogi moma oloñ koma togoñ Likonia prowinsnoñ keni. Kanoñ kema taon qagara Listra ano Derbe ano gomañ liligoñ oroma rama keñgiti, iikanon keuri. ⁷ Kanoñ keuma Oligaa Buñia jeñ asariñ uukuukuu meñ onjoma laligori. Kianj.

Listra taononj Pool Barnabaswaajon beñ qagi.

⁸ Listra taononj eja moñ kanawoita koomuya laligoro. Ii nemuñ goronj uutanonja meendançgoya kolooñ kambanj moñgeñ kana mende riñ eenj ramakero. ⁹ Poolnoñ Buñia qaa jero moma raro uuñ kania kokaeñ iima romoñgoro, “Iwaa uutanoñ momalaaria ej murotiwaajon ama saanoñ qeangowaa,” kaenj jero. ¹⁰ Kaeñ romoñgon qa somata qama ijoro, “Mono waama namba.” Kaeñ ijoro porazak waama kema kañ nano.

¹¹ Poolnoñ kaenj ano ejemba tuuñ yoñonoñ ii iima Likonia qaagianoñ kokaeñ silama qagi, “Beñ yoronoñ letoma eja selewo koloonj batuananoñ asuginj nonoonoñ kamaañ laligojao.”

¹² Kaeñ jeñ Barnabas qata beñ wañgia qata Zuus qagi ano Poolnoñ jetanoñ meñ qaa jerotiwaajon ama beñ qata Hermes qagi. ¹³ Kaeñ qagi beñ Zuus iwaa jiwowoñ jigoya taonj batanoñ eroti, iikawaajigo gawoñ galeñjanonj bulmakao ejia uñuamä karo. Kaeñ kañ ila kasasoronj meñ kañ taonj kiropo naguyanoñ nama ejemba tuuñ yoñowo jakenoñ ama siimoloñ ooñ orombombaajon aنجi.

¹⁴ Kaeñ aنجi aposolwoi yoronoñ ii moma “Mende sokonja,” jeñ qotogoñ selekopaagara menjurama uulanjawo ejemba tuuñ uutanonj

kema qari. **15** *Qama kokaej jeri, “Ejaurunara, ojo mono nomaembaajoj ama iwoi kaanjä anju? Noro kaanjagadeej ojo kaanjä baloŋ eja tooŋga koloojo. Noro Anutuwaa Oligaa Buŋa jeŋ asariŋ oŋonjo. Kawaajoj ojo mono beŋ omaya gema uŋuwu ano uugia meleema Anutu laaligo Toy-aanoj qokotaawu. Anutu laaligo Toyanoj Siwe, namo, kowe ano iwoi kuuya iikawaa uutanooj ejí, ii mokoloŋ oŋonota laligoju. **16** Gomaŋa gomaŋa kuuya yoŋonoj wala eeŋanoj laligoŋ kougit, Anutunoj ii mende aŋgoŋ koma oŋono iyangiaa jaajaa iliŋwaliŋ laligogi.

17 “Mende aŋgoŋ koma oŋonoto, kileŋ tom-piŋ mende laligogi. Qaagoto, Anutunoj iwoi awaa awaa ama oŋoma laligoro. Iinooj jero koŋ kiro ween qero toomoriaŋanoo kambanja kam-banja kolooro neŋkorisoro ama iikaŋja kanooŋ uugia kuuŋ oŋono laligogi. Kaen laligogi aŋaa kania mobutiwaajoŋ kaleŋja ii qendeema oŋoma iikaŋja kanooŋ daŋgunuya ano laligogi.” **18** Yoronoj kaen jeŋ ejemba tuuŋ siimoloŋ ooŋ orombutiwaajoŋ jarambaraŋ riŋ jeŋ susugoŋ oŋoni looriŋ mesaogi. Kianj.

19 Listra yoŋonoj Pool Barnabas oromesaogito, Juuda ejemba tosianoo Antiochia taoŋ ano Aikoniam siti woi iikanooŋa kouma ejemba tuuŋ uunooŋkeeme ama oŋonji. Ama oŋoma yoŋowo ororoŋ luguŋ Pool jamonoj qeŋ “Mono komuja!” jegi. Kaen jeŋ ororaŋ taoŋ gematanoj kamaŋ mesaogi ero. **20** Eroto, gowoko yoŋonoj kouma liligoŋ mugi waama kema taonoŋ uro. Kanoŋ uro

* **14:15:** Eks 20.11; Ond 146.6

eri gomañ ano Barnabaswo Derbe sitinoj keni.

Siriawaa Antiokia sitinoj eleema kari.

²¹ Derbe sitinoj Oligaa Buñā jeñ asariñ uugia kuuñ oñoni mamaganon uugia meleema Jiisawaa gowokouruta koloogi. Kaeñ koloogi Derbe taon mesaon Listra, Aikoniam ano Antiokia taon iikanon eleema kema injiri. ²² Injiima rama gomañ so liligoñ Jiisawaa gowokouruta yoñoo uugia nañgon menj kotiiri. Poñ moma laarigit, iwo qokotañ nambutiwaa qambañmamban qaaya oñoma kokaeñ injiori, “Nono mono koñajiliñ qaganoñ (lombo kania kania mokoloñ) laligon paparñgon Anutuwaa bentotonon eu keubonja.” ²³ Uumeleen kanageso so jotamemeurugia me-weengoñ galeñ laligowutiwaa kania kuma oñoma kuuñ oñoni. Kuuñ oñoma Anutuwaajoñ nene singi laligon gowoko tuuñ yoñoojoñ qama koolin Poñ moma laarigit, iwaa boronoñ oñooni.

²⁴ Oñooma oñomesaoñ Pisidia prowins kotoñ kema Pamfilia prowinsnoj keuri. ²⁵ Kanon keuma Perga sitinoj rama Buñā qaa jeñ uugia kuuñ oñoma Atalia taonoñ kemeri. ²⁶ Kanon kemeñ wançononj uri opo sel horonj mororongoggi haamonoñ nañgoro kema laligon Antiokia sitinoj keuri. Antiokia uumeleen kanageso yoñonon ii Anutuwaa kaleñmoriañ uutanonj misin gawonj mewaotiwaaajoñ wala Anutuwaa boronoñ ama oronji oñomesaoñ keni. Kema liligoñ gawonjgara ii medaboronj mombo iyançaraa sitinoj eleema kari.

²⁷ Kanon kaη uumeleenj kanageso koma horoŋ oŋoni. Koma horoŋ oŋoni ajoroogi qaa sundugara kokaenj inijori, “Anutunoŋ norowo laligoŋ angoleto somasomata ama meŋ laligoro. Iinon nemuŋ koma norono gawoŋ meri waba kantria kantria yonjonon Jiisas moma laariwutiwa nagu horoŋ oŋono uugia meleengi.” ²⁸ Sundugara kaenj inijonj gowoko tuuŋ yonjowo kambanj koriga qeŋ korinj rama laligori. Kianj.

15

Waba kantri yonjooŋj ama zioznoŋ deemam-baajoŋ ano.

¹ *Antiokia laligorito, Judia prowinsnoŋga ejemba tosianonj kamaaŋ kaŋ kanaŋ uumeleenj ejemba kokaeŋ kuma oŋonjgi, “Oŋo Mooseswaanoŋ Kana qaawaa so Anutuwaa aiwese meŋ selegia mende kotowuti eenj, iikaŋja mono Siwewaa buŋa koloowombaajon amamaawuya.” ² Kaeŋ kuma oŋonjitiwaajon ama aŋgowowo kolooro Pool Barnabas yorononj tuarenjenj ama oŋoma geriawo jeŋ oŋoni. Jeŋ oŋoni uumotooŋ mende ama qaa kokaeŋ somonjgonj jegi, “Nono mono Pool, Barnabas ano jotamemeya tosaanja wasiŋ oŋoniŋ Jerusalem sitinoŋ uma qaa ii meŋ aposol ano Jerusalem uumeleenj kanagesowaa jotamemeya yonjooŋ kema inijowu.”

³ Qaa kaeŋ somonjgonj jegi uumeleenj kanageso yonjooŋ ii wasiŋ oŋonjgi kananoŋ keŋgi. Kema laligoŋ Fonisia ano Samaria prowins woi ii

* **15:1:** Lew 12.3

kotoŋ kanaŋoŋ kanaŋesoŋa kanaŋesoŋa iŋiŋgi. Iŋiima waba kantri tosaanŋa yoŋonoŋ uugia meleengitiwaŋ bujuya jeŋ uumeleenŋ tuuŋ yoŋooŋoŋ korisoro somata ama oŋoŋgi. ⁴ Ama oŋoma kema kema Jerusalem sitinoŋ keugi. Keugi aposol ano jotamemeya yoŋonoŋ uumeleenŋ kanaŋeso yoŋowo koma horoŋ oŋoŋgi. Koma horoŋ oŋoŋgi sundugia kokaenŋ jegi, “Anutunoŋ nemuŋ koma nonono misin gawoŋ meniŋ nonowo laligoŋ aŋgoletō somasomata ama meŋ laligoro.” ⁵ Sundu ii jegito, Farisii (Kana qaawaa kaparaŋkoŋkoŋ) tuuŋnoŋga uumeleenŋ eja tosianoŋ waama kokaenŋ jegi, “Waba kantri yoŋonoŋ uugia meleengiti, iyoŋooŋoŋ mono kokaenŋ jeŋ kotowonŋa: Yoŋonoŋ mono Anutuwaa aiwese meŋ selegia kotoŋ Mooseswaanoŋ Kana qaa kuuya otaaŋ laligowu.” Kiaŋ.

Jerusalem ajoajoroo ama aŋgawoŋo qaa mindiŋgogi.

⁶ Kaeŋ jegi aposol ano jotamemeya yoŋonoŋ qaa ii jeŋ gosiwombaajon ajoroogi. ⁷* Ajoroon niinooŋgiinŋ qaa mamaga jeŋ jenoŋkooli aŋgi. Ii aŋgi Piitonoŋ waama kokaenŋ iŋijoro, “Alauruna, Anutunoŋ wala batunananon gawoŋ mendeema meweengon noma noojoŋ kokaenŋ jero, ‘Gii mono waba kantrinoŋ kema Oligaa Buŋa qaa jeŋ asariŋ oŋona yoŋonoŋ uugia meleema Poŋ moma laariwu.’ Oŋo qaa ii moju. ⁸* Anutunoŋ ejemba kuuya uunana moma kotoji, iinoŋ kania qendeema Uŋa Toroya Juuda ejemba nonoojoŋ

* **15:7:** Apo 10.1-43 * **15:8:** Apo 2.4; 10.44

wasiro kamaaroti, iikawaa so mono waba kantri ejemba yonjoojoŋ kaanjadeeŋ ii wasiro uugianooŋ kemero.

⁹ “Wasiro kemero iikaanja kanoŋ Juuda ejemba mende injisosoroŋ kantri tosia mende sureeŋ ojono. Qaagoto, yonjonoŋ Anutu moma laarigi siŋgisonŋogia mesaŋ uugia songbanoo soraaya koloogi. ¹⁰ Kawaajoŋ oŋo mono naambaaajoŋ Anutu aŋgobato meŋ mubuyaga? Naambaaajoŋ gowoko gbilis yonjoo arogianooŋ qaqaŋ toroqeŋ aniŋ aŋgowuyaga? Qaqaŋ kaanja ii ananaa ambosakonananoŋ me nononano kaanjagadeeŋ aŋgowombaas so mende koloŋ laligoniŋ. ¹¹ Kaeŋ qaagoto, kokaen moma laarijoŋ: Poŋ Jiisawaa kaleŋmoriaŋaŋ mono Anutu nemuŋ koma muro hamo qeŋ nonono Siwewaa buŋa koloowoonja. Waba kantri yonjonoŋ kaanjagadeeŋ kana motoongo iikayadeeŋ otaaŋ letoma Siwewaa buŋa koloowombaajon moma laarinkeju.”

¹² Kaeŋ injijoro tuuŋ yonjonoŋ kuuya qaa mongama qaa bo ragi. Ragi Pool Barnabas yoronoŋ qaa sundugara kokaen jeri, “Anutunooŋ nemuŋ koma norono waba kantrinoŋ kema batugianooŋ misin gawoŋ meri aiwese aŋgoletso somasomata asugiro.” Kaeŋ jeri geja ama mogi. Kianj.
*

Bisop Jeimsnoŋ qaa injijoro.

* **15:12:** Bisop, Griik qaanoŋ episkopos, ananaa qaanoŋ jaagaleŋ me inspeka. Iinoŋ zioz gawoŋ kuuyaa mindimindiri galenja kolooja. Jeims koi kanoŋ Jiisawaa gowokoya qaagoto, Jiisawaa koga.

13 Pool Barnabas yoronoj sundugara jedaborori mogi Jeimsnoj qaa kokaen jero, "Alauruna, niinoj qaa jewe mono geja ama mobu. **14** Anutunoj kamban mutuya waba kantri ejemba jaasewaj qej ojoma batugianojga ejemba iyanjaqoj meweengoj ojono qata bosima kanagesoya toroqegi. Anutunoj kaen ama kaniaya qendeema nononoti, Saimon Piitonon iikawaa qaaya ninijoro. **15** Qaa kaanja ii gejatootoo ejemba yojonoj kaanjagadeen naengon jeŋkeju. Yojonoj qaa moj kokaen oogita eja,

16 *Kawaa gematanon niinoj eleema kaŋ kiŋ Deiwidwaa kantri totoŋa mombo meŋ waamaŋa.

Iinoj wala jiŋkaroj kuuŋa qej ambosakonana galen koma ojono kuuŋjanon boratiŋ riŋ kamaaroto, niinoj ii mombo meagon kuuve kantrinoj qeaŋgon nambaa.

17 Ii kokaen koloowaatiwaajoŋ amanja: Ejemba tuuŋ tosaaŋa kuuya yojonoj Poŋ moŋgambuya.

Waba kantri kuuya neenaa buŋjan a koloowutiwaajoŋ ojoombeti, iyoyonon Poŋ nii moŋgam a nombuya.

Poŋ niinoj kaen jejen ano iikawaa so kantrigia meŋ qeaŋgomanaŋa.

18 Kaeŋ amakejeŋi, ii mono monowaa monoyanojga moma kouma laligoju.'

19 "Kawaajoŋ Jeims niinon qaa ii gosiŋ momonanoj kokaen romoŋgon jejen: Waba kantri ejemba uugia Anutuwaanoj meleenjuti,

* **15:16:** Aam 9.11-12

nononoŋ mono lombo qaqaŋ somata iyoŋoo qagianoŋ aniŋ mende sokombaa. ²⁰*Kaeŋ qaagoto, iyoŋoojoŋ tere kokaeŋ ooniŋ sokombaa: Yononoŋ oro busuya beŋ lopiombaa nanduŋ buŋa qeŋ kanagianoŋ angi esuŋgianoŋ tururoti, ii mende newu. Serowiliŋ mende ambu. Oro aroya qoosoŋaa busuya ano sa ii mende newu. Iwoi 4 ii mesaowutiwaajoj jeŋ kotiiwonaga. ²¹Mooseswaa Kana qaa ii monowaa monoyanonga gomaŋ so jeŋ asarin kouma laligojoŋ. Ii Sabat kendoŋ so qamakooli mirinananoŋ weenŋoŋ momakejoŋ. Kawaajoj qaa 4 ii saanoŋ mende mesaowoŋa.” Kiaŋ.

Jerusalem ajojoroonooŋ waba kantri yoŋoojoŋ tere oogi.

²² Jeimsnoŋ kaeŋ jero aposol ano jotameme yoŋonoŋ kanageso kuuya yoŋowo qaa ii mogi sokono. Mogi sokono batugianonga eja tosaŋa meweengoj oŋoma Pool Barnabas yorowo motooŋ Antiokia sitinoŋ wasiŋ oŋombombaajoj jegi. Kaeŋ jeŋ eja qata Juudas qata moŋ Barsabas ano Sailas meweengoj oronŋgi. Eja woi ii uumeleen tuumbaa jotameme ejaga koloori. ²³“Eja ii wasiŋ orombonja,” jeŋ tere moŋ kokaeŋ ooŋ borogaranonŋ angi,

“Momalaariwaa waba alaurunana, Antiokia siti ano Siria ano Silisia balonoŋ laligojuti, nononoŋ oŋoo joloŋgia jejoŋ. Aposol nononoŋ momalaari kanagesowaa jotamemeya yoŋowo oŋoo uumeleen

* **15:20:** Eks 34.15-17; Lew 17.10-16; 18.6-23

alaurugiaga kolojoñ. Kaeñ oñowo qaa amiñ mobombaajoñ tere ama oñonjoñ.

- 24 Ananaa ejemba tosaanña mende jeñ koton oñoniñ angio nonomesaoñ oñoonoñ kañ uugia kuun qaa morotanoñ lolowawa meñ oñongi uu momogia sisau kolooro moniñ.
- 25 Kawaajaoñ nono korebore ajoajoroo ama uumotooñ aniñ sokono. Sokono eja woi meweengoñ wasiñ oroniñ wombo alawoinana Barnabas Pool yorowo oñoonoñ kawuya.
- 26 Barnabas Pool yoronoñ ananaa Poñ Jisas Kraistwaa qataajoñ ama laaligogara qeleeni tosianoñ urugi komuwowaajoñ ani.
- 27 Nono Juudas Sillas wasiñ oroniñ kañ qaa iikayadeeñ toroqen jegaranoñ jeri mobuya.
- 28 Uña Toroya ano nononoñ qaa kokaembaaajoñ uumotooñ aniñ sokonja: Oñoo qagianoñ lombo qaqañ mende toroqen ambonja. Qaa wañja 4 iikayadeeñ mono otaawu. Ii uugugi juma deembombo.
- 29 Qaa 4 ii kokaenj: Oro busuya beñ lopimbaa nanduñ buña qen kanagianoñ angi esungianon tururoti, ii mono mende newu. Kañagadeeñ sa me oro aroya qosoñaa busuya ii mende newu. Serowiliñ mono mende ambu. Iwoi 4 ii mesaoñ gema qegi uumotooñ aniñ Anutunoñ kotuegoñ oñono qeançoñ laligowu. Mono uu bonjoñ laligowu.” Kiañ.

Qaa meñ keñgi Antiokia siti yoñonoj aisoogi.

³⁰ Tere kaeñ ooñ wasiñ oñongi keñgi. Kana kema kemeñ Antiokia sitinoj keugi. Keuma uumeleenj kanageso koma horon oñongi ajoroogi. Ajoroogi tere ii oñongi weenjoggi. ³¹ Ii weenjoggi iikawaajon afaanjoñ ulunkoleñ qaganorj moma aisoogi. ³² Juudas Sailas yoronoj iyanjgoro gejatooto ejaga laligoñ qambañmambanq qaa mamaga oñoma uuwañ nañgonanjo qaa jeñ meñ kotiñ oñoni. ³³ Meñ kotiñ oñoma kambanq tosaanq kanoj toroqenj laligori. Laligori tegoro uumeleenj alaurugara yoñonoj “Luaewo kembao,” jeñ wasiñ oronqi. Jerusalem laligori wasiñ oronjiti, Juudasnoj yoñoonoñ eleeno.† ³⁴ (-)

³⁵ Pool ano Barnabas yoronoj toroqenj Antiokia sitinoj laligoñ ejemba tosaanq mamaga yoñowo Pombaanoj Buñaq qaa kuma oñoma uugia kuunq oñoma laligogi. Kianj.

Pool ano Barnabas yoronoj deeni.

³⁶ Kaeñ laligogito, kambanq tosaanq tegoro Poolnoj Barnabas kokaenj ijoro, “Anara taonj ano gomañ kuuya liligoñ Pombaanoj Buñaq qaa jeñ asariñ laligoriti, mono iikanq eleema uumeleenj alaurunaranoj nomaenj laligojuti, ii saanoj kema injiima mobota.” ³⁷ Kaeñ ijoro Barnabasnoj Jon qata moñ Maak qagiti, ii kaanqagadeenj wama motoonj kembombaajoñ moro.

³⁸ *Kaeñ moroto, Jonoj wala Pamfilia taonq looriñ oromesaonj yorowo toroqenj gawonj mende

† **15:33:** Tosianoj toroqenj jawo 34 kokaenj anju: Eleenoto, Sailasnoj qaaya somonjorj toroqenj kanoj laligoro. * **15:38:** Apo 13.13

mero. Kawaajon Poolnoj ii wama kembombaajoj moro mende sokono. ³⁹ Mende sokono anjowowo ama uugara gere jero deeni. Deema Barnabasnoj Maak wama kemej wañgonoj uri opo sel horoñ mororongogi haamonon nañgoro Saiprus watonoj keni. ⁴⁰ Kenito, Poolnoj eja qata Sailas meweengoro uumeleej alaurugara yoñonon Pombaa boronoj ama oroma kaleñmoriañanon sopa somongon orombaatiwaajon jegi mesaon keni. ⁴¹ Kema laligoñ Siria ano Silisia prowins woi ii kotoñ liligori. Liligoñ Poolnoj uumeleej kanagesoya kanagesoya injima meñ kotiñ oñoma laligoro. Kianj.

16

Timotinoj Pool ano Sailas yorowo toroqero.

¹ Poolnoj liligoñ kema laligoñ taon qagara Derbe ano Listra kanoj keuro. Listra keuma kanoj gowoko moñ qata Timoti mokolooro. Nemunjanon Juuda uumeleej embaga kolooroto, mañjanon Griik ejaga. ² Poolwaa eja alaurutanon Listra ano Aikoniam laligogiti, iyonoñ Timotiwaa kania jeñ qeangogi moro. ³ Kaeñ jegi moma wama motoon kemambaajoj moro. Ii moroto, Timotiwaa mañjanon Griik ejaga laligoroti, ii kuuyanon modaborogi ano miri gomañ kanoj Juuda ejemba mamaga laligogi. Kawaajon yoñonon Pool jeñ mububotiwaajon Timoti wama Anutuwaa aiwese meñ selia kotoro. ⁴ Kotoro kema taon ano gomañ so keugiti, iikanon Jerusalem mindimindiri ajoajoroowaa

qaaya jegi. Aposol ano Jerusalem uumeleeñ kanagesowaa jotamemeya yoñonon qaa somonjgoñ kotiigiti, ii otaawutiwaajoñ jeñ kotoñ oñonjgi. ⁵ Kaeñ liliogogi Jiisawaanoñ kanagesoya kanagesoya gomañ so laligogiti, iyoñoo momalaarigianoñ kotiiro. Kaeñ kотиїн Buňa qaa jegi tosianon uugia meleema weeñ so kañ toroqegi tuñgias jañgoyanoñ somariiñ uro. Kianj.

Anutunoñ Pool gaonoñ kotoñ kondooro Yurop keñgi.

⁶ Liligoñ laligoñ “Eisia prowinsnoñ kema Buňa qaa jeñ asariwoñja,” jegito, Uña Toroyanoñ soñgo ama aŋgoñ koma oñono. Kawaajoñ yoñonon toroqej kema Frigia ano Galesia prowins woi ii een kotoñ uruuguj keñgi. ⁷ Kema laligoñ Misia gomañ goraayanoñ keuma Bitinia prowinsnoñ keubombaajon mogito, Jiisawaa Uña Toroyanoñ iikanoñ kembutiwaajoñ uumotooñ mende ano. ⁸ Uumotooñ mende ano mesaoñ kema Misia gomañ een kotoñ kowe goraayanoñ kemeñ Troas taonoñ keugi. ⁹ Troas keuma gomantiñjanon gaon egi Anutunoñ Pool kotoñ kondooro jaameleeñ uña moñ kokaeñ iiro: Yurop eja moñnoñ Masedonia leegen nama ooma kokaeñ jeñ qama kooliñ muro, “Gii mono kowe kotoñ Masedonia gomanoñ kañ ilaañ nonomba.”

¹⁰ Poolnoñ jaameleeñ uña ii iiro nono iikawaa kania kokaeñ moma kotoñ jeniñ, “Anutunoñ mono nonooma kowe kotoñ Yurop uutanoñ kema Oligaa Buňa Masedonia prowinsnoñ jeñ asariñ oñombombaajoñ jeja.” Kaeñ jeñ iikanondeen

mesaoŋ kembombaajoŋ romoŋgoŋ afaaŋgoniŋ.
Kiaŋ.

Filipai emba Lidianoŋ uuta meleeno.

¹¹ Nononoŋ afaaŋgoŋ kemeŋ waŋgononj unij opo sel horoŋ mororongogi haamononj naŋgoro Troas siti mesaoŋ kema dindiŋagadeenj Samotres watonoŋ keuniŋ. Keuma eŋ gomaŋ ano toroqenj kema Neapolis sitinoŋ keuniŋ. ¹² Kanoŋ keuma waŋgononjga kamaaŋ kana kema Filipai sitinoŋ keuniŋ. Room ejemba yoŋononj eeŋanoŋ kaŋ Filipai siti ii meŋ kanoŋ laaligo raragia aŋgi Masedonia prowinswaa siti somata kolooro.* Nono Filipai keuma weeŋ tosaŋaŋ kanoŋ laligoniŋ.

¹³ Kanoŋ laligoŋ Sabat kendonoŋ siti kiropo seleŋgeŋ keniŋ. Kanoŋ kema 'Juuda yoŋononj apu sakasiŋanoŋ ajoroonj Anutu qama kooliŋkejuti,' kaeŋ romoŋgoŋ kemeŋ roonqeqe moŋnoŋ keniŋ. Kema emba ajoroonj ragiti, ii injiima rama aminj moma Anutuwaanooŋ Buŋa qaa ii jenij mogi. ¹⁴ Mogiti, iyoŋjoo batugianoj emba moŋ qata Lidia raro. Iinoŋ Taiataira sitinoŋga Filipai kaŋ opo osoga nezongbala akadamuyawo meŋ kululuŋ sewaŋa mewutiwaajonj ama laligoro ano Anutu waeya meŋ mepeseeŋ laligoro. Poŋnoŋ uuta meŋ afaaŋgoro Poolnoŋ qaa jeroti, iikawaajonj siŋa kolooro geja ama moma aŋgoŋ kono. ¹⁵ Aŋgoŋ kono iyanja ano sumanjuruta oomulu

* **16:12:** Masedonia prowinswaa siti waŋa ii Tesalonaika. Distrik mutuyaa siti waŋa ii Amfipolis ano siti somata qatawo moŋ Filipai. Room yoŋononj Filipai ii Itali kaŋaŋa galeŋ koma oŋoŋgi. Griik gomaŋ toya yoŋononj iyanjiaa balonoŋ waba kaŋaŋa koloŋ laligogi.

mej oñonij qisiñ nonoma kokaen ninijoro, “Oñó noojoñ ‘Poñ moma laarija,’ jejuti eeñ, mono saanoñ kañ noo mirinoñ uma rama nene neñ ewu.” Kaeñ jeñ kaparañ koma qisiñ nonono. Kianj.

Pool Sailas yoronoñ kapuare mirinoñ rari.

¹⁶ Nono kambañ moñnoñ qamakooli roonqeqeyanoñ kemebombaajoñ kana somatanooñ keniñ welenqeqe emba moñnoñ mokoloon nonono. Embo ii andoleinjawo laligoñ ejemba kaniagia asuganoñ jeñ mokoloomambaajoñ moro. Ii moma gejatootoo qaa aasañgoya jeñ koloon iikaanja kanoñ moneñ iwoi ii mamaga horoñ laligoro touruta yoñoo borogianoñ kemero. ¹⁷ Iinoñ Pool ano nono niniima nonoo gemanananoñ kañ kokaeñ jeñ qaro, “Eja koi yoñonoñ Anutu uuta somataa welenja qeñ Siwewaa buñaya koloowombaa kania jeñ asariñ oñomakeju.” ¹⁸ Kaeñ jeñ somanja mamaga qama laligoro. Ii laligoroto, Poolnoñ togoñ iikawaajoñ siimbobolo moro. Ii moma kambañ moñnoñ eleema omeya kokaeñ jeñ kotoñ muro, “Nii Jiisas Kraistwaa qatanooñ gijojen: Gii mono emba kokawaa uutanonga kouma kemba!” Kaeñ jeñ kotoñ muro iikanondeen kouma mesañoñ keno.

¹⁹ Ii kenoto, emba tourutanoñ ii moma moneñ iwoi horowombaa kania juguroti, ii mokoloon irinqia soono. Irinqia soono Pool Sailas oroma somongoñ maaket sombeñanoñ horoñ orongi galen eja yoñoo jaagianoñ kenji. ²⁰ Kema qaa jake galen yoñoo jaagianoñ orooma selegaranoñ qaa

kokaen̄ kuuñ jegi, “Nono siti koi kanon̄ luaeñon̄ laligojonto, eja woi koi yoronoñ kañ eñkalolon̄ ama nonomakejao. Yoronoñ Juuda ejaga koloojao ²¹ ano Juuda siligia kuma nonomakejao. Nono Room mindimindiri kantriwaa totoñ toya koloojor̄. Kawaajon̄ nono siligia ii saanor̄ mende moma aŋgoñ komboňa. Ii meñ otaawombaa songo ero amamaajoñ.”

²² Selegaranon̄ qaa kaeñ kuuñ jeñ orongi ejemba tuuñ yonjonoñ kaañagadeen̄ waama mindiriñ kotiñ qotogoñ orongi. Qotogoñ orongi galeñ yonjonoñ kuuñ oñongi selekopaagara horoñ menjuqen-jurañgi ano jeñ kotoñ oñongi arawambunoñ urugi. ²³ Mamaga urugi tegoro kapuare mirinoñ oroomombaajon̄ uruama eja waayawonoñ awaagadeen̄ galeñ meñ orombaatiwaajon̄ jeñ kotoñ mugi. ²⁴ Kaeñ jeñ kotoñ mugi moma uruama kapuare miri biiwianon̄ miri uuta moñnoñ kema kanawoigara gere ozozopan̄† batugaranoñ ama kasanoñ somoñgon̄ miri uuta iikawaa naguya woi ii kii kuñgi kiro rari. Kian̄.

Kapuare miri galeñan̄ uuta meleeno.

²⁵ Pool Sailas yoronoñ kaeñ rari. Rama goman̄ ruuñan̄oñ kolooro kanon̄ Anutu qama koolin̄ rii qama mepeseen̄ rari kasa eja kuuyanoñ geja ama mogi.

²⁶ Kaeñ aŋgi iikanondeen̄ uulañawo nañ somata meñ giliro kapuare miriwaa tandoya kuuya wanjsan̄wanjsan̄ qegi. Kaeñ qegi iikanondeen̄

† **16:24:** Gere ozozopan̄ kanagara melanjiro amamaaj rari.
Uñaya iiba.

nagu kuuya taŋgi kasa eja kuuya yoŋoo aeŋ gbadogianoŋ (tape) lolooŋ kamaaro. ²⁷ Kaeŋ kolooro kapuare miri galen iinoŋ gaoŋ uutanoŋga waaro. Waama kapuare miriwaan naguya kuuya tandaborogiti, ii iima jero, “Yei! Kasa ejanoŋ togoŋ kendaboroju me nomaen?” Kaeŋ jeŋ romoŋgoŋ jeneŋa ororo manjawaa soo somata ii kopinjanonŋa horoŋ iyanja aomambaa-joŋ ano.† ²⁸ Aŋa aomambaajon anoto, Poolnoŋ gbaŋbaŋ terenŋoŋ kokaŋ jero, “Nono korebore koi rajoŋ. Mono geenŋaa selega eeŋ mende tiwilaawa.”

²⁹ Kaeŋ jero moma kiwa mubutiwaajon qisiro mugi uulaŋawo kapuare miri uutanoŋ kema jeneŋa ororo Pool Sailas yoroo kosoga-ranoŋ kema simiŋ kuma orono. ³⁰ Simiŋ kuma oroma kapuare mirinonŋa uruama kamaaŋ kokaŋ qisiŋ orono, “Eja somata woi, nii mono nomaen ambe Anutunoŋ hamo qeŋ nono letombenaŋa?”

³¹ Qisiŋ orono ijori, “Mono uuga meleema Poŋ Jiisas moma laariŋ muna gii ano sumanjuruganoŋ kaŋagadeen letoma Siwewaa buŋa koloowu.”

³² Kaeŋ ijori mirianoŋ keŋgi kanagesouruta kuuya yoŋowo ajoroogi Anutuwaanoŋ Buŋa qaa jeri mogi. ³³ Jeri moma gomantiŋŋaa aua iikanondeen uruama kema wijigara soŋgbano. Soŋgbano iikanondeen ii ano sumanjuruta kuuya ii oomulu meŋ oŋoni. ³⁴ Oomulu meŋ oŋoni uruano nene mirinoŋ uma nene ooŋ ama orono. Oroma iyanja

† **16:27:** Kasa ejanoŋ oloŋ kono galen ii qaa jakeyanoŋ ama qeŋ iroŋa siimbobolo moma komuŋkegi. Iyanja gamuya moma aonaga, kaeŋ afaanŋoŋ komunaga.

ano sumaŋjuruta yoŋonoŋ kuuya Anutu moma laarigitwaajon korisoro aŋgi. Kianj.

Kapuare mirinonŋga konjoma oronŋgi kamaari.

³⁵ Gomaŋ ano qaa jake galeŋ (majistreit) yoŋonoŋ opotoro wasiŋ ononŋgi kapuare mirinonŋ kanj kokaen jegi, “Eja woi ii mono isama orona kamaawao.”

³⁶ Kaeŋ jegi eja waayawonoŋ kanj buju ii Pool kokaen ijoro, “Majistreit galeŋ yoŋonoŋ qaa kokaen aŋgita kaja: Oro mono kasagara isambe kamaawao. Kawaajoŋ oronoŋ mono keteda koi mesaonŋ kamaaŋ luaeŋoŋ kembao.”

³⁷ Kaeŋ ijoroto, Poolnoŋ opotoro ii kokaen inijoro, “Room mindimindiri gawmanoŋ sopa somonŋoŋ noroma kawaa (jenkooto) paaspoot noronŋgi laligojo. Kawaajoŋ yoŋonoŋ qaanara mende gosiŋ jeŋ tegon kileŋ asuganoŋ ejemba jaagianoŋ eeŋ laŋ arawambu koobinoŋ nuruŋ kapuare mirinonŋ noroonŋgi. Ii gamuyawo. Kaeŋ noroonŋgi rari keteda koi nomaembaaajoŋ wasiŋ noronŋgi eeŋ oloŋ kamaaworaga? Ii mende sokonja. Noro qaago totooŋ kamaawoto, yoŋonoŋ mono aŋgio kanj nuruaŋgi kamaaworaga.”

³⁸ Poolnoŋ opotoro ii kaeŋ inijoro qaa ii meŋ majistreit galeŋ yoŋonoŋ kema inijogi. Ii moma Room gawmambaa (jenkooto) paaspoot meŋ laligoriti, ii moma aaruŋ sombugia mogi.

³⁹ Sombugia moma kapuare mirinonŋ kanj bonjonŋ susugonŋ kele ama kuuŋ oronŋgi kemer. Kemer Filipai siti mesaowaatiwaajon welema oronŋgi. ⁴⁰ Welema oronŋgi Pool Sailas yorononŋ

kapuare miri mesaοŋ Lidiawaa mirinoŋ keni. Kanoŋ kema uumeleenŋ alaurugara iŋiima uuwaα naŋgonanŋo qaa jeŋ oŋomesaoŋ keni. Kiaŋ.

17

Tesalonaika gawoŋ megisisiwerowero angi.

¹ Kema laligoŋ Amfipolis ano Apolonia siti woi ii kotoŋ Tesalonaika sitinoŋ keugi. Siti wanŋa iikanooŋ Juuda yoŋonoŋ qamakooli mirigia megisano. ² Poolnoŋ nanamemeŋa ama laligoroti, iikawaa so qamakooli mirigianoŋ uma Sabat kendooŋ karooŋ kanoŋ yoŋowo Uumeleembaa Buŋa Tere weenŋoŋ kania amiŋ moma laligogi. ³ Kaeŋ laligoŋ Buŋa Terewaa kania jeŋ asariŋ kokaeŋ jero, “Anutunoŋ areŋ ama Hamoqeqe Toyanoŋ siimbobolo moma komuŋ koomunoŋga waabaatiwaajooŋ jero.” Kaeŋ jeŋ iikawaa kania Buŋa Terenonŋa qendeema uugia kuunŋ kokaeŋ injijoro, “Eja Jiisas jeŋ asariŋ oŋonjeŋi, iinoŋ mono Hamoqeqe Toya Kraist kolooja.”

⁴ Kaeŋ injijoro Juuda kanageso yoŋoonoŋga tosianooŋ moma laariŋ uugia meleema Pool Sailas yorowo toroqeeŋ naŋgi. Griik ejemba tosianooŋ Anutu waeya menŋ mepeſeegiti, iyoyoonoŋga kaŋagadeeŋ tuuŋ somatanooŋ yoŋowo toroqegi ano emba uuta qabuŋagiawo yoŋoonoŋga mamaganooŋ uugia meleengi.

⁵ Uugia meleengito, Juuda eja geria yoŋonoŋ uugia soono uunooŋ motoqoto moma gemaqeqe qaa jegi. Kaeŋ jegi injarere ejemba roonqeqenooŋ lanŋ laligogiti, iyoyoonoŋ kema eja doogoya tosaanŋa oŋongi. Ii oŋoma mindiriŋ ejemba tuuŋ

uugia kuuŋ horoŋ oŋoŋgi ajoroogi. Ajoroοŋ laŋ qagi qemburuŋ gujubaju kolooro siti sokonda-bororo. Laŋ qama luguŋ eja qata Jeison iwaα miri rijugoŋ Pool Sailas ejemba tuuŋ ja-gianoŋ ama orombombaajoŋ moŋgama oroŋgi.

⁶ Moŋgama oroŋgito, mende mokoloon oroma Jeison ano uumeleen alauruta tosaanŋa somoŋgoŋ horoŋ oŋoma sitiwaα galenkoŋkoŋ eja yoŋoo ja-gianoŋ keuma kokaeŋ qagi, “Yei! Eja baloŋa baloŋa liligoŋ gomaŋ so uu kuuŋ oŋoŋgi kaa-maa qeŋ soŋkejuti, iyonoŋoŋ mono koi kanoŋ kaanagadeeŋ kari. ⁷ Koi kanoŋ kari Jeisonoŋ ii oroma aŋgoŋ koma orono. Ejemba kaanŋa kuuya yoŋonoŋ kokaeŋ jeŋkeju, ‘Eja moŋ qata Jiisas iinon kiŋ Poŋnana kolooya.’ Kaen jeŋ Room Siisa-kimbaa jeŋkootoya qotogoŋ meŋ kamaan amakeju.”

⁸ Kaen qagi ejemba tuuŋ ano galenkoŋkoŋ eja yoŋonoŋ mogi uugianooŋ kamaanŋ raidimboŋ kaanŋa sisau kolooro. ⁹ Sisau kolooro Jeison ano uumeleen alauruta tosaanŋa kuuŋ qisiŋ oŋoŋgi moneŋ ama waŋ taraagara megi kamaanŋ keŋgi. Kiaŋ.

Berea keŋgi Baibel stadi ama qaagara gosigi.

¹⁰ Kamaanŋ keŋgito, uumeleen alaurugara yoŋonoŋ Pool ano Sailas iikanondeeŋ wasiŋ oroŋgi mesaŋ gomantiŋa kana gomaŋ qata Berea kanoŋ keni. Kema keuma Juuda yoŋoo qamakooli mirigianoŋ uri. ¹¹ Qamakooli mirigianoŋ uma Buŋa qaa jeriti, ii siiŋa somata moma aŋaliŋ aŋgoŋ koŋgi. Juuda kanageso Berea laligogiti, iyonoŋoŋ Tesalonaika kanageso

uŋuugun̄ awaa soro koloogi. Qaa tororo jeri me qaago, ii ween̄ so Buŋa Terewaa qaanoŋ gosiŋ ween̄goŋ amiŋ moma laligogi.* Sili awaa kaanjia otaaŋ Juuda ejemba Tesalonaika laligogiti, ii haamo ama oŋoŋgi. ¹² Buŋa qaa jeri Juuda yoŋoonoŋga kelemalelenjanooŋ moma laarin̄ uugia meleengi. Griik ejemba yoŋoonoŋga kaŋagadeen̄ mamaganooŋ Jiisas moma laarigi batugianooŋ emba uuta qabuŋagiawo ii mamaga laligogi.

¹³ Jiisas moma laarigit, Poolnoŋ Berea kanooŋ kaŋagadeen̄ Anutuwaanooŋ Buŋa qaa jeŋ asariŋ laligoroti, iikawaa bujuyanoŋ seiŋ Tesalonaika kema Juuda jotamemeya yoŋoo gejagianooŋ kemero. Gejagianooŋ kemero moma waama Berea kaŋ kaŋiadeen̄ ejemba uugia osoŋ kuugi. ¹⁴ Kuugi uumeleen̄ alaurugara yoŋonooŋ ii moma iikanondeen̄ Pool wasigi kowe goraayanoŋ kemero. Kemeroto, Sailas Timoti yoronooŋ toroqen̄ Berea laligori. ¹⁵ Eja Pool ooŋgiti, iyoyonooŋ toroqen̄ wama kema Atens sitinooŋ keugi. Keugi kokaen̄ jeŋ kotoŋ oŋono mogi, “Oŋo mono eleema Sailas ano Timoti jegi uulaŋawo noonooŋ kawao.” Qaa ii moma mesaooŋ keŋgi. Kian̄.

Poolnoŋ Atens sitinoŋ gawoŋ mero.

¹⁶ Poolnoŋ Atens sitinoŋ rama Sailas Timoti yoroojooŋ mamboma laligoŋ liligoro. Liligoŋ siti ii tando lopioŋa lopioŋa kanooŋ saa qegi kana

* ^{17:11:} Berea yoŋonooŋ Baibel stadi awaa angi.

goraaya goraaya naŋgi iŋiima awawaliŋ temboma uuta gere jero. ¹⁷ Poolnoŋ Juuda yoŋoo qamakooli mirigianoŋ uma Juuda waba ejemba ano balon toyā Anutu waeya meŋ mepeseegiti, iyonoŋo nama amiŋ mogi. Poolnoŋ weeŋ so roonqeqe sombenŋia so kema ejemba mokoloŋo oŋoma yoŋowo aitoŋgoŋ amiŋ mogi.

¹⁸ Amiŋ mogi Epikuros ano Stoik momo jake woi kanonja boi tosianonj kaŋ Poolwo qaa silia siliaa jeŋ niinorŋgiinoŋ ama jenoŋkooli amigi.† Tosianonj toroqenj Poolwaa qaaya moma kokaen jegi, “Momo kitia kitia zezeŋgo kaanja usuma uuŋ mongama laŋ meŋ kululuŋ motooŋgo woi mokoloŋo bimbimgoŋ meŋ kaja. Ii meŋ kaŋ sosoŋae kaanja laŋ jejato, qaayaahonja naama jemambaaajoŋ moji, ii mende mojoŋ.”

Poolnoŋ Jiisawaa Buŋaya jeŋ asariŋ uugia kuuŋ koomunonja waaro‡ jero. Kawaajonj tosianonj toroqenj kokaen jegi, “Beŋ wabaya meŋ kaŋ yoroo kanagara jeŋ asarija, iikawaa tania kaaŋ kolooro iijon.”

¹⁹ Kaeŋ lansaŋ jegi Pool wama maaket sombenŋ somata qata Areopagus§ iikanonj uma kaunsol yoŋoo jaagianoŋ angi nano kokaen jegi, “Gii

† **17:18:** Momakooto boi qata Epikuros iinoŋ keraqeeango mobombaa kania kuma oŋono. Stoik momo jake (akademi) kawaa boiya qata Zeno iinoŋ siŋ awaa ano bologa qowogoŋ bon qeŋ kotiiŋ nambombaa kania kuma oŋono. ‡ **17:18:** Jiisawaa ano Koomunonja waawaataa qaa woi ii mende moma asariŋ tompinj nama kokaen jegi, ‘Iinonj mono beŋ ejaa ano emba yoroo qagara kaeŋ qaja.’ § **17:19:** Areopagus qaa iikawaa kania ii manjaqegeewaa beŋa qata Ares iwaa baanja.

momo areŋ gbilia asuganoŋ kuma nonomakejanji, iikawaa kania ii nomaen? Ii saanoŋ jena moboŋja. ²⁰ Giinoŋ waba kantri yoŋoonoŋ qaa morota meŋ kaŋ jena gejanananoŋ kemero mojon. Kawaajoŋ goo qaa areŋga a kania ii tororo mobombaajon mojon.” ²¹ Atens toya ano waba iikanooŋ laligogiti, iyoŋonoŋ kuuya eeŋ lansaŋ laligoŋ momo qaa dologa dologa nuuguna guuguwe ama jeŋ moma uugia iikanooŋ ama kambanŋia tiwilaanŋ laligogi. Kiaŋ.

Poolnoŋ Areopagus sombenoŋ nama qaa jero.

²² Poolnoŋ waama Areopagus sombenŋ biiwianoŋ kema kaunsol yoŋjoo jaagianoŋ nama kokaeŋ jero, “Atens ejauruna, niinooŋ koi kaŋ iwoi kuuya iima kaniagia kokaeŋ ero mojen: Ono beŋurugia goda awaa qeŋ mepeseeŋ oŋoma laligoju. ²³ Niinooŋ liligoŋ oŋoonoŋ miri kowoga kowoga iima iikawaa batuyanoŋ alata tereyawo moŋ mokoloowe. Iikanooŋ kokaeŋ oogita ero iibe, ‘Beŋ kania mende mojon, iwaajoŋ koi meniŋ.’ Kawaajoŋ oŋo beŋ moŋ kania mende moma kileŋ waeya meŋ mepeseeŋkejuti, niinooŋ mono iwaakania injsaamä jewe mobu.

²⁴ *“Beŋ Anutunoŋ Siwe namo ano iwoi kuuya iikawaa uugaranoŋ ej, ii mokoloŋ oŋono. Iinoŋ Siwe namowaa Poŋaga kolooja. Iinoŋ ji-wowon jigo boronoŋ memeta kanoŋ mende rama laligoja. ²⁵ Iyaŋo laaligowaa kania kolooja. Ii ano anana balonoŋ laligowonatiwaajon sele, kokooso ano iwoi tosaanŋa kuuya nonono sewaŋ aasoŋ horonkejoŋ. Kaeŋ nonomakejiwaajon ama arjo

* **17:24:** 1 Kiŋ 8.27; Ais 42.5; Apo 7.48

nembanene me iwoi mombaajoŋ mende amamaŋkeja. Kawaajoŋ ejemba anana ii wagiwombaajoŋ amamaajoŋ. Anana boronananonŋ iwoi mende meŋ nanduŋ ama muninj eej, iinonŋ mende komuwaa. Iinoŋ baloŋ eja kaŋja mende laligoja. Qaago.

²⁶ “Iinoŋ wala eja motooŋgo mokolooro iwaanonga seiŋ deema gbala injaŋa ano sele tosaanja koloonŋ baloŋa baloŋa kuuya sokoma laligojoŋ. Iinoŋ kambanana kuuya tororo areŋgoŋ nonono iikawaa so laligojoŋ ano miri gomaŋ daenŋeŋ daenŋeŋ eŋ rama laligojoŋi, iikawaa goraaya ano aasoya ama jeŋ kotoro iikawaa so laligojoŋ. ²⁷ Anana mono Anutu iyaŋa moma moŋgama mubombaajoŋ iwoi kuuya ii areŋgoŋ nonono. Iinoŋ korebore kosonananondeenŋ laligojato, kileŋ koromojororŋ ama Anutu moŋgama laligoŋ mokoloowonaga me qaago? ²⁸ Ojoaŋgiaa Griik momo ejembanonŋ qaa kota areŋgoŋ oogiti, iyoonoonoŋga woiyanonŋ kaŋagadeenŋ qaa kota moŋ kokaenj jeri,

‘Nono kaŋagadeenŋ iwaa gbiliuruta koloonŋ laligojoŋ.’

Eja kaŋja moŋnoŋ qaa kota moŋ kokaenj ooro,
 ‘Iinoŋ mono meŋ letoma nonono iwaa
 aoŋjanonŋ laaligonana laligoŋkejoŋ,
 kananana kema kaŋkejoŋ ano eŋ
 waawaanana amakejoŋ.’**

²⁹ Qaa iikawaa so anana Anutuwaa gbiliuruta

** **17:28:** Momo eja somata Pool iinoŋ momo jakeya jakeya uma Griik yoŋoonoŋ buk morota morota weenŋoŋ moma kotoŋ iikanondeenŋ qaa kota kota afaŋgoŋ meŋ asuganoŋ jero.

koloon̄ laligoñ kosianon̄ nanjoñ. Kosianon̄ nanjonto, kileñ iwaa kania moma soon̄ jinjauñ qewombo. Uña meme eja (artist) yoñonon̄ momo qaganon̄ nama beñ mombaa tania romoñgon̄ goul, silwa me jamo kowonjiñ meñ uroroon̄ tando lopioñja sogoñ menjerençon̄ meñkejuti, iinoñ mono iikawaa taní mende kolooja. ³⁰ Ejembanon̄ poumapou ama jibijabu laligoñ kougi Anutunoñ kamban̄ kanon̄ nanamemeñgiajonañ moma bolin̄ iron̄a mende meleema laligoroto, kamban̄ kokaamba qaaya inisiaama kokaen̄ inijoja, ‘Ejemba korebore gomañgia so rama kenjuti, oñó mono uugia meleema noonon̄ kawu.’

³¹ “Anutunoñ kamban̄ somata ano kañ kuuwaa. Iinoñ kamban̄ iikanon̄ ejemba gomañja gomañja kuuya laligoñ kenjuti, ii meñ kululuun̄ nonoma qaanana gosiñ tororo jeñ tegowaa. Iinoñ eja moñ qaanana jeñ tegowaatiwaajon̄ meweengon̄ jenteegowaa ku-usuña borianon̄ ano. Iinoñ eja ii meñ gbiliro koomunon̄ga waaro iikaanja kanon̄ ku-usuña somata ii ejemba kuuya qendeema nonono iima mojon̄. Eja koomunon̄ga waaroti, iinoñ mono jenteego Tonanaga kolooja.”

³² ‘Anutunoñ eja moñ koomunon̄ga meñ gbiliro waaroti,’ tosianon̄ qaa ii moma mepaqepae aŋgi. Kaeñ aŋgitø, tosianoñ kokaeñ jegi, “Qaa jejan̄i, nono ii mombo mobombaajoñ mojon̄. Kawaajoñ gii saanoñ kamban̄ mojnoñ qaa ii toroqen̄ jeñ asariwa.” ³³ Kaeñ aŋgi Poolnoñ yoñoo batugianon̄ga waama oñomesaoñ keno. ³⁴ Kenoto, tosianoñ kañ Jiisas moma laarin̄ iwo toroqegi. Moma laarigit̄i, iyoñoo batugianon̄ Areopagus

kaunsol tuuŋ yorjoo jotamemeya eja moŋ qata Dionisius laligoro. Kaanagadeen emba somata moŋ qata Damaris ano tosianon yorowo toroqen moma laariŋ uugia meleengi. Kian.

18

Poolnoŋ Korint sitinoŋ keno uugia meleengi.

¹ Iwoi ii kolooro Poolnoŋ Atens siti mesaon Griik siti moŋ qata Korint kanoŋ keno. ² Korint kema Juuda eja moŋ qaya Akwila mokolooro. Akwila iinoŋ Eisiawaa prowinsya qata Pontus kanoŋ koloon kanageŋ mindimindiri siti Room kema laligoro. Kanoŋ laligoro Siisakin qata Kloodius iinoŋ jeŋkootoya kokaen ano, “Juuda ejemba onjo mono korebore Room siti mesaon deembu.” Kaen jeŋkooto anotiwaajon ama Itali kantri mesaon Griik kemeŋ kambaŋ kanoŋ Korint kouro. Kouro Poolnoŋ mokoloŋ ii ano embia qata Prisila yoroonoŋ keno. ³ Laaligogara naŋgowaotiaajon opo kuunja kuunja meri. Poolnoŋ kaanagadeen opo sel kuunj meme ejaga. Kawaajon yoroonoŋ keno gawoŋgia ororoŋ ero yorowo laligoŋ ej opo sel kuunj gawoŋ motoon meg. ⁴ Meŋ laligogi Sabat kendoŋ so qamakooli mirinoŋ uma Juuda ano Griik ejemba yoŋowo Jiisaswaa kania amiŋ mosoma uugia meleembuttiwaajon kuunj onjoma laligoro.

⁵ Kuunj laligoro alawoita Sailas Timoti yoronon Masedonia prowinsnonga kouri Jiisaswaa Buŋaya kambaŋ so jeŋ asariŋ laligoro. Kaen laligoŋ Jiisasnoŋ Hamoqeqe Toya Kraist kolooji, iikawaa kania asuganoŋ qendeema qaa iikanon

Juuda ejemba uugia kuuro. ⁶ Uugia kuuroto, Pool tuarenjeñ ama uuqeñe qaa tokoronkota jeñ mugi borianon jaagianoñ kuuñ sububuñ qesaaro kamaaro kokaen ijijoro, “Niinoñ koposo mende ambe oño tiwilaan iikawaa iroñä ii mono noo qananon ambombaajon amamaawuya. Ii oñoañgio bosimbu. Oño Buñä qaa qotogogi niinoñ saanoñ oñomesaon kete nama ubaati, iikanon waba kantri ejemba yoñoonon eleema kemañä.”

⁷ Kaeñ ijijoñ oñomesaon qamakooli miri goraayanoñ eja moñ qata Titus Jastus iwaa mirinoñ uma laligoro. Iinoñ Juuda ejaga qaagoto, kileñ Anutuwaa waeya meñ mepeseen laligoro. ⁸ Goraayanoñ kenoto, qamakooli miriwa galen qata Krispus ano iwaa embameria yoñonon kuuya uugia meleema Poñ moma laarigi. Kaaniadeeñ Korint ejemba tosaañä Poolwaanon qaa mogiti, iyoyoononqä mamaganon Jiisas moma laariñ uugia meleenqgi oomulu meñ oñonqi.

⁹ Poolnoñ gomantiinä moñnoñ gaoñ ero Poñnoñ kotoñ kondooro jaameleen uña iiro kokaen ijoro, “Gii toroko mende mobato, Buñä qaa mono kotiñ jeñ laligowa. ¹⁰ Siti kokanoñ ejemba tuuñ mamaga yoñonoñ noo buñä kolooju. Kawaajon niinoñ giwo laligowe moñnoñ iwoi moñ mende kanaiñ meñ boliñ gombaa.” ¹¹ Kawaajon Poolnoñ kambañä meñ korinj yoñoo batugianoñ gbani motoongo ano koiñ 6 kawaa so laligon Anutuwaanoñ Buñä qaa kuma oñoma laligoro.

12 Kuma ojoma laligoroto, Room yojonon eja Galio kuugi Akaia prowinswaa kiap gawana laligoroti, kamban iikanon Juuda jotamemeya yojonon mindirij Pool tuarenjenj ama muñ horon qaa jakeyanon oongi. **13** Qaa kokaembajon oongi, “Eja koi kanor ejemba einkaloloñ men ojomakeja. Room yojonon jeñkootogia angi ej, iinoñ ejemba kana ii uuguñ Anutuwaa waeya men mepeseewutiwaajon uukuukuu men nonomakeja.”

14 Qaa kaeñ selianon kuuñ jegi Poolnoñ qaa kitia jemambaajon ano kiap gawana Galio iinoñ Juuda ejemba ii kokaen injoro, “Juuda ejemba onoo batugianoñ moñnoñ eja qero komunaga me qinji bologa totooñ moñ anagati eeñ, iikawaaajon niinoñ saanoñ qaagia geja ama mobenaga. **15** Kaanto, onoo batugianoñ momalaariwaa qaa kolooro qa morota morota qama angowowo ama jeñkootogia nomaen ambuti, ii mono oñoañgiaa lombogiaga. Niinoñ iwoi kaañja ii gosin jeñ tegomanatiwaa so qaago.” **16** Kaeñ injijoñ qaa jakeyanonja oñotaaro kamaagi. **17** Kamaañ iyangojideen mindirij motoon luguñ qamakooli miriwaa galeñ qata Soostenes ii qelanjinj men kañ qaa jakeyaa kana qaa ootanoñ ama qegi. Qegi kiap gawana Galionoñ ii iima kawaajon jaaya soongoro hoñja moñ mende kolooro. Kianj.

Poolnoñ añañ gomanor Antioquia sitinoñ eleeno.

18 *Poolnoñ kileñ toroqenj Korint sitinoñ ween mamaga laligoro. Laligodaboron uumeleenj alauruta yeizozogia jeñ oñomesaon Prisila ano Akwila

* **18:18:** Jan 6.18

uruama kowenon̄ kemeñ wañgowaajoñ mamboma ragi. Wala Anutuwaa jaanoñ kokaeñ jero, “Niinoñ Anutuwaa gawoñja pondaj̄ kaparañ koma memañja.” Qaa kaeñ jeñ ii jojopañ qaanoñ somoñgoñ laligoro. Kambañ ii tegoro kowenon̄ gomañ qata Señkria kanoñ kemeñ jojopañ qaayaajoñ jero wañ juya motogi. Wañgom̄ Siria prowinsnoñ kemambaajoñ anoti, ii mokoloñoñ iikanoñ uma opo sel horoñ mororongogi haamonoñ nañgoro keñgi.

¹⁹ Kema Efesus taonoñ keuma Poolnoñ Prisila ano Akwila oromesaoroto, aña qamakooli mirinon̄ uma Juuda yoñowo Jiisaswaa kania amiñ mogi. ²⁰ Amiñ moma kokaeñ qisiñ mugi, “Gii saanoñ kambañ koriga nonowo laligowa.” Kaeñ qisiñ mugito, Poolnoñ iikawaa uumotoon̄ mende ano. ²¹ Kawaajoñ yeizozo kokaeñ inijoro, “Anutunoñ iikawaaajoñ ‘Oon̄,’ jewaati een̄, mono saanoñ eleema oñoonoñ kamañja.” Kaeñ inijoj̄ wañgo moñnoñ ugi opo sel horoñ mororongogi haamonoñ nañgoro Efesus mesaon̄ keñgi.

²² Kema taoñ moñ qata Sisaria kanoñ keuma wañgo mesaon̄ baloñ kana Jerusalem uro. Uma eleema uumeleeñ kanageso jolongia inijoro. Ii inijoj̄ rama waama kemeñ Antiokia sitinoñ keno. ²³ Antiokia sitinoñ kema laligoro sonda tosaan̄a tegoro oñomesaon̄ kananoñ keno. Kananoñ kema Galesia ano Frigia prowins woi ii uuguñ gomañ so liligoñ gowoko kuuya injiima koma gbiliñ oñono kotiigi. Kian̄.

Apolosnoñ Efesus ano Korint gawoñ mero.

²⁴ Kambaŋ kanoŋ Juuda eja moŋ qata Apolos ii Efesus karo. Apolos iinoŋ Iijiptwaa siti qata Aleksandria kanoŋ koloonj laligoŋ momo mirinoŋ uro tegoro Buŋa Tere Walagaa qaaya awaagadeeŋ moma kotoro. Ii moma kotoŋ kania jero qaaya tania kawaajonj ejemba gomaŋ so aiŋa mamaga moma aisoogi. ²⁵ Pombaa kania otaawombaa kania kuma mugi Anutuwaanooŋ gere bolanjanooŋ uutanoŋ jero. Jiisawaa kania tororo dindiŋa kuma oŋoma Jonoŋ oomulu meŋ oŋonoti, iikawaa kania saanooŋ moma sorogonj jero. Ii jeroto, iikawaa batuya moŋ mesaoro. Uŋa Toroyanoŋ mulu meŋ nononji, ii mende moro.

²⁶ Iinoŋ kaŋ qamakooli miri uutanoŋ kanaŋ qaa esunŋmumu-yawo jero. Jero Prisila Akwila yoronoŋ qaaya moma nama wani yoroo mirinooŋ keŋgi. Kema Anutuwaa kania awaagadeen toroqenj jeŋ asariŋ ijori moro. ²⁷ Apolosnoŋ Griik kantriwaa bakaya qata Akaia kanoŋ kemambaaajonj moro Efesus uumeleeneŋ ala yoŋonooŋ kotiŋgoŋ mugi. Kotiŋgoŋ muŋ Akaia gowokourugia yoŋoojoŋ tere kokaŋ oogi, “Eja koi mono koma horoŋ mubu.” Apolosnoŋ tere ii meŋ Akaia prowinsnoŋ kema ejemba Anutuwaa kaleŋmoriaŋa moma asariŋ uugia meleengiti, ii mamaga ilaaŋ oŋono. ²⁸ Ilaaŋ oŋoma “Jiisasnoŋ Hamoqeqe Toya kolooja,” jeŋ iikawaa kania ii Buŋa Terewaa qaaya qaaya weenjgoŋ kanoŋ qendeema oŋono mogi. Juuda yoŋonooŋ qaa ii moma jenoŋkooli angi niinonjiiŋoŋ kolooroto, Apolosnoŋ Anutuwaa ku-usuŋ qaganooŋ nama qaagia asuganoŋ qewagoro kamaagi. Kianj.

19

Poolnoj Efesus laligoj gawoŋ mero.

¹ Apolosnoj Korint sitinoj laligoro Poolnoj Antiochia siti mesaonj prowins tosaanja^{*} uuguŋ kema kema kowe goraayanoj Efesus sitinoj keuro. Keuma kanoj gowoko tosaanja mokoloŋ injiiro.
² Injiima kokaenq qisiŋ ojono, “Oŋo moma laariŋ uugia meleengiti, Uŋa Toroyanoj mono kamban iikanonj uugianonj kemero me qaago?” Kaeŋ qisiŋ ojono kokaenq meleema jegi, “Uŋa Toroyanoj laligoji, nono iikawaa qaaya ii mende totooŋ moniŋ.”

³ Meleema jegi kokaenq injioro, “Oŋo mono naa oomuluga meŋ oŋoŋita laligoju?” Kaeŋ injioro meleengi, “Nono Jonoj oomuluwaajoŋ jeŋ laligoroti, mono iikaya meŋ nonoŋgi meniŋ.”

⁴ *Kaeŋ meleengi Poolnoj jero, “Jonoj Jiisawsawajonj qaa jeŋ ejemba tuuŋ uugia kuuro kokaenq mogi, ‘Noo gemananoj eja moŋ kawaati, oŋo mono ii moma laariŋ uugia meleembu.’ Kaeŋ jero moma uugia meleengiti, Jononj ii oomulu meŋ oŋoma laligoro.”

⁵ Kaeŋ jero mogi Poolnoj Poŋ Jiisawsaaa qatanonj oomulu meŋ oŋono. ⁶ Meŋ oŋoma boria wanjanonj ano Uŋa Toroyanoj uugianonj kemero kantri tosiaa qaa morota morota kanaŋ jeŋ gejatootoo qaa jegi. ⁷ Eja ii mindirin 12 kawaa so laligogi.

* **19:1:** Balonj ii kamban kokaamba kantri qata Tooki (Turkey) kawaa uutanonj eja. * **19:4:** Mat 3.11; Maak 1.4, 7-8; Luuk 3.4, 16; Jon 1.26-27

⁸ Poolnoŋ qamakooli mirinoŋ uma nama Anutuwaa bentotombaa kania amiŋ moma awasaŋkaka nama kawali kaanja uugia kuuro qaaya qewagowombaajon amamaaŋ laligogi. Kaeŋ laligogi koiŋ karooŋ tegoro. ⁹ Qewagowombaajon amamaagito, tosianon yanjiſeŋ ama mende moma laariŋ Pombaanoŋ kania asuganoŋ jeŋ bolij ejemba jaagianoŋ qaa kisama jeŋ naŋgi. Kaeŋ jeŋ naŋgi Poolnoŋ gosiŋ mendeema oŋoma oŋomesaoŋ gowokouruta uŋuano korikori keŋgi. Korikori kema eja qata Tiranus iwaa qenjaaro momo jakenoŋ weej so (aua 5 ajoroon) kuma oŋono amiŋ momo ama laligogi. ¹⁰ Kaeŋ ama laligogi Pomba Buŋa qaayanoŋ seiro gbani woi tegoro. Ii tegoro Buŋa qaa ii Eisia prowins uutanoŋ gomaŋ toya ano Juuda ejemba kuuya yoŋoo gejagianoŋ kemero modaborogi. Kiarŋ.

Sewa meraurutanooŋ omejiilaŋ konjombombaajon amamaagi.

¹¹ Anutuwaa ku-usuŋanoŋ Poolwaanoŋ keuro gawoŋ meŋ boria ejemba waŋgianoŋ ano Anutunoŋ aŋgoleto morota morota mero asugiro. ¹² Kaeŋ laligoro ejemba ji iŋiro laligogiti, tosianon Poolwaa selianonŋa nogo motomoto ano opo jokaŋa tosaanja kaanjaadeeŋ meŋ kema kaŋ qagianoŋ aŋgi jigia oŋomesaoro omejiilaŋurugia kouma keŋgi qeaŋgogi. ¹³ Juuda sele galen tosianonŋ liligoŋ omejiilaŋ oŋotaanŋ kema kaŋ laligogiti, iyoŋonooŋ kaanjaadeeŋ kanain omenonŋ kokojinjiŋ meŋ oŋongiti, iyoŋoo qagianoŋ Poŋ Ji-isaswaa qata qama esuŋa koma horowombaajon

anjobato megi. Anjobato meñ kokaen jegi, "Poolnoñ Jiisawaa qata qama uukuukuu meñ nono-makeji, niinoñ mono Poñ iikawaa qatanooñ ome-jiilañ kouma togowutiwaajoñ jeñ kotoñ oñonjeñ."

¹⁴ Jiisawaa qata kaeñ qagiti, iyonoø batugianoñ Juuda jigo gawoñ galen waña qata Sewa iwaÑ merauruta 7 yoñonoñ kañagadeeñ laligogi.

¹⁵ Yoñonoñ ome moñ kaeñ jeñ kotoñ mugito, iinoñ meleema kokaeñ jeñ oñono, "Nii Jiisawaa moma mujeñ ano Pool moma mujento, oñó mono moroga?"

¹⁶ Kaeñ jeñ oñoma eja uutanoñ nanoti, iinoñ mono luguñ qagianoñ uma qelanjiñ oñono. Kaeñ korebore haamo ama japalelen meñ oñoma selegia motoqotoñ opo malekugia menjuqenjurano. Menjuqenjurano aña aña selegianoñ sagorogoro kamaañ nano togoñ kesagia meñ miri uuta ii mesaõñ selegia tomaña kamaañ kemaligi.

¹⁷ Kaeñ kolooro Juuda waba ano baloñ toya Efesus laligogiti, kuuya yoñonoñ iikawaa bujuya moma mamaga aaruñ awawaligi. Awawaligi tosianoñ Poñ Jiisawaa qata kaparañ koma mepeseegi akadamuyawo kolooro. ¹⁸ Moma laariñ uugia meleenjiti, iyonoøonoga mamaganooñ kema siñgisonjogia injsaama jeñ koloogi.

¹⁹ Tosianoñ suuqançgoroñ hamoqeñe meñ laligogiti, iyonoøonoga mamaganooñ buk papiagia meñ kañ meñ kululuuñ ejemba kuuya yoñoo jaagianoñ nama asuganoñ gerenoñ giligi jero. Buk papia iikawaa sewañgia weenjooñ kululuugi mindimindiri jañgogia ii silwa moneñ (Kina) 50,000 kawaa so kolooro. ²⁰ Tani kaeñ angi

Pomba Bañaa qaaya ii esuñmumuyawo seinj kotiij keno. Kianj.

Poolnoñ gawoñaa areña ano.

²¹ Iwoi kuuya ii koloodabororo Uña Toroyanooñ Pool sololoñ muro qaaya somoñgoñ kokaen jero, “Nii kowe kotoñ Griik kantriwaa leegeñaa woi Masedonia ano Akaia kanoñ liliçewe tegoro mesaonj Jerusalem sitinoñ kemañaa.” Kaeñ jeñ toroqero, “Kanoñ kema rama Jerusalem mesaonj Room siti kaanjadeeñ kema iimañaa.” ²² Kaeñ jeñ neñawoita Timoti ano Erastus wasinj orono Masedonia keni aña toroqenj kambanj tosaanja Eisia prowins uutanoñ laligoro. Kianj.

Efesus yoñonooñ manja kareñ aogi.

²³ Efesus sitinoñ Pombaanoñ kana otaagitiwaajonj kambanj kanoñ eñkaloloñ gujubaju somata qatawo kolooro. ²⁴ Silwa gawoñ meme eja moñ qata Demitrius iinoñ silwa ooro bolbolgoro qokotaanj beñ emba qata Artemis iwaa jiwowoñ jigowaa so uña busubusu meñ laligoro. Ii mero sewanya meñ laligogi moneñ uuta hororo konjkororo alaurutanooñ mendeema meg. ²⁵ Megi Demitrius ano tuuñ tosianoñ gawoñ kaañaa meñ laligogiti, ii motoonj oñoono kañ ajoroogi kokaen injijoro, “Alauruna, nono gawoñ koi meniñ se-wanya awaa koloñ kañkeji, ii mojoñ. ²⁶ Ii mojonto, Pool eja iikanooñ Efesus koi kanoñ kouma ejemba uugia osoñ ii ano Eisia prowins kuuya sokoma ejemba tuuñaa tuuñaa kuuñ oñono jinjauñ koloojuti, ii kambanj kokaamba saanooñ iima kotoju. Iinoñ kokaen jeñkeja, ‘Beñ boronooñ memeta ii beñ hoñaa qaago.’”

²⁷ “Kaeñ jeñ laligoro nono komahooro gawonana menjkejonji, iikawaa qata meñ boliro jejewili ambubotiwa uulombo kolooja. Ano iikayadeen qaagoto, uulombo moñ kokaeñ eja: Ejemba kuuya Eisia prowins uutanoñ ano baloñja baloñja kuuya kanon beñ emba uuta Artemis waeya meñ mepeseeñkejuti, iwaa beñ qabuñaya somatanon tiwilaan esunjanon kamaawabo ano jiwowon jigoyaa qatanon boliñ ejemba jaagianon kamaanomaya koloowabo. Uulombo kaeñ eja. Kawaajoñ majakaka moma qaa koi jejeñ.”

²⁸ Demitriusnoñ kaeñ jero gawoñ alaurutanon ii moma irinçgia soono kokaeñ jeñ qa gigilaagi, “Efesus nonoonoñ Artemis ii uuta!” ²⁹ Qa gigilaagi enkaloloñ gujubaju kanon seiñ kema siti kuuya sokono. Kaeñ kolooro Masedonia eja woi qagara Gaius ano Aristarkus Poolwaa neñjwoita ii qelanjin uruama ororaan oroma kulukululuu mirinoñ kema ajoajoroo megí. ³⁰ Ajoajoroo megí Poolnoñ kaañgadeen ejemba tuuñlelembé yoñoo batugianoñ kemambaaajoñ moroto, uumeleen ejembanon ii añgoñ koma mugi.

³¹ Eisia prowinswaa galenkonkoñ eja tosianoñ Poolwaa alauruta koloogiti, iyoñonon kaañgadeen qele ama kokaeñ welema mugi, “Kulukululuu mirinoñ ajoajoroo mejuti, gii mono geençga iikanon mende asugina giibu.” ³² Ajoajoroo megiti, iikanon ejemba mamaganon nama ajoroogitiwa kania moñ mende mogitiwaajoñ aña aña lansañ qa gigilaan sisau enkaloloñ somata megí seiñ keno. ³³ Kaeñ keno Juuda yoñonoñ eja qata Aleksander kuun nañgogi

tuuŋ yoŋonoŋ horoŋ kana megi qaitanoŋ eu uma nano. Uma nama ejemba jaasewaŋgianon qaa kitia metogoŋ jemambaajoŋ moma boro aran kuma aiwese meŋ ojono.

³⁴ Aiwese meŋ ojono, Juuda ejaga kolooji, iikaya moma koton iikanondeeŋ buugia mindirin kuuyanoŋ kanaiŋ qaa kokaen qagi, “Efesus nonoonoŋ Artemis ii uuta!” Kaeŋ qama silama naŋgi aua woiwaa so keno.

³⁵ Qama naŋgi siti (klaak) poŋ qereweŋjanon ejemba tuuŋ uugia meŋ kamaaro goron qegi nama kokaeŋ inijoro, “Efesus ejemba, nono ananaa siti kokanoŋ Artemis uuta ii mepeseen laligojoŋ. Nono iwaanonoŋ jiwowoŋ jigo ano jamo uŋaya kowoga Siwenonŋa kamaaroti, ii galen koma laligojoŋ. Qaa ii oŋo kuuya saanoŋ moju.

³⁶ Ii moŋnoŋ qakoombaatiwa so qaago. Kawaa-joŋ oŋo mono uugia osoŋ meŋ kamaaŋ ama bonjoŋ laligowu. Gejajojombaŋ iwoi moŋ mende ambu. ³⁷ Eja woi koi jiwowoŋ jigonoŋ uma iwoi moŋ mende luluma qeŋ meŋ boliri. Beŋ embanana mende mepaegoŋ muri. Oŋo kileŋ ii uruaŋgi koi nanjao.

³⁸ “Demitrius ano iwaŋ komahooro alaurutanoŋ tosia yoŋowo aŋgowowo ama qaa jeŋ aowuyagati een, kiap mono raju ano qaa jakewaa ajoajorooya ajoajorooya ii qaa mindiŋgombaaŋ amakeju. Kawaaajoŋ mono saanoŋ iikanoŋ kema qaa jakeyanoŋ ama aŋ aroŋ qeŋ naŋgi sokombaa. ³⁹ Oŋo iwoi moŋ toroqeŋ jewombaajoŋ mobuyagati een, siti kokawaa toya tosianoŋ saanoŋ kanageso horoŋ oŋoŋgi qenjaaro sombenoŋ ajoroon qaa gosiŋ

jeñ tegowoñja. ⁴⁰ Kete eñkaloloñ gujubaju somata koi kania qaato, kileñ tondu kolooji, ii Room gawman yoñonoñ moma kokaen jewubo, ‘Efesus yoñonoñ Room mindimindiri gawman qetama manja kareñ anju.’ Kaeñ jeñ qaa jakeyanoñ nonoombubo. Kawaa uulombota kolooji, ii mojeñ. Qaa jakeyanoñ nonooma kareñ koi kawaa kaniaajoñ qisiñ nonombuyagati eeñ, nono mono kitia meleema añgoñ koma jewombaa so mende mojoñ.” ⁴¹ Efesus siti poñ qereweñjanon qaa kaeñ jeñ ejemba tuuñ kondeema oñono zololoñgoñ deema keñgi. Kiañ.

20

Poolnoñ Masedonia ano Griik kema gawoñ mero.

¹ Efesus kanoñ gujubaju kanoñ zololoñgodabororo Poolnoñ gowokouruta oñoono kagi uuwañ nañgonanjoñ qaa qambañmamban oñoma yeizozo jeñ oñomesaoñ Masedonia prowinsnoñ keno. ² Masedonia kema gomañña gomañña kotoñ liligoñ kanoñ qambañmamban qaa mamaga jeñ laligoñ Griik kantrinoñ karo. ³ Griik kañ koiñ karooñ laligoro. Ii laligoro tegoro wañgo meñ kowe kotoñ Siria kemambaajoñ moro. Kaañña moroto, Juuda jotamemeya yoñonoñ kananoñ qewombaa añgonan angí gejianon kemero moro. Ii moma kawaajoñ Masedonia prowins kotoñ baloñ kana gomañjanon eleemambaa qaaya uutanon somoñgoro.

⁴ Qaaya somoñgoro neñauruta kokañjanon iwo keñgi: Berea eja qata Soopater Piruswaa

meria, Tesalonaika eja woi qagara Aristarkus ano Sekundus, Derbe eja qata Gaius, Timoti ano Eisia prowinsga eja woi qagara Tikikus ano Trofimus.

⁵ Yoñonoj waladeen Troas kema kanoj nonoojoj mamboma laligogi. ⁶ Troas kema laligogito, Luuk nii ano tosaanjo nononon bered yiistya qaawaa kendoj ii Filipai sitinon raniŋ. Ii raniŋ tegoro wañgonon unij opo sel horoŋ mororongogi haamonoj nañgoro kema weej 5 kolooro Troas yoñoonoj keuniŋ. Troas keuma kanoj weej 7 toroqej laligoniŋ. Kiaŋ.

Poolnoj kambaŋ konoga Troas laligoro.

⁷ Weej 7 laligoniŋ tegoro Poolnoj weej 8 kanoj oñomesaoj kemambaajoj moro. Ii moma gomantiňa konoga Sondameraanoj ajoroon Jisas romoŋgoj samoŋ kowoga motowombaa-joj raniŋ. Kaeŋ raniŋ Poolnoj yoñowo amiŋ moma qaaya jeŋ raro raro gomaŋ ruuŋjanon keno. ⁸ Nono miri uuta mombaa qaganoj eu uma ajoroon raniŋ lambe mamaganon jeŋ asa-rigi. ⁹ Ajoroon raniŋ eja gbaworo moj qata Yutikus iinoj jeñgenaŋoŋ raro. Raro Poolnoj qaa jeŋ raro moro kambaŋ koriro gaonjaajoj moma eŋ gbororo motoŋ kanakeewanonqā tama uuta mende moma miri uuta karoon uugun balonon kemeŋ qero. Kemeŋ qero lugun kemeŋ meŋ waaniŋ komuroti, iiniŋ.

¹⁰ Kaeŋ iininto, Poolnoj kemeŋ kepelaŋ muŋ jero, “Mombo sewaŋ aasoŋ ama gbilija. Kawaa-joj mende awawaliwu.” ¹¹ Kaeŋ jeŋ mombo eleema miri uutanoj eu uma samoŋ kowoga motoŋ nero. Neŋ yoñowo kambaŋ koriga qaa

jeŋ raro gomaŋ anogo oŋomesaoŋ kananoŋ keno.
12 Keno eja gbaworo ii waŋgi gbiliŋ laligoroti, ii iima uluŋkoleŋ somata moma keŋgi. Kiaŋ.

Poolnoŋ Troas mesaŋ Miletus keno.

13 Yoŋonoŋ keŋito, Poolnoŋ aŋa baloŋ kana kemambaajoŋ moma kokaeŋ Luuk nii ano tosia jeŋ kotoŋ nonono, “Oŋo mono waladeeŋ kowe kana gomaŋ qata Asos kanoŋ keŋgi aitongoŋ nuŋgi waŋgonon ubeŋja.” Kawaajoŋ nononoŋ mesaŋ waŋgonon unij opo sel horoŋ mororongogi haamonoŋ naŋgoro kema Asos kanoŋ keuniŋ. **14** Asos keuma nonowo aitongoŋ Pool waniŋ waŋgonon uma gomaŋ qata Mitilini kanoŋ keninj. **15** Mitilini kema kanoŋ opo sel mombo horoŋ mororongogi haamonoŋ naŋgoro kema laligoŋ eŋ waama wato qata Kios kawaa kosianon keuniŋ. Keuma toroqen kotoŋ kema eŋ waamago gomaŋ qata Samos kanoŋ kemeŋ mombo kema eŋ waama gomaŋ qata Miletus kanoŋ kokaembabaajoŋ keuniŋ: **16** Poolnoŋ “Yambuyambu dologa (Pentekost) ii batogon kema Jerusalem sitinon ramaŋa,” jeŋ kambaŋ tiwilaawombotiaajoŋ uulajawo kembombaajoŋ moro. Kawaajoŋ Eisia prowinsnoŋ kambaŋ koriga tiwilaawombotiaajoŋ moma waŋgonon uma Efesus siti uuguwombaa qaaya somoŋgoro laligoniŋ. Kiaŋ.

Poolnoŋ Efesus yoŋoojoŋ qaa konoga jero.

17 Miletus keuniŋ Poolnoŋ Efesus yoŋoojoŋ qele ama uumeleen kanagesowaa jotamemeurugia yoŋonoŋ kamaaŋ kawutiwaajoŋ koma horoŋ oŋono. **18** Koma horoŋ oŋono gomaŋ qata Miletus kanoŋ kougi iŋiima kokaeŋ iŋijoro, “Niinonj

kambaŋ mutuya Eisia prowinsnoŋ kaweti, iikanonjadeeŋ kanaŋ kamban kuuya oŋowo laligoŋ kouma gawoŋ meweti, oŋo iikawaa tania saanoŋ moma yagoju. ¹⁹ Niinon Pombaa jaanoŋ uuna meŋ kamaŋ aodaboroŋ gawoŋa nomaŋ meŋ kouma laligoweti, oŋo ii saanoŋ moju. Gawoŋa meŋ ejemba oŋoojoŋ saama jauŋna kamaaro laligowe. Juuda yoŋonoŋ uugia mende meleengiti, iyooŋonoŋ kambaŋ tosaŋa kanoŋ selenoŋ kuukuu ama nuwombaajoŋ aŋgonan ama laligogi. Kaeŋ ama laligogitiwaajoŋ ama aŋgobato morota morota mokoloŋ siimbobolo moma laligowe.

²⁰ “Niinon Buŋa qaa meŋ qeaŋgoŋ oŋomakeji, ii jeŋ asariŋ oŋoma laligowe. Ii qenjaaronoŋ ajoroon oŋo miria miria kanoŋ uma kuma oŋoma laligowe. Niinon kawaajoŋ kokodunduŋ koma gawoŋ mende mesaowe. ²¹ Gawoŋ mende mesaoweto, Juuda waba ano baloŋ toy oŋoojoŋ kaŋagadeeŋ qaa kota kokaŋ naŋgoŋ jeŋ laligowe, ‘Oŋo mono uugia meleema Anutuwaan oqoktaaq Ponjanan Jiiſas Kraist moma laariŋ mubu.’ Oŋo ii kuuya saanoŋ modaboroju.

²² “Mobi, kete Uŋa Toroyanoŋ nii Jerusalem sitinoŋ kemambaajoŋ kuun nonja. Kanon kembe naa iwoiga koloŋ nombaati, ii mende moŋej. ²³ Moŋ kokaŋ moŋej: Niinon taŋ daeŋ daeŋ kema laligoweti, Uŋa Toroyanoŋ iikanon saŋe nuŋ kokaŋ naŋgoŋ nijoro moma laligowe, ‘Gii kakasililiŋ moma laligona kapuare miriŋnoŋ goongi rabaga.’ ²⁴ *Kaeŋ nijoro moma

* **20:24:** 2 Tim 4.7

laligoweto, ii kileŋ. Niinoŋ toroqen laligowenaga me komuwenaga, ii qaa moŋ mende kolooŋ nonja. Ii qaago totoonto, Poŋ Jiisasnoŋ gawoŋ nonoti, niinoŋ mono ii meŋ yagomambaajoŋ moma kotiijen. Iinoŋ kokaeŋ nijoro, ‘Anutunoŋ kaleŋmoriaŋ ejemba oŋomambaajoŋ moji, gii mono iikawaa Oligaa Buŋaya jeŋ asariŋ laligowa.’ Kawaajoŋ balonoŋ laligomanjati me komumanjati, ii iwoi omaya totooŋ kolooŋ nonja. Ejemba aaŋgolenooŋ kuuwaajoŋ kenjuti, moŋnoŋ iikanooŋ batuyanoŋ kotoŋ haamo mende ambaa. Niinoŋ mono iikawaa so gawoŋa meŋ batuyanoŋ kotoŋ mesaomambotiwaajoŋ esuŋna kuuyanoŋ kaparaŋ koma kema laligomaŋa.

²⁵ “Kaen laligomanjato, mobu, niinoŋ oŋoo batugianoŋ kema kaŋ Anutu bentotonja kaňia jeŋ asariwe mogiti, oŋo noo jaasewana ii mombo mende iibuya. Oŋoonoŋa moŋnoŋ moŋ mende niibaati, kete kaen mojeŋ. ²⁶⁻²⁷ Kawaajoŋ niinooŋ oŋo Anutuwaa jeta kuuya otaawutiwaajoŋ jeŋ uukuukuu meŋ oŋoma laligowe. Ii mende kokodunduŋ koma mesaowe. Kawaajoŋ oŋoonoŋa moŋnoŋ moŋ siŋgisongoyaajoŋ ama sooŋ komuŋ gere sianooŋ kemebaati eeŋ, oŋo nii jeŋ nombombaajoŋ amamaawuya. Niinoŋ ii kete oŋoojoŋ asuganoŋ naŋgoŋ jeŋ kotiijen.

²⁸ “Poŋnoŋ iyaŋjaŋa saya maama iikanooŋ kanagesouruta sewaŋgia mero buŋaya koloodaborojuti, oŋo mono ii lama kaanja galenj koma kalaŋ koma oŋoma laligowu. Uŋa Toroya aŋo gawoŋ ii oŋono. Kawaajoŋ oŋo mono oŋoaŋgia ano Pombaanoŋ lama tuuŋ yoŋoojoŋ galenjgia meŋ aŋo laligowu. ²⁹ Niinoŋ kembe

iikawaa gematanoŋ ejemba kanjaŋgiawo ii kasu kawalia kaaŋa oŋoo batugianoŋ asugiwuya. Yorjonoŋ asugin lama tuuŋ oŋoojoŋ mende moma titiikota koloŋ laŋ kaŋ iŋiwuyati, ii mojen. ³⁰ Oŋoŋgiasa batugianonŋa eja tosianonŋ waama nama Jiisas gowokourutanonŋ goraayanoŋ kembutiwaajoŋ horoŋ oŋoma qaa qoloŋmolonŋgoya jeŋ laligowuya. ³¹ Kawaajoŋ oŋo mono uugbiligbili laligoŋ qaa koi uu konoŋgianonŋ ama romoŋgowu: Niinŋ gbanı karoombaa so asaga gomantiŋŋa qambanŋmambanŋ qaaya qaaya ii oŋo motomotoonŋ pororo kuma oŋoma laligowe jauŋna kamaaŋkero.

³² “Niinŋ kete oŋo Anutuwaa borononŋ oŋooma kokaeŋ iŋijoŋeŋ: Iwaa Buŋa qaayanonŋ mono kaleŋmoriaŋa iŋisaam a kalaŋ koma oŋomakeba. Anutunonŋ kotoŋ uugia naŋgoŋ meagoro saanoŋ kotikotii mokoloŋ metulaŋgonkebu. Oŋo Anutuwo rapiŋgogi alauruta kuuya tak kotoŋ oŋono soraaya koloŋjuti, mono iyoŋoo batugianoŋ keuma duŋ raragia meŋ oyaŋboyaaŋ koloŋ laligowu. ³³ Nii oŋoononŋa mombaa maa suan me moneŋ opo ii mende buŋa qeŋ aomambaajoŋ moma laligowe. ³⁴ Nii ano neŋauruna iwoiwaajoŋ amamaaŋ laligoninji, ii neenaa borona koi kanonŋ gawonŋ meŋ mokoloŋ laligowe.

³⁵ “Ii kuuya ama meŋ sili awaa qendeema oŋoma laligowe. Oŋo mono kaŋiadeeŋ gawonŋ meŋ laligowu. Kaeŋ laligoŋ ejemba looriŋ gawonŋ mewombaajoŋ amamaawuti, ii saanoŋ kalaŋ koma oŋoma laligowu. Gawonŋ megı hoŋa kolooro

Ponj Jiisaswaanor qaa koi mono romoñgowu: Iinoñ añqoñ qaa moñ kokaen jero, ‘Hina iwoi buñja qenj aogi jañgoñ qaono een laligowuyato, tosaanja yoñoojoñ iwoi kaleñgiaga oñongi Anutunor kitia meleeno oyañboyañ mokoloowuya.’ Kiañ.”

³⁶ Poolnoñ qaa kaeñ jeñ kamaaq simij kuma kuuya yoñowo Anutu qama kooliro. ³⁷ Qama kooliro kuuya yoñonoñ ambureren menj urusaanq qenj añgoñ munj buuta kiton negi. ³⁸ Poolnoñ wala qaa moñ kokaen inijoro, “Oño noo jaasewana mombo mende iibuya.” Qaa kaeñ moma kawaa-joñ wosobiri uuta moma nama wama wañgonor uma yeizozo jeñ oonji. Kiañ.

21

Poolnoñ Jerusalem keno.

¹ Yeizozo jeñ nonomesaogi opo sel horoñ mororongoggi haamonoñ nañgoro kema wato qata Koos iikaanq baageñ dindiñagadeen kema keuniñ. Keuma ej waama toroqen wato qata Rodos kanoñ keniñ. Iikanona toroqen Lisia prowinswaa gomaña moñ qata Patara kanoñ keuniñ. ² Keuma nama wañgo moñ Fonisia gomanor kemambaajoñ anoti, ii mokoloon kanoñ unin opo sel horoñ mororongoggi haamonoñ nañgoro keniñ.

³ Kema laligoñ wato moñ qata Saiprus iikawaan kosianor kañ iima misiñgoñ Saut waageñga uugun toroqen haamonoñ nañgoro Siria prowins waageñ keniñ. Kema “Wañgowañ hinaya ii Taia taonoñ kema wañgonorq meñ amboña,” jegitiwaajoñ iikanor keniñ. Iikanor kema

waŋgo mesaon kemeniŋ. ⁴ Kemeŋ gowoko tosia mokoloon oŋoma yoŋowo toroqen ween 7 laligoninj. Kanon laligoninj Uŋa Toroyanoŋ sololoon oŋono Pool Jerusalem sitinoŋ kembabotiaaŋoŋ galeŋ meme qaa jegi. ⁵ Ii jegito, nono ween 7 ii yoŋowo laligoninj tegoro oŋomesaoŋ kana keniŋ. Kana kemboŋa jeniŋ yoŋonoŋ korebore embameraurugiawo nonoombonjeŋ taon mesaon seleŋgen kagi. Taon seleŋgen kaŋ kowe sakasiŋanoŋ kamaaŋ simiŋ kuma Anutu qama kooliniŋ. ⁶ Qama kooliŋ yeizozonana jeŋ aoniŋ Jerusalem kembombaajoŋ waŋgonon unij yoŋonoŋ mirigianon eleenji.

⁷ Pool ano neŋauruta nono kaeŋ Taia mesaon toroqen kema gomaŋ qata Tolemes kanon keuma waŋgo mesaoninj. Waŋgo mesaon uumeleen alaurunana jolongia jeniŋ ano yoŋowo ween motoonŋo laligoninj. ⁸ *Laligoŋ enj waama oŋomesaoŋ balon kana kema Sisaria taonon kouniŋ. Jerusalem uumeleen tuuŋ uutanon uukuukuu eja (ewanjelis) sewen metogoŋ oŋoŋgiti,* yoŋoonoŋga moŋ qata Filip iinonj Sisaria laligoro. Nononoŋ Sisaria kouma iwaŋa mirinoŋ kema rama eniŋ. ⁹ Filipwaa borauruta 4 laligogi. Anutunoŋ emba saraŋ yoŋoo uugianon gejatootoo qaa jejewaa momo kaleŋ ano laligogi.

¹⁰ *Nononoŋ Sisaria taon kanoŋ ween mamaga toroqen laligoninj. Kanon laligoninj Juuda prowinsnoŋga gejatootoo eja moŋ qata Agabus

* **21:8:** Apo 6.5; 8.5 * **21:8:** Aposol gawoŋ meme boŋ 6 kanon eja 7 ii meweeneŋgoŋ oŋoŋgi naŋgonanjoŋ gawoŋ ano ewanjelis gawoŋ ii mindiriŋ megi. * **21:10:** Apo 11.28

kamaaro. ¹¹ Nonoonoŋ kamaaŋ Poolwaanooŋ iiŋkasa meŋ kanoŋ aŋaa kana boria somongoŋ kokaen jero, “Uŋa Toroyanoŋ kokaen jeja, ‘Ju-uda jotamemeya yoŋonoŋ iiŋkasa kokawaa toyii Jerusalem sitinoŋ kokaen somongoŋ waba kantriwaa galen† yoŋoo borogianoŋ ambuya.’” ¹² Kaeŋ jero moma nono ano uumeleen alau-runana kanoŋ laligogiti, iyoŋonoŋ kaŋgadeen Poolnoŋ Jerusalem kembabotiwaajon welema qotogoŋ muniŋ. ¹³ Qotogoŋ muniŋ kokaen meleema jero, “Oŋo mono nomaeŋ anju? Saama qaa jeŋ iikaŋa kanoŋ noo uuna menjuranju. Niinoŋ Jerusalem kembe gbadoŋ nombutiwaajon jojoriŋeŋ ano iikayadeen qaagoto, Poŋ Jiisas qataajoŋ ama nugi komuwenagati, niinoŋ mono iikawaajon kaŋgadeen jojoriŋ nanjeŋ.”

¹⁴ Kaeŋ jero meŋ looriŋ mubombaajon amamaaŋ uunana bonjoŋ kono kokaen jeniŋ, “Ii mono Pombaa uusiŋaa so koloowa.”

¹⁵ Sisaria taonoŋ laligoŋiŋ kambaaŋ ii tegoro afaaŋgoŋ mozozongoŋ oŋomesaoŋ kema Jerusalem sitinoŋ uniŋ. ¹⁶ Sisaria iikanooŋa gowoko tosianoŋ kaŋgadeen nonoo koipunana kagi. Kagiti, yoŋonoŋ kokaen jegi, “Oŋo Saiprus eja qata Naason iwaa mirinoŋ eŋ laligowu.” Kaeŋ jeŋ nunuaŋgi iwaa mirinoŋ keniŋ. Naasonooŋ waladeen uuta meleema Jiisaswaa gowokoya kolooŋ laligoŋ kouro. Kiaŋ.

Poolnoŋ Jerusalem sitinoŋ kouro.

† **21:11:** Waba kantri yoŋoo borogianoŋ ambuya, ii Room gawman yoŋoojoŋ jeja.

17 Nononoŋ Jerusalem keunij uumeleeŋ alaurunana yoŋonoŋ nunuama aisoŋ jolonana jegi.
18 Jolonana jegi eŋ waama Poolnoŋ nonowo bisop Jeims iibombaajon moma kenij. Kenij uumeleeŋ kanagesowaa jotamemeya yoŋonoŋ korebore iikanon kouma ragi.

19 Ragi Poolnoŋ joloŋgia jeŋ sunduya ano. Anutunoŋ koipu koloon nemuŋ koma nonono waba kantri yoŋoo batugianoŋ kema liligoŋ misin gawoŋ meniŋ hoŋa kolooroti, iikawaa sunduya kaniawo motogoŋ motomotoon ii korebore injijoro. **20** Ii injijoro moma Anutu mepeseegi ejə geria moŋnoŋ kokaen jero, “Pool alanana, Juuda ejemba tauſeŋa tauſeŋa yoŋonoŋ Jiisas moma laariŋ uugia meleema kileŋ korebore toroqen Mooseswaa Kana qaa ii tororo otaawombaajon kaparaŋ komakeju. **21** Kaeŋ kaparaŋ komakejuto, goo bujuga ii kokaen laŋ jegi mogi, ‘Juuda ejemba deema waba kantri yoŋoo batugianoŋ kema laligojuti, giinoŋ liligoŋ ii kokaen kuma oŋoma laligojan, jeŋkeju, “Oŋo mono Mooseswaa kana qaa gema qeŋ Anutuwaanooŋ aiwese ii mende meŋ merasisi selegia mende kotowu ano Juuda nanamemeŋ tosaŋa ii mende otaawu.”’

22 “Kaeŋ jeŋkejutiwaajon ama giinon kajaŋi, iyoyonoŋ ii moma iikanondeen horoŋ tuuŋ somata meŋ ajoroowuyaga. Kawaajoŋ nono majakaka moma mono nomaeŋ anij sokonaga?
23 *Kawaajoŋ nononoŋ keteda koi qaa goojoŋ jewoŋati, giinoŋ mono iikawaa so amba. Ejə 4:yanon iwoi ambombaa qaagia Anutuwaanooŋ

* **21:23:** Jan 6.13-21

jeñ jojopan qaanø somoñgogi. ²⁴ Ii qaanø somoñgogito, monembaajø amamaaq mamboma batunananoñ koi laligoju. Kawaajø giinø mono ii uñuamø yonowo koma konjoratiñ aø yonjoojoñ ama nanduñ ana sokono saanoñ wañ jugia motogi qaagia kotiwaa. Giinø kaeñ ama Mooseswaa Kana qaa teñ koma otaaq laligojanì, koreboreyanø goo kanaga ii tororo iima moma asariwuya. Ii moma asariñ goojoñ qaa jegi mogiti, ii hoñø moñ mende mokoloogi omaya kolooro komuwaa. ²⁵*Goonø qaa komuwaato, waba kantri yononoñ Jiisas moma laariñ uugia meleenjiti, nononoñ iyonjoojoñ qaa kokaeñ somoñgoñ tere ooñ aniñ keno, ‘Oro busuya beñ lopioñ yonoo nanduñ buñña qeñ kanagianoñ angi esunjianoñ tururoti, ii mono mende newu. Kaañagadeeñ sa me oro arogia qoosoñja iikawaa busuya ii mende newu. Serowiliñ mono mende ambu. Iwoi kanjañawo 4 ii mono mesaon gema qegi sokombaa.’”

²⁶Jotamemeya yononoñ kaeñ jegi Poolnoñ eja 4 ii uñuamø eñ waama yonowo koma konjoratiñ aogi. Aogi jiwowoñ jigonoñ uma eja motomotooñ yonjoojoñ nanduñ ama siimoloñ oogi koma konjoratiñ kambançia tegowaati, iikawaa kamban bujuya inijoro. Kianj.

Jiwowoñ jigowaa totoñ uutanø Pool meñ somoñgogi.

²⁷Poolnoñ ii inijoroto, weenj 7 ii tegomambaañanoñ ano Juuda tosaañja Eisia prowinsnonga kagiti, iyonjonoñ Pool jiwowoñ jigonoñ uro iigi. Iima

* ^{21:25:} Apo 15.29

ejemba tuuŋ kuuya uugia kuuŋ oŋoŋgi waaro Pool qelanjiŋ megi. ²⁸ Qelanjiŋ meŋ kokaen qagi, “Israel ejemba, mono ilaan nonombu! Eja koi kanoŋ balonja balonja liligoŋ gomaŋ so kuma oŋoma uugia kokaen kuuŋ oŋomakeja: Oŋo kuuya mono Israel ejemba tuuŋ qotogor meŋ boliŋ nonombu. Ananaanoŋ Kana qaa mesaŋ jiwowoŋ jigonananoŋ laŋ uma jeulalaŋ ama laligowu. Kaeŋ kuma oŋoma laligoro ano kete Griik eja Anutuwaa aiweseya qaa ii kaŋiadeeŋ wama jiwowoŋ jigonon uro miri kowoga koi kanoŋ mono totowiŋ kokojinjiŋawo koloowabo.” ²⁹ *Ii kokaembajoŋ qagi: Efesus eja Trofimus iinoŋ wala siti kananoŋ Poolwo keno iriima kokaen romoŋgogi: Poolnoŋ ii wano motoŋ jiwowoŋ jigonon ubaobo.

³⁰ Kaeŋ qagi ejembanooŋ enkaloloŋ ama esuŋgiagadeeŋ luluma kaŋ ajoroon qemburuŋ somata meŋ guju megi siti kuuya sokono. Kaeŋ kolooro Pool qelanjiŋ somoŋgoŋ jiwowoŋ jigonon ga horoŋ seleenjeŋ kamaaŋ iikanondeeŋ jigowaa kiropo naguya kuuya ii uulaŋawo koma somoŋgogi. ³¹ Pool somoŋgoŋ qewombaajoŋ kaparaŋ kongi bujuya seiŋ Room manjaqeqe tuumbaa kawali galen waŋa iwaa gejianon qaa kokaen kemero moro, “Jerusalem kuuya yoŋoonoŋ kareŋ ama manja qeju.” ³² Kaeŋ moma iikanondeeŋ manjaqeqe eja tuuŋ tosia kawali galenqiaŋawo uŋuama luguŋ yoŋoonoŋ kemegi. Kemegi ii iniiima Pool qegiti, ii mesaogi.

³³ Mesaogi kawali galen waŋanoŋ batugianon

* **21:29:** Apo 20.4

kema jej kotoro Pool meñ gbado (tape) woinoñ somonjogi. Somonjogi kokaeñ jej qisiñ oñono, “Eja koi moroga?” ano “Nomaenj ano qeju?” 34 Qisiñ oñonoto, ejemba tuuñnoñga qaa morota morota meleema lansañ qagi. Kaeñ lansañ qama guju megitiaaajoñ ama kania tororo momambaaajoñ amamaaro. Ii amamaaq kawaajoñ jej kotoro Pool wama manjaqeñe eja yoñoo aeñ kiropo uutanonj keñgi. 35-36 Wama keñgi ejemba tuuñ somata yoñonoñ kanagianoñ oñotaañ kañ kokaeñ qagi, “Mono qegi komuwa. Yamagenj!” Kaeñ qagi manjaqeñe eja yoñoo aeñ kiropo naguyanoñ keuro uulañawo kema kañ gujubaju somata megitiaaajoñ bimooro. Kawaajoñ manjaqeñe eja yoñonoñ Pool meñ añgoñ keñgi. Kiañ.

Poolnoñ qaayañ kitia kanañ meleema jero.

37 Añgoñ kañ manjaqeñe eja yoñoo kiripo uutanonj ubombaajoñ añgi Poolnoñ kawali galeñ wañña kokaeñ qisiñ muro, “Nii qaa moñ saanoñ gi-jomañña me qaago?” Qisiñ muro moma kiko ama ijoro, “Oo, gii Griik qaa mojan me? 38 Kawaajoñ gii Iijipt ejaga koloojañ me qaago? Iijipt eja moñnoñ indigeñ tuarenjeñ eja tiwogiawo 4,000 ii enkalolonj meñ oñoma Room gawman tuarenjeñ ama manja kareñ kanañ uñun uñuama balonj qararañkoñkoñanoñ keñgi. Gii galeñ eja ii koloojañ me qaago?”

39 Kaeñ ijoro Poolnoñ jero, “Nii Juuda ejaga. Nii Silisia prowinswaa taoñ qata Tarsus mojanji, mono iikanonj koloonj laligoñ koube. Kawaajoñ qisiñ gomañña: Gii saanoñ jena niinoñ ejemba tuuñ koi yoñoojoñ qaa jewe mobu.”

40 Kaeñ jero “Saanon jewa,” ijoro Poolnoj donoñ nama ejemba oñoojoñ boro kuno. Boro kuno guju mesaon qaaqia bogoro nañgi Hibruu qaanoñ qaa kokaen jero,

22

1 Poolnoj nama kokaen jero, “Eja alauruna, niinoñ qaa kitia jemañati, ii mono geja ama mobu.” **2** Hibruu qaanoñ qaa jero moma qaaqia kuuya bogodabororo nañgi toroqen jero,

3 *“Nii Juuda ejaga. Nii Silisia prowinswaa taoñ qata Tarsus kanoñ koloowe Jerusalem siti kokanoñ galeñ koma noñgi laligon somariiwe. Laligon somariiñ kouma boi qata Gamaliel iwaa qaa baatanoñ rabe iinoñ Juuda ambosakonjurunana yonoonoñ Kana qaa ano nanamemeñ ii tororo kuma nono iikawaa momoya moma laligowe. Kete oñonoñ korebore Anutuwaa qaa baatanoñ keuma kaparañ koma iwaajoñ manja qeñ laligojuti, niinoñ mono iikawaa so kolooñ laligowe. **4** *Kaeñ laligon ejemba Pombaa kania otaañ laligojiti, ii uñuñ kondeema sisiwerowero ama oñombe siimbobolo moma tosianoñ komugi. Niinoñ ejembaya ejembaya uñuama gbadonon (tape) somongon kapuare mirinoñ oñoombe. **5** Jigo gawoñ galen wañña ano jotamemeya kuuya yonoonoñ ii saanon moju ano yonoonoñ kema qisiñ oñoniñ ii saanon nañgoñ jewuyaga. Yonoonoñ Juuda eja geria Damaskas sitinoñ laligojuti, iyonoojoñ tere ooñ noñgi meñ laligowe. Iikanon ejemba Pombaa

* **22:3:** Apo 5.34-39 * **22:4:** Apo 8.3; 26.9-11; 9.1-19; 26.12-18

kania otaan laligogiti, niinoj ii kaanjadeenj ‘Ironja meleema oñombutiwaaajoj gbadooj oñoma Jerusalem koi uñuama kamaña,’ jeñ kananoj kembe.”

Poolnoj añaas uumeleejaa kania jero.

6 “Kananoj kembeto, Damaskas siti dodowiwe kanoj iwoi moj kokaej kolooro: Ween bii-wia kanoj asamararañ somata moj Siwenonja oobili kaanja asugin uulañjavo kamaañ turuñ nono. **7** Turuñ nono tama balonoj kamaañ ewe Siwenonja qaa moj kokaej kolooro mobe, ‘Sool Sool, gii mono naambaaajoj sisiwerowero qaganoj ama nomakejan?’ **8** Ii moma meleembe, ‘Poñ, gii moronoj?’ Kaeñ meleembe nijoro, ‘Nii Nazaret eja Jiisas, sisiwerowero meñ nomakejanji, nii mono ii.’ **9** Eja niwo kañ nañgiti, iyonjononj asamararañ ii iigit, qaa nijoroti, qaa ii zoobooya moj mende mogi. **10** Kaeñ nijoro niinoj qisij jewe, ‘Poñ, nii mono nomeej amanja?’ Jewe nijoro, ‘Gii mono keteda koi waama Damaskas sitinoj kena Anutunon naa iwoiga ambaagiwaajon jawaati, ii moñnoj gijowaa.’ **11** Asamararañ iikanooj jaana kuuro titou kuuj nambe eja niwo kagiti, iyonjononj boronanoj meñ nuangi Damaskas sitinoj keniñ.

12 “Iikanooj eja moj qata Ananaias laligoro. Iinoj Anutu goda qej Mooseswaanoj Kana qaa tororo otaan laligoro. Kawaajoj Juuda ejemba Damaskas laligogiti, iyonjononj kuuya godaya awaa qej muñ laligogi. **13** Iinoj noonooj kañ kosonanoj nama kokaej nijoro, ‘Sool alana, jaaga mono mombo toowa.’ Kaeñ nijoro aua

kambaŋ iikanondeeŋ jaana tooro uuŋ iibe.
14 Iibe Ananaiasnoŋ nijoro, ‘Giinoŋ nanamemeŋ dindiŋa solaŋaa Toyaga iina qaa jetanoŋ gjoro aro konoŋa mona. Ananaa ambosakonana yoŋoonoŋ Anutu iinoŋ gii meweengon gono iwa a uusiŋa moma kotowa.

15 Gii naa iwoi iima mojaŋi, mono ii naŋgoŋ jeŋ iwa a jotamemeye kolooŋ baloŋa baloŋa ejemba jaagianon danġunu kaanŋa nama laligowa.

16 Kawaajoŋ gii naambaaajoŋ ezelobezelo ama mambonjaŋ? Mono waama iwa a qata qama qama kooliŋ jena oomulu meŋ goninŋ singisongoga soŋgbano solaŋaniwa.’ Ananaiasnoŋ kaeŋ nijoro.”

Misin gawoŋ waba kantri yoŋowo memambaa-joŋ noono.

17 “Damaskas siti mesaoŋ Jerusalem sitinoŋ eleema jiwowoŋ jigoŋoŋ qama kooliwe Pombaa umbeumbenjanon turuŋ nono nama jaameleeneŋ uŋa moŋ iibe.

18 Uŋa iikanoŋ Jiisas iibe noonon kaŋ kokaeŋ nijoro, ‘Gii kantri kokanoŋ noo kaniana ano Buŋa qaana ii pondaj mende jeŋ laligowa. Ii naŋgoŋ jena telambelaŋ ama gema qewuya. Kawaajoŋ Jerusalem siti koi mono uulanjawo mesaoŋ kemba.’

19 “Kaeŋ nijoro jewe, ‘Poŋ, yoŋonoŋ noo kanana moju. Niinoŋ wala liligoŋ ejemba gii moma laariŋ goŋgiti, ii qamakooli miria miria kanon ūma mokoloŋ oŋoma somoŋgoŋ ooli waaya-wonoŋ oŋootiŋ tosaŋa kapuare mirinoŋ oŋooma laligowe.

20* Goonoŋ gawoŋ ilailaa eja Stiibenon kaniaga naŋgoŋ jero qeqi saya kamaaro niinon

* **22:20:** Apo 7.58

kambaŋ kanoŋ kaŋagadeeŋ kosogianoŋ nama wambelaŋ malekugia galeŋ koma nambe qegi komuro.’ ²¹ Kaeŋ jewe Poŋnoŋ nijoro, ‘Niinon wasiŋ gonjeŋa gii mono koriganoŋ waba kantri ejemba yoŋoonoŋ kemba.’ Kianj.”

*Room gawmambaa manjaqeqe eja yoŋonoŋ
Pool galeŋ koŋgi.*

²² Poolnoŋ qaa kitia jeroti, ii ejemba tuuŋ yoŋonoŋ geja ama mogito, (Poŋnoŋ waba kantri ejemba yoŋoonoŋ kemambaajon jeroti,) qaa ii moma iikanondeeŋ kotigagadeeŋ silama qagi, “Yamagen! Eja kaaŋa ii mono qegi komuwa. Ii balonoŋ nonowo laligowaatiwaa so qaago.” ²³ Kaeŋ silama qama opo keren qetegoŋ giliŋ (kanagianoŋ rimbombongoŋ riŋ) sonjoŋ orasiŋ kanakeewaŋ lansaŋ giliŋ. ²⁴ Kaeŋ aŋgi Room yoŋoo kawali galeŋ waŋanoŋ jeŋ kotoro manjaqeqe eja yoŋonoŋ Pool wama kema manjaqeqe eja yoŋoo aeŋ kiropo uutanooŋ aŋgi. Kiropo uutanooŋ aŋgi Juuda yoŋonoŋ ii naambaajon ama guju meŋ qajuti, iikawaa kania momambaajon kokaeŋ jeŋ kotoro, “Oŋo mono Pool meŋ ooli waayawonoŋ qen qisiŋ mugi kania asuganooŋ jero mboŋa.” ²⁵ Kaeŋ jeŋ kotoroto, Pool meŋ somoŋgoŋ ooli waayawonoŋ qewombaajoŋ aŋgi Room kawali galeŋ moŋnoŋ kosianooŋ nano Poolnoŋ kokaeŋ ijoro, “Room mindimindiri gawman yoŋonoŋ sopa somoŋgoŋ noŋgi borogianoŋ laligojen. Niinon iikawaa (jenkooto) paaspoot meŋ laligojen. Kawaajoŋ oŋo noo qaana mende moma gosiŋ laŋ jeŋ tegon een ooli waayawonoŋ

nuwuti, ii mono Room jeŋkooto toya yoŋoo jaagianoŋ sokombaa me qaago?”

26 Poolnoŋ kaeŋ ijoro kawali galenonŋ moma iikanondeeŋ kawali galeŋ waŋa iwaanoŋ kema buju qaa kokaeŋ ijoro, “Eja iikanonŋ Room gawmambaa (jeŋkooto) paaspoot meŋ laligoja. Kawaajoŋ gii mono nomaenŋ ambaga?”

27 Kaeŋ ijoro kawali galeŋ waŋaŋoŋ Poolwaanoŋ kema qisiŋ muro, “Gii oŋanoŋ Room gawmambaa (jeŋkooto) paaspoot meŋ laligojaŋ me qaago? Ii jena momaŋ.” Qisiŋ muro Poolnoŋ meleeno, “Oŋanoŋ, niinonŋ ii meŋ laligojen.”

28 Kaeŋ meleeno ijoro, “Nii monenŋ somata giliŋ Room mindimindiri gawmambaa (jeŋkooto) paaspoot sewaŋa mewe noŋgi laligojen.” Ijoro Poolnoŋ jero, “Ii awaato, noo maŋnaŋoŋ Room gawmambaanoŋ paaspoot meŋ laligoro niinonŋ iwaa meria koloŋ iikanonŋa qa ii meŋ laligojen.”

29 Kaeŋ jero eja qisiŋ mubombaajonŋ anŋiti, iyonoŋoŋ iikanondeeŋ mesaonŋ eleema keŋgi. Poolnoŋ “Nii Room gawmambaa paaspoot meŋ laligojen,” jero kawali galeŋ waŋaŋoŋ ii moma Room ejaga gbadoonŋ murotiwaajonŋ ama awawaliŋ sombuya moro.* Kianj.

Poolnoŋ jigo kaunsol tuuŋ yoŋoo jaagianoŋ nano.

30 Gomaŋ ano kawali galeŋ waŋaŋoŋ waama Juuda yoŋonŋ naambaajonŋ Pool qaanoŋ ama

* **22:29:** Moŋ Room gawmambaa paaspoot meŋ laligoroti, ii kasanoŋ gbadoonŋ mububotiwaajonŋ soŋgo ero. Moŋnoŋ soŋgo ii waleenoti eeŋ, ii mono qaa jakeyanoŋ oomakegi. Kawaajoŋ sombuya moro.

muŋ jegiti, iikawaa kania tororo momambaa-
joŋ moma jigo gawoŋ galeŋ waŋa ano jigo
kaunsol tuuŋ kuuya yoŋonoŋ ajoroowutiwaajooŋ
jeŋ kotoŋ oŋono. Kaeŋ ajoroogi jero Poolwaa
gbadoya (tape) isanŋi wama kamaaŋ yoŋoo jaase-
wangianooŋ ano nano. Kianj.

23

¹ Poolnoŋ nama jigo kaunsol tuuŋ ii uuŋ injiima
kokaeŋ jero, “Alauruna, niinoŋ nanamemena
kuuya ii Anutuwaa jaasewaŋjanooŋ ama meŋ
laligowe iinoŋ iima ‘Sokonja,’ jero uunaa ge-
jananoŋ moma qeaŋgoŋ kouma laligoŋ kete koi
nanjeŋ.” ² Poolnoŋ kaeŋ jeroto, jigo gawoŋ galeŋ
waŋa qata Ananaiaſ iinoŋ kosianooŋ naŋgiti, ii jeŋ
kotoŋ oŋono uruŋa qetaaligi. ³ *Qetaaligi Pool-
noŋ ijoro, “Anutunoŋ mono gii qetaalinŋ gomba.
Giinoŋ miri sopa taaŋa kaaŋa koloojaŋ. Selia
mundanooŋ oogi taaŋa koloojato, uuta jewoŋ meŋ
injaaŋ kolooja. Giinoŋ Mooseswaa Kana qaa
meŋ kanooŋ gosiŋ noma qaana jeŋ tegomambaa-
joŋ rajanto, kileŋ geenŋo Mooseswaa Kana qaa
iikayadeen qeŋ jeŋ kotoŋ oŋona nuju. Ii mende
sokonja.”

⁴ Poolnoŋ kaeŋ ijoro kosianooŋ naŋgiti,
iyonjonoŋ ijogi, “Gii Anutuwaanooŋ jigo gawoŋ
galeŋ waŋa mepaqepae meŋ gamu qeŋ mujaŋ
me?”

⁵ *Kaeŋ ijogi jero, “Oo alauruna, iinoŋ jigo
gawoŋ galeŋ waŋa kolooji, ii mende moma jejen.

* **23:3:** Mat 23.27-28 * **23:5:** Eks 22.28

Buŋa Terewaa qaa moŋ kokaen̄ ej̄a, ‘Gii mono kanageso tuuŋgaa ej̄a poŋa mende qasuaawa.’”

⁶ *Kaeŋ jeroto, jigo kaunsol tuuŋ yoŋoonoŋga tosianon̄ Sadusii (Jigo gawombaa kaparaŋkoŋkoŋ) paati qokotaagi tosianon̄ Farisii (Kana qaawaa kaparaŋkoŋkoŋ) paati ejaga laligogi. Poolnoŋ ii moma kawaajon̄ jigo kaunsol tuuŋ yoŋoo jaagianoŋ qaa kokaen̄ qama jero, “Alauruna, niinon̄ Farisii ejaga koloojeŋ. Maŋnanoŋ kaŋagadeen̄ Farisii paati ejaga. Koomuya yoŋonoŋ gbiliŋ waabuyati, niinon̄ iikaen̄ koloowaatiwaajon̄ mamboma jejeromoŋromoŋ ama laligojeŋ. Kaeŋ laligojeŋiwaajon̄ ama qaa jakeyanoŋ nooŋgi gosin̄ noma jeju.”

⁷ Kaeŋ jero iikanondeeŋ Farisii ano Sadusii paati yoŋoo batugianoŋ aŋgowowo kolooro jigo kaunsol tuuŋ yoŋonoŋ juma tuuŋ woi koloogi.

⁸ *Sadusii (Jigo gawombaa kaparaŋkoŋkoŋ) yoŋonoŋ kokaen̄ jeŋkegi, “Ejemb̄a koomuya yoŋonoŋ mende gbiliŋ waabuya. Siwe gajoba mende laligoju. Omejilaŋ ano uŋa ii mende laligoju.” Kaeŋ jegito, Farisii (Kana qaawaa kaparaŋkoŋkoŋ) paati yoŋonoŋ qaa karooŋ iikanon̄ qokotaan̄ iikawaa so moma laarin̄ namakegi. ⁹ Tuuŋ woi kaeŋ koloŋ qagi guju somata kolooro Kana qaawaa boi tosianon̄ Farisii tuuŋ yoŋoo batugianoŋga waama geriawo teren̄goŋ kokaen̄ jegi, “Nono ej̄a kokawaa qinjita moŋ mende mokolojoŋ. Siwe gajoba me uŋa

* **23:6:** Apo 26.5; Fil 3.5 * **23:8:** Mat 22.23; Maak 12.18; Luuk 20.27

moñnoñ qaa kotoñ kondooñ iwañ uutanooñ ano jenaga, ii mono nomaen sokoma oñonaga?”

10 Kaeñ jegi aŋgowowo iikanooñ mombo gere tooñ somariiro. Somariiro aworangoñ Pool leelee horogi kema karo mosoma tagogi. Tani kaeñ kolooro. Kaeñ kolooro kawali galeñ wañjanooñ iikawaa toroko moma manjaqeqe tuuñ moñ jeñ kotoñ oñono kemeñ Pool batugianoñga horoñ wama manjaqeqe eja yoroo aen kiropo uutanooñ aŋgi.

11 Aŋjito, gomantiiñä kanoñ gaoñ ero Poñnoñ Poolwaa kooronanooñ nama kokaen ijoro, “Mono qaqabuñabuñagawo koloñ satiñ laligowa. Noo kanana Jerusalem kokanoñ nañgoñ jeñ laligonati, iikawaa so mono Room sitinoñ kaañagadeen kema ii nañgoñ jeñ asarin laligowa.” Kiañ.

Pool qewombaajon aŋgonaj megi.

12 Poñnoñ kaeñ ijoroto, gomañ ano kanoñ Juuda eja tosianooñ oloñ ajoroon Pool komuwaatiwaa aŋgonaj megi. Yoñonoñ areñ ii aŋgi ano ii jojopañ qaanoñ somoñgoñ kotiñ kokaen jegi, “Nono Pool komuwaatiwaaajoñ mamboma kambarj biiwia kokanoñ nene siŋgi laligowonja. Siŋgi laligoñ qeniñ komuro iikawaa gematanoñ saanoñ nene me apu moñ mombo newoñja.” **13** Eja 40 ano jañgo ii uugugiti, iyoñonoñ mindiriñ jojopañ qaa ii somoñgoñ kotiñ jegi.

14 Ii jeñgo jotamemeya ano jigo gawoñ galeñ yoñoonoñ kema kokaen jegi, “Nono Pool komuwaatiwaaajoñ mamboma kambarj biiwia koi kanoñ nene siŋgi laligowonja. Poolnoñ mende

komuwaati eeŋ, ejembanooŋ mono oŋanoŋ qa-suaŋ nonoŋgi sokombaa. Kawaajoŋ nono mono ajoroon jojopaŋ qaa kokaen somongoŋ kotiŋ laligojoŋ: Pool qeniŋ komuro iikawaa gematanooŋ saanooŋ nene me apu moŋ mombo neŋ laligowoŋa. ¹⁵ Kawaajoŋ ama oŋo mono keteda koi jigo kaunsol tuuŋ yoŋowo motooŋ mindiriŋ kawali galeŋ waŋaanoŋ kema qaa kokaen jeŋ qisiwu, ‘Nono Poolwaanooŋ qaa kania mombo qisiniŋ jero hoŋa mobombaajoŋ mojoŋ.’ Tani kaeŋ kolooro qisigi saanooŋ Pool wama oŋoonooŋ kamaawaa. Kamaanagato, kananoŋ kaŋ oŋoonooŋ koumambaajoŋ ambaati, iikanooŋ mono ii qeniŋ komuwaatiwaajooŋ jojoriŋ laligowoŋa.”

¹⁶ Kaeŋ jegito, qeniŋ komuwaatiwaa aŋgonaa aŋgitiwaa bujuya ii Poolwaa beetaa gejianooŋ ke-mero moro. Ii moma manjaqeqe eja yoŋoo aen kiropo uutanoŋ kema Pool raroti, iikanooŋ uma ijoro. ¹⁷ Jero moma kawali galeŋ moŋ qaro karo kokaen ijoro, “Eja gbaworo koi kanoŋ qaa moŋ meŋ kajiwaaajoŋ giinooŋ ii saanooŋ wama kawali galeŋ waŋaanoŋ kena qaa ii ijowaa.” ¹⁸ Kaeŋ ijoro ii wama kawali galeŋ waŋaanoŋ keni jero, “Kasa eja Poolnoŋ noonoo iwaanoŋ kembe eja gbaworo koi wama goonoŋ kawaatiwaajooŋ qisiŋ nonja. Inooŋ goojoŋ qaa moŋ meŋ kaja.”

¹⁹ Kaeŋ jeŋ keno galeŋ waŋaanoŋ borianoŋ meŋ wama goraayanoŋ kema qisiŋ muro, “Gii naa qaaga meŋ kajaŋ?”

²⁰ Qisiŋ muro ijoro, “Juuda jotamemeya yoŋonoŋ qaa moŋ qisiŋ gombombaajoŋ somongoŋ goonoŋ kaŋ kokaen jewuya: Nono

Poolwaa qaa kania tororo mende moma komujon. Kawaajon gii saanoj Pool woraŋ wana jigo kaunsol tuuŋ yoŋoноŋ kamaaro mombo qisiŋ muna jero kaniayaŋ hoŋa moboŋa. Yoŋoноŋ kaeŋ koloowaatiwaajon moju.

21 Kaeŋ kaiŋ jewuyato, giinon qaa iikawaajon mende wambelaawa. Juuda kanageso yoŋoo batugianon ga eja 40 ano jaŋgo ii uugugiti, iyоŋoноŋ mindiriŋ Poolwaajon kokaen jeŋ ii jojopaŋ qaanoŋ somongoŋ kotiigi, ‘Nono Pool komuwaatiwaajon mamboma kamban biiwia koi kanoŋ nene singi laligowonja. Singi laligoŋ qeniŋ komuro iikawaa gematanon saanoŋ nene me apu moŋ mombo newoŋa.’ Kaeŋ jeŋ giinon wambelaawagatiwaajon mamboma jojoriŋ embonju.”

22 Kaeŋ jero eja gbaworo ii wasiŋ kokaen ijoro, “Buju koi jena mojeni, ii mono moŋ mende jena moba.” Kiaŋ.

Pool waŋgi Sisaria taonoŋ keno.

23 Kawali galeŋ waŋjanon ii moma kawali galeŋwoita oroono kari kokaen irijoro mori, “Oro mono tiwo eja 200, hoos manjaqeqe eja 70 ano wasa manjaqeqe eja 200 ii jeŋ kotoŋ oŋoni kete gomantiŋaa 9 kilok kanoŋ Sisaria kembutiwaajon jojoriwu.

24 Kaaŋagadeen hoos tosaanja me-weengoŋ meagon oŋoma Pool mombaa qaganon ama kalaŋ kongi gomantiŋa kokanoŋ gawana Fiilikswaanon kemba.”

25 Kaeŋ irijoro mori gawanawaajon tere moŋ kokaen ooro,

26 “Oo Uuta sorona gawana Fiilik! Kloodius Lisiás, niinoŋ jolonŋa jejen.

- 27** “Juuda yononoj eja koi meñ somoñgoj qegi komuwaatiwaajon aŋgi. Kaeŋ aŋgito, Room mindimindiri gawmambaa (jenkooto) paaspoot meñ laligoji, niinon ii moma iikanondeeŋ manjaqeqe tuuŋ yonowo kouma sopa somoñgori muŋ metogor waŋa somoñgowe.
- 28** Naa qaawaajon qaa jakeyanon anjuti, niinon iikawaa kania momambaajon moma wama Juuda yonoo jigo kaunsol tuuŋ yonoo jaagianoj oombe.
- 29** Oombe qaa jakeyanon uma iyaŋgiaa Kana qaawaa kesaawaraŋ qaaya qaaya kawaajon aŋgowowo ano tuarenjeŋ ama jeŋ mugi mokoloowe. Iikaan mokolooweto, iwoi bologa komuwaatiwaa so me kapuare mirinoj anij rabaatiwaa so ii mende kolooro. Yononoj qaa kaanjaga moŋ mende jegi mobe.
- 30** Ii mende mobeto, moŋnoj iwaas buju qaaya ii kokaeŋ nijoro mobe: Tosianon ‘Eja ii qeniŋ komuwaa,’ jeŋ aŋgonaj aŋgita eja. Buju qaa ii moma keteda koi kanonja wasiwe goonoj kaja. Qaa jakeyanon ama mubombaajon mojuti, niinon ii kaanjagadeeŋ jeŋ kotoŋ oŋombe goo jaasewaŋganon kouma qaagia kuuya asuganoj jeŋ mokoloogi moba.”
- 31** Tere kaeŋ ooro manjaqeqe eja jeŋ kotoŋ oŋongiti, iyononoj qaa ii otaaŋ Pool meñ wama paŋgamanon gomaŋ qata Antipatris kanon keŋgi.
- 32** Kema gomaŋ ano manjaqeqe eja hoosgiawo yononoj Pool wama kana toroqen keŋgito, tiwo

eja yoñononj iyanjio eleema manjaqeqe eja yoñoo aeñ kiropo uutanoñ kagi. ³³ Manjaqeqe eja hoosgiawo yoñononj Sisaria taonoñ keuma tere ii gawana muñ Pool kaañagadeen iwaa jaanooñ ooñgi. ³⁴ Ooñgi tere weenjor “Pool ii naa prowinswaajor?” jeñ qisiñ oñono. Qisiñ oñono “Silia prowins ejaga,” kaeñ ijogi. ³⁵ Kaeñ jegi moma ijoro, “Qaa jakeyanoñ ama gombombaajoñ mojuti, iyoñononj kaañagadeen kougi iikanooñ saanooñ qisiñ gomañña.” Kaeñ ijor jeñ kotoro Pool wama kiñ Herodwaa jinkaroñ miriwaah kiropo uutanoñ ama jaagaleñ meñ mugi. Kianj.

24

Pool qaanoñ angi gawana Fiilikswaa jaanooñ nano.

¹ Gawoñ memeya 5 tegoro jigo gawoñ galeñ wañña qata Ananaias iinoñ jotamemeya tosañña ano Kana qaawaa momo eja (looya) qata Tertulus yoñowo aitoñgoñ Sisaria taonoñ kemeñ gawana Fiilikswaa jaanooñ uma Pool qaa jakeyanoñ ambombaa qaaya jegi moro.

² Ii moma Pool koma hororo kouro Kana qaawaa momo eja Tertulusnoñ kanaiñ Poolwaa selianoñ qaa kuuñ gawanawaa jaasewañjanooñ qaa kokaeñ jero, “Oo Filiks, giinoñ galeñ koma nonoma laligonati, nono kambaa iikanooñ luae somata moma gumbonjonjoñ laligoniñ. Giinooñ awaagadeen kalañ koma jeñ koton nonona laaligo raranana leelee meagogi kantri koi kanooñ utegoñ waaro qeañgojoñ. ³ Oo somatanana Filiks, nono ii gomañ so awaagadeen moma koton goojoñ aisoon kilikaluya moñ mende moma

dañgiseñ jeñ gonjoñ. ⁴ Dañgiseñ jeñ gonnjonto, niinoñ qaa koriga jewe mojoga tiiwabotiaajon kokaen qisiñ gonjeñ: Nono qaa meñ kaniñ toroga jemañati, ii mono awutamban koma nonoma geja ama moba.

⁵ “Nono eja kokawaa kania ii kokaen iima mokolooniñ: Iinoñ kikekakasililiñ eja torokoyawo kolooja. Iinoñ balonja balonja liligoñ Juuda ejemba uugia osoñ kuuj oñono kareñja kareñja gomañ so kolooro gujubaju qama amakeju. Tosianon toropere menj Nazaret eja mombaa qatanon paati anjuti, iinoñ mono iyonjoo somatagia kolooja. ⁶ Iinoñ jiwowoñ jigo ii kaañagadeen kaparañ koma meñ totowiñ meñ kamaañ amambaaajoñ ano. Kawaajoñ nono ii meñ somonjgoniñ. Nono qaaya gosiñ ananaanoñ Kana qaa otaañ jeñ tegowombaajoñ moniñ. ⁷ (Ii moninto, kawali galeñ wañja Lisias iinoñ manjaqeqe eja yoñowo kañ ku-usuñ somata kanoñ geriawo boronanananoñga metogoñ wañgi. ⁸ Wama qaa selianoñ kuuj jeñ mujuti, ii goo jaasewañganon koubutiwaajon jeñ kotorj nonono.) Gii geenjo qisiñ muna kania ninisaama jewa. Ii jero qaa meñ kajonj, iikawaa hoñja kuuya saanoñ asugiro moba.” ⁹ Kaeñ jero Juuda ejemba yoñonon kaañagadeen “Qaa kuuya ii oñanoñ,” jeñ wambleañ ii nañgoñ toroqej selianoñ kuuj jeñ mugi. Kiañ.

Poolnoñ qaa kitia meleeno Fiiliksnoñ moro.

¹⁰ Pool jeñ mugi gawananoñ qaa jewaatiwaajon borojuulan kuuro kokaen meleema jero, “Giinonj gbani mamaga ejemba tuuñ koi kawaa jenteego

toya koloon laligona mojeñ. Kawaajoñ niinon qaanaa kitia ii goo jaaganon awasañkaka jemaña. ¹¹ Niinoñ indigen Anutu waeya meñ mepeseemambaajoñ Jerusalem sitinon ube. Ii weej 12 iikayadeen tegoro kete koi nanjen. Geenjo qisiñ oñonagati een, ii saanor nanjon jewuya. ¹² Niinoñ jiwowoñ jigonon me qamakooli miri moñgen uma eja me emba mombo niinongiinoñ qaa jeñ jenoñkooli ambe iikaña mende mokoloon noñgi. Siti uutanoñ kana me sombeñ moñnoñ ejemba uugia kuuwe orogon liligoñ noñgiti, iikaña mende niigi.

¹³ “Kaen mende niima keteda koi qaa selenanon kuun jeñ nonjuti, yoñonoñ iikawaa hoñja qendeema gombombaajoñ amamaaju. Qaa omaya jeju. ¹⁴ Ii amamaajuto, qaa moñ ii oñanoñ jokoloon gomaña: Yoñonoñ Nazaret paati qata qajuti, niinoñ mono iikawaa kana otaañ laligon ananaa ambosakonjurunana yoñoonoñ beñ Anutu ii waeya meñ mepeseenkejeñ ano Mooseswaanonoñ Kana qaa ano gejatootoo yoñoonoñ Buju Tere iikanon qaa oogita ejí, ii kuuya moma laariñ kotiijen. ¹⁵ Anutunon ejemba dindiña ano doogoya ii korebore meñ gbilin oñono koomunoñga waabuti, Juuda eja koi yoñonoñ iikawaajoñ mambonju. Niinoñ yoñowo toroqen ororonoñ nama kaeñ koloowaatiwaajoñ jejeromoñromoñ ama mamboma laligojen. ¹⁶ Kaen laligon Anutu ano ejemba jaagianoñ dindiña nambe Anutunon qaananañgon jero uunaa gejianon momakejen. Jeneñna mende oroja. Mono soraaya koloon laligomambaajoñ kamban so kaparañ koma kotiñ laligoñkejeñ.

17 *“Niinoŋ moŋeŋ laligowe gbani tosaanŋa tegoro eleema gomaŋ tosaanŋa yoŋoonoŋga kaled meŋ indigeŋ kawe. Kaeŋ kaŋ ‘Ii neenaa kanagesourunana wanaya yoŋoojoŋ mendeema oŋomaŋa,’ jeŋ Anutuwaa siimoloŋ ooŋ nanduŋ ama mumambaajon Jerusalem ube. **18** Kanon uma koma konjoratiŋ aoŋ solanŋa laligoŋ ji-wowoŋ jigoŋoŋ ube. Iwoi ii ooŋ Anutu mube mokoloŋ noŋgi. Mokoloŋ noŋgi, iikanŋ ejemba tosianŋoŋ mende kaŋ liligoŋ orogoŋ noma guju megı. **19** Juuda ejemba tosianŋoŋ Eisia prowinsnoŋga kaŋ jigoŋoŋ uma niigitı, iyoŋonŋoŋ mono keteda koi goo jaaganoŋ koi kanon kouma nama qaa moŋ eŋ oŋonagati, ii asuganoŋ sele-nanoŋ kuuŋ jeŋ noŋgi sokonaga.

20 “Me jigo kaunsol tuuŋ yoŋoo jaaganoŋ nama qaa jeweti, kambanŋ iikanŋ naa Kana qaaga uuguŋ qinji ambeta qaa jakeyanoŋ noombombaa qaaya mokoloogi? Eja koi rajuti, iyoŋonŋoŋ mono ii jegi sokombaa. **21** *Niinoŋ yoŋoo batuganoŋ nama qaa motoonŋo jeŋ qaa tokoronkota qabe bimooro. Koposo moŋ kaeŋ ambe me qaago? Ii nomaeŋ gosigita eja? Qaa kokaeŋ qama jewe, ‘Koomuya yoŋonoŋ gbiliŋ waabuyati, niinoŋ iikaya moma laarijeniwaajoŋ ama qaa jakeyanoŋ nooŋgi kete qaana gosiŋ jeŋ tegon nombombaajoŋ anju.’ ” Kiaŋ.

Poolwaa qaaya mende jeŋ tegon kapuare miri-noŋ ooŋgi.

22 Poolnoŋ kaeŋ jero gawana Fiiliksnoŋ Jiisawaa kania otaanŋ laligojuti, iikawaa kania saanon

* **24:17:** Apo 21.17-28 * **24:21:** Apo 23.6

moma sororogoŋ Poolwaa qaaya batuyanoŋ kotonj kokaen jero, “Kawali galen waŋa Lisiasnoŋ kouro kambanj iikanonj Poolwaa qaa ii jeŋ tegomajə.” ²³ Kaeŋ jeŋ kawali galen jeŋ kotoro Pool mende somongoŋ eej jaagalen mero kasa mirinoŋ raro. Tinitosaurutanonj Pool kalaŋ koma iwoi amamaaroti, ii meŋ mubutiwaajonj mende qotogoŋ oŋono.

Poolnoŋ qaaya jero Fiiliks ano Drusila mori.

²⁴ Weeŋ tosaŋa tegoro Fiiliksnoŋ embia qata Drusila, Juuda emba somata ii wama kari Poolwaajonj qaa ano karo qaayaajonj geja ano Kraist Jiisas moma laariŋ mubombaa kania jeŋ asariro moro. ²⁵ Ii moroto, Anutuwaa qaa tosia toroqen amiŋ mogi bimooro. Poolnoŋ Anutuwaa jaanoŋ solanjoniwombaa kania jeŋ asariŋ ananaa nanamemenana galeŋ koma aowombaajonj jero ano Anutunoŋ kambanj moŋ ano iikanonj gosiŋ nonoma qaanana jeŋ tegowaati, qaa karoŋ iikanonj uuta kuuro. Poolnoŋ qaa iikaŋ jero aaruŋ lalaŋaniŋ bo qosoma jero, “Yamagen! Mono ii mesaowa. Keteda koi saanoŋ mesaŋ kena kambanj moŋ mobe sokombaati, iikanonj saanoŋ mombo koma horoŋ gombe kawa.” ²⁶ Kaeŋ jeŋ kileŋ toroqen Poolnoŋ aŋa wantaaya moneŋ mubaatiwaa romoŋgoro. Kaeŋ mam-boma jejeromoŋromoŋ ama indiŋ mamaga koma horoŋ muro karo qaa qaa jeŋ rari.

²⁷ Poolnoŋ kapuare mirinoŋ raro gbani woi tegoro. Ii tegoro ejə qata Porsius Festus iinonj Fiilikswaa mundanŋa gawana koloomambaajonj ano. Kaeŋ ano Fiiliksnoŋ Juuda ejembanonj

nisosoroowutiwaajoŋ moma Pool mende isano kapuare mirinoŋ toroqen̄ raro. Kiaŋ.

25

Poolnoŋ gawana Festuswaa jaanoŋ qaa kitia jero.

¹ Festusnoŋ gawana kolooŋ prowins uutanooŋ keuma raro ween̄ karoŋ tegoro Sisaria taon̄ mesaon̄ Jerusalem sitinoŋ uro. ² Uro jigo gawoŋ galeŋ waŋa ano Juuda jotamemeya yoŋonoŋ jaasewaŋanoŋ kouma Pool qaa jakkeyanoŋ ambombaajon̄ jeŋ aroŋ qeŋ naŋgi. ³ Aroŋ qeŋ nama kokaeŋ jeŋ welen̄gi, “Oo gawana, giinooŋ saanoŋ nononoŋ moniŋ sokombaatiwaajoŋ jeŋ tegona qaa aŋgi Pool wama Jerusalem sitinoŋ koi kawu.” Yoŋonoŋ wala qaa kokaeŋ somon̄goŋ jegi, “Poolnoŋ kananoŋ karo iikanooŋ mono qenin̄ komuwaa.” Kaeŋ jeŋ jojoriŋ embon̄gitiwaajoŋ ama kaŋ kaeŋ welen̄gi. ⁴ Kaeŋ welen̄gito, Festusnoŋ kokaeŋ meleema ojono, “Pool ii Sisaria taombaa kasa mirinoŋ raro galen̄ komakeju. Nii neeno kambaŋ mende koriro iikanooŋ eleema kemambaaajoŋ mojen̄.” ⁵ Kaeŋ jeŋ toroqero, “Kawaajon̄ eja iikanooŋ qinjita moŋ anagati een̄, saanooŋ oŋoo jotamemeurugia tosianooŋ niwo Sisaria kemeŋ kanoŋ qaa selianooŋ kuuŋ jeŋ mugi momaŋa.”

⁶ Kaeŋ jeŋ ween̄ 8 me 10 kawaa so Jerusalem sitinoŋ yoŋowo laligoro tegoro eleema Sisaria taonoŋ kemero. Kemeŋ eŋ waama iikanondeen̄ qaa jenteegowaa duŋ rarayanoŋ rama jeŋ kotoro Pool wama kagi jaayanoŋ kouma nano. ⁷ Poolnoŋ

kouma nano Juuda jotamemeya Jerusalem siti-nong'a kagiti, iyonoнон liligoң muң nama kazi qaganon qaa bologa mamaga selianoң kuun jegi. Ii jegito, qaagiaa hoňa ii qendeembombaajoң amamaagi. ⁸ Kazi qaa een jeң naңgito, Poolnoң ii qewagoң kokaen jero, “Niinon iwoi bologa moң mende ambe. Juuda nonoonon Kana qaa mende qotogowe. Jiwowoң jigo mende meң totowiwe ano Room Siisakimbaanon qaawaajoң tuarenjen mende ambe.”

⁹ Kaeң jero Festusnoң Juuda yoңonoң iyanjaajoң mogi ubaatiwaajoң moma Pool kokaen qisiң muro, “Selenoң kuukuu qaa koi jejuti, gii saanooң iikawaa kitia ii Jerusalem uma kanoң noo jaase-wananon nama jewaga me qaago?”

¹⁰ Qisiң muroto, Poolnoң jero, “Room Siisakiňnoң jeң kotoro qaa jake koi kuugita koi nambe gosiң noma qaana jeң tegona sokombaa. Nii Juuda ejemba bologa moң mende ama oñombe. Ii geenjo saanooң moma yagojan. Mono naambaajoң mombo yoңoonoң kembenaga? ¹¹ Bologa moң mende ambeto, Kana qaa moң uuguң iwoi moң ama bolıң kawaajon koomuwaa buňa koloowenagati een, ‘Niinon komumambo,’ jeң mende olon koma kemaňa. Ii qaagoto, yoңonoң kazi qaa een toontooң jeң qaagiaa kania qendeembombaajoң amamaajuti een, qaa omayaajoң ama moňnoң nuama yoңoo boronoң amambaajoң amamaawaa. Room Siisakiňnoң mono qaana mindiňgoң jeң tegoro diňgowaa. Kawaajoң niinoң mono iwaа jaanooң kemambaajoң kotiň qisiјeň.”

¹² Kaeң jero Festusnoң jawiňjuruta yoңowo

qambaŋmambaŋ qaa moŋgama gosiŋ kokaen meleema muro, “Gii Siisakimbaanoŋ kemambaaajoŋ moma qisijani, iikawaajaoŋ mono saanooŋ Room kema iwaa jaanoŋ namba.” Kiaeŋ.

Poolnoŋ kiŋ Agripawaa jaanooŋ nano.

13 Ween tosaanja tegoro kiŋ Agripa ano naanja Bernaisi yoronoŋ Festus iima godagara qendeembaoatiwaajoŋ Sisaria taonoŋ kari. **14** Kan kanoo ween mamaga laligori Festusnoŋ Poolwaanooŋ qaa ii kiŋ pombo amiŋ moma kokaen jero, “Filiksnoŋ eja moŋ mende isano kapuare mirinooŋ kokanoŋ rama laligoja. **15** Niinoŋ Jerusalem kembe Juuda yoŋoo jigo gawoŋ galengia warja ano jotamemeurugianooŋ noonooŋ kouma kokaen qisiŋ noŋgi, ‘Nono eja iikawaan qaa meŋ kaniŋ giinoŋ mono saanooŋ iwaa kania gosiŋ qaaya jeŋ tegowa.’

16 “Kaeŋ qisiŋ noŋgito, niinoŋ kokaen inijowe mogi, ‘Room gawman nonoonooŋ kana ii kokaen: Mombaa selianoŋ qaa bologa kuun jejuti, nono ejemba mombaa qaa ii laŋ mende jeŋ tegonkejoŋ. Wala horoŋ qaa jakeyanoŋ anii kaziurutanooŋ kagi leelee ororooŋ aroŋ qeŋ naŋgi qaa selianoŋ kuun jeŋ mugi kitia saanooŋ jewaa. Qaa kitia jero ii gosiŋ hoŋa kolooro iikawaan so saanooŋ qaaya jeŋ tegonkejoŋ.’ **17** Yoŋonoŋ koi kan ajoroogi niinooŋ kambaaŋ mende koriro eŋ waama iikanondeen jenteegowaa duŋ rarayanoŋ rama jeŋ kotowe eja ii wama kagi noo jaananoŋ kouro.

18 “Kouroto, qaa meŋ kagiti, iyoyonooŋ liligoŋ muŋ aroŋ qeŋ nama qaa selianoŋ kuun jeŋ mugi. Kaeŋ anji iwoi bologa totoon moŋ anagati, kaeŋ

jewuyatiwaajon mambombeto, qaa iikaanja moj mende jegi mobe. ¹⁹ Ii mende jegi mobeto, kitianon ej aii qetama iyanjiaa momalaarigiaa qaa batuya tosaanja ano ej moj qata Jiisas iwaajon aengowowo megi. ‘Jiisasnoj komuro,’ jegito, Poolnoj ‘Gbiliq laligoja,’ jen kaparaq koma kotiiro. ²⁰ Kaej jeq kazi anji niinon ‘Qaa kaaanja ii nomaen gosiwenaga?’ jen kana mongama uuwoi mobe. Ii moma nama kokaen qisiq mube, ‘Selenon kuukuu qaa jejuti, gii saanoj iikawaa kitia ii Jerusalem uma kanojjenaga me qaago?’ ²¹ Qisiq mubeto, Poolnoj Uutananaa jaanoj kemambaaajon kaparaq koma kokaen qisiro, ‘Mono jena galen koma nongi Siisakimbaanooj kembe qaana mindingoro diengowaa.’ Kaej qisiro ej waagiawo jeq kotoj onjombe galen kongi raja. Era wasiq mube Siisa-kimbaa jaasewaanjanooj kembaa.”

²² Festusnoj kaej jero Agripa noj ijoro, “Niida moj ej iikanooj qaaya jero momambaa siija mojen.” Ijoro kokaen meleeno, “Woranjo saanoj qaaya mobaga.”

²³ Kaej meleeno ej waagi kantriwaa jawinj, kawali galen somata ano jotamemeya uuta yonjonooj kaq Agripa ano Bernaisi yoroojoj jura soron arogaranoj mouma korisoro rii qama koma horon oronji qaawaa jake miri uuta iikawaa uutanooj keugi. Festusnoj jeq kotoro Pool wanji iikanooj kouro. ²⁴ Poolnoj kouro Festusnoj waama nama kokaen jero, “Kiñ Agripa ano ej somata kuuya nonowo koi rajuti, onjo mono ej koi iibu. Juuda ejemba tuun kuuya yonjonooj iwaajon ama noo uuna kuugi. Sisaria taoj kokanooj ano Jerusalem sitinoj onjanooj

qaanoŋ kuuŋ noma qa gigilaŋ kokaen jeŋ lali-gogi, ‘Eja koi kanoŋ mono balonoŋ laligowaati-waa so qaago. Mono yamageŋ!'

25 “Kaeŋ qama laligogito, niinon gosiwe iwoi moŋ koomuwaa buŋa koloowaatiwaa so ii mende ano. Niinoŋ kania kaeŋ mokoloŋ iibeto, aŋo Room Uutananaa jaanoŋ keno qaaya mindingoro diŋgowaatiwaajon kaparaŋ koma qisiro. Kawaajon qaa somongoŋ wasiwe Room kembaa. **26** Room sitinoŋ kombaato, iwaanoŋ qaa ii nomaeŋ ooŋ Room eja Poŋnaajoŋ ambe kenaga? Iwaajon qaa laŋ jejuto, qaa kaniawo moŋ ii tororo mende moma asarijeŋ. Kawaajon jewe wama kaŋ kiŋ Agripa goo jaaganoŋ ano onjo tosaanŋa kiŋ pombaa gematanon koi rajuti, onjo jaasewanŋgianon aŋgi nanja. Onjo saanon borojaŋ meŋ qaaya gosigi hoŋa kolooro mono ii moma saanoŋ terenon oowenaga. **27** Eja moŋ kasanoŋ somongoŋ qaa jakeyanoŋ oombombaa qaaya nomaeŋ jejuti, ii asuganoŋ jewombaajon amamaanŋ kileŋ eeŋ wasiwombo. Sili ii noo momonon gejajojombaŋ tani kaaŋa kolooja.” Kianŋ.

26

Poolnoŋ qaayaa kitia kiŋ Agripawaa jaanoŋ jero.

1 Kaeŋ ragi kiŋ Agripanoŋ Pool ijoro, “Gii saanoŋ geengaa qaa kitia jena moman.” Kaeŋ ijoro Poolnoŋ nama boro kotonŋ muŋ iyanjaŋ qaaya naŋgoŋ kokaeŋ kanaŋ jero,

² “Oo kiŋ Agripa, Juuda jotamemeya yoŋononq qaa selenanoŋ kuuŋ jeŋ nonjuti, niinonq qaa kuuya iikawaa kitia ii kete saanoŋ goo jaaganonq asuganoŋ jemambaajoŋ simbawoŋawo mojen.

³ Giinoŋ Juuda nonoononq nanamemeŋ ano arŋowowo qaanana kuuya ii tororo moma yagojaŋ. Kawaajoŋ niinonq oŋanooŋ simbawoŋawo mojen. Kaeŋ kolooro qisiŋ gonjeŋ: Qaa jemaŋati, ii saanoŋ moma mokosiŋgoŋ geja amba.

⁴ Niinonq Juuda ejemba tuuŋ uutanoŋ koloonq kanakanaiyanonqga kanaiŋ neenaa kantri koi ano sitinana Jerusalem kanoŋ laligoŋ koube. Kawaajoŋ Juuda ejemba kuuya yoŋononq laaligona gbaworonganonqga nomaeŋ kouma laligoweti, ii saanoŋ moma kotoju. ⁵*Yoŋononq kaniana kambarŋ koriga moma kotoju. Siŋgiə ero ii saanooŋ kokaeŋ naŋgoŋ jewuyaga: Ananaa jigo gawoŋ uutanoŋ Farisii paati nononoŋ asa yoŋoononq jigo momo ii tororo toontoon otaaŋ laligoŋkejoŋ. Niinonq wala yoŋoo tuuŋ paatinooŋ keuma Kana qaa kaparaŋ koma otaaŋ laligowe. ⁶ Anutunoŋ ambossakonjurunana yoŋoojoŋ soomoŋgo qaa anoti, niinonq iikawaa hoŋa koloowaatiwaajoŋ mamboma jejeromoŋromoŋ ama laligojeŋ. Kawaajoŋ ama kete qaa jakeyanoŋ nooŋgi nanjeŋ.

⁷ “Ananaa Israel ejemba tuuŋ 12 nononoŋ korebore soomoŋgo qaa iikawaa hoŋa koloowaatiwaajoŋ mambomakejoŋ. Ii mamboma jejeromoŋromoŋ ama asaga gomantiiŋa pororo Anutu waeya meŋ mepeseenŋkejoŋ. Oo Uutana, niinonq jejeromoŋromoŋ kaaŋ amakejeŋiwaajoŋ Juuda

* **26:5:** Apo 23.6; Fil 3.5

jotamemeya yojonoj qaa bologa bologa sele-nanoj kuuj jej nomakeju. ⁸ Anutunon ejemba koomuya mej gbiliq ojono waabuyati, ojono ii mono nomaembaaajoj ama mende moma laariju?

⁹ *“Neeno kaanjagadeej kokaen romojangoj laligowe, ‘Nii Jiisas Nazaret ejawaa qabuñaya songbambe qaombaatiwaajon manja mamaga qe-maŋatiwaas so koloojeñ’ Kaeñ romojangoj kazi ama laligowe. ¹⁰ Kazi ama Jerusalem kanon ojanoj manja qeñ laligowe. Jigo gawoñ galen wañja yojonoj nemuñ koma noñgi jej kotowe Anutuwaa ejemba soraaya ii mamaga uñuama kapuare mirinon oñoomakegi ano tosaanña komuwutiwaas qaa jegi niinoj kaanjagadeej qaa ii kotoñgoñ wambelaan (wout ama) laligoñkebe. ¹¹ Kambañja kambañja liligoñ qamakooli miri so borojan menj oñombe uugia meleenjiti, iyononon asugigi. Asugigi Jiisas qakooma mepaegoñ mubutiwaajon kuuj qaa tokorokota jej horoñ ureen oñombe. Kaeñ ama oñombe oolinoj geriawo talunqoñ uñugi siimbobolo moma laligogi. Uunanoj gere jej sorogoro sisiwerowero ama oñomambaajon koriganoj waba kantriwaa sitia sitia kanon kema laligowe.” Kianj.

Poolnoj uuta meleenotiwaas sunduya jero.

Apo 9.1-19; 22.6-16

¹² “Kaiyaka kaeñ ama laligowe kambañ moñnoj jigo gawoñ galen wañja yojonoj niwo uumotoon ama nemuñ koma noñgi Damaskas sitinoj kemambaajon kananoj kembe. ¹³ Oo Uutana, niinoj kananoj kembe weej biiwia

* **26:9:** Apo 8.3; 22.4-5

kanoŋ Siwenoŋga asamararaŋ moŋ uulaŋawo kamaaro. Kamaaŋ oobili kaanja asuginj ween jaaya uuguŋ asariro iibe. Asasaga iikanonj mono nii ano eja niwo keninji, nono turunj nonono. ¹⁴ Turunj nonono kuuya tama namononj kamaaŋ konij. Kamaaŋ koma enij noojon qaa moŋ kolooro Hibruu qaanoŋ kokaenj nijoro mobe, ‘Sool, Sool, gii naambaaajoŋ sisiwerowero ama nomakejan?’ Gii mono bulmakao ejia kaanja koloowabo. Toyanoŋ balonj mozozonjgowaatiwaajoŋ bulmakao ejia kinoŋnoŋ somonjgoro sosooda hororo sokonjato, laŋ horonj geriawo yakariŋ horonj ureero oolinonj qero siimbobolo momakeja. Gii mono iikawaa so laŋ lugunj geenjaa gemaga eenj toontooŋ kotowabo.’

¹⁵ “Ii moma qisiwe, ‘Oo Poŋ, gii morononj?’ Qisiwe nijoro, ‘Nii Jiisas sisiwerowero qaganonj ama nomakejanji, mono ii koloojen. ¹⁶ Ii koloojento, gii saanoŋ waama namba. Nii ano iwoi iijaŋi ano kanageŋ toroqenj asuginj goma qendeemaŋjati, ii mono naŋgoŋ jeŋ daŋgunu kaanja nama noo jotamemena koloŋ welena qeŋ laligowa. Gii gawoŋ ii meŋ laligowa. Niinoŋ kawaajonj ama asuginj gonjeŋ. ¹⁷ Niinoŋ mono geenjaa Israel kanageso tuuŋ yoŋoo borogianonjga metogoŋ gomaŋa ano waba kantri ejemba yoŋoonoŋ wasiŋ gombe kembagati, iyonoŋoŋ guwubotiwaajoŋ kaanjaŋadeenj reenjreeŋ koma gomaŋa. ¹⁸ Niinoŋ wasiŋ gombe kema ejemba jaagia metoona uugia meleema paŋgamanonjga asasaganoŋ koubuya. Jaagia tooro uugia meleema Satambaa ku-usunoŋga lolooŋ Anutuwaa sopa uutanonj kawuya. Kaeŋ

kañ moma laarin noñgi siñgisorñgogia soñgbama mesaomañña. Mesaowe Anutunoñ alauruta tak kotoñ oñono soraaya koloojuti, mono iyoñoo batugianoñ keuma duñ raragia meñ oyanþboyan koloon laligowuya.’ Jiisasnoñ kaeñ kotoñ kondooñ noma njoro.”

Poolnoñ uuwa gawoñaa sunduya jero.

19 “Oo kiñ Agripa, Jiisasnoñ kaeñ njoro niinõn Siwenonja jaameleen uña iima kania moma ii kolatiñ laligomambaajoñ moma osiwe. Kawaaajoñ niinõn jaameleen uña iikawaa qaaya ii teñ koma gawoñ meñ laligowe. **20** *Ii teñ koma lligoñ Buñja qaa kokaen jeñ seiñ laligowe: Oñjo mono uugia meleema Anutuwaanoñ eleema kañ uumeleengitiwaa hoñja ii nanamemengianoj qendeema laligowu. Buñja qaa ii wala Damaskas ano Jerusalem siti woi iikanoj laligojuti, iyoñoojoñ jeñ asarin laligowe. Iikawaa gematanoñ Juuda kantri kuuya yoñoojoñ jewe ano waba kantri yoñoojoñ jeñ uugia kuñ laligowe. **21** Kania kawaajoñ ama Juuda ejemba tosianoñ jiwowoñ jigonoñ uma iikanoj qelanjin noma kaparañ koma koomuya nuwombaajoñ aنجi.

22 “Kaeñ aنجito, uuna meleembeti, iikanoj a lligoñ koube Anutunoñ ilaañ noma laligoro kamban kokaamba toroqen saanoñ laligojen. Ilailaan kawaajoñ ano koi nama uuta ano kamañqegeta oñoo jaanoñ nama qaana koi jeñej. Mooses ano gejatootoo ejemba yoñonoñ iwoi koloowaatiwaajon jegiti, niinoñ mono yoñoonoñ qaa iikayadeen tororo otaan qaa kokaen nañgoñ

* **26:20:** Apo 9.20, 28-29

jejenj: ²³* Anutunoŋ areŋ ano Hamoqeqe Toya Kraist iinoŋ siimbobolo moma komuŋ eja mutuya koomunonŋa waabaa. Waama Anutu asasagaan kania ii Juuda tuuŋ ano waba kantri ii injisaama jeŋ asariŋ oŋoma laligomambaajoŋ nijoro.”

²⁴ Poolnoŋ qaayaa kitia kaeŋ jero gawana Festusnoŋ terenŋoŋ qaa batuyanoŋ kotoŋ jero, “Pool, gii kaamaa anjaŋ. Papia miria miria kanoŋ una momoganoŋ seiŋ wanga menj soorota laligojaŋ.”

²⁵ Kaeŋ jeroto, Poolnoŋ meleeno, “Oo poŋ sorona Festus, niinoŋ waŋna soosooya mende koloojen. Qaa jejenj, ii momakooto qaa hoŋaga kolooja. ²⁶ Kiŋ Agripaŋoŋ qaa kokawaa kania moma yagoja, kaeŋ mojeŋ. Iwoi kuuya ii aasaŋgoyanoŋ waŋgoŋ moŋnoŋ mende kolooro. Kawaajoŋ buju qaa kuuya ii mono kiŋ pom-baa gejianoŋ kemero modaboroŋi, iikaŋ moma kotijen. Kawaajoŋ niinoŋ qaana koi saanooŋ awasaŋkaka qaganoŋ nama jewe mojaŋ. ²⁷ Oo kiŋ Agripa, Juuda eja gii gejatootoo yoŋoonoŋ Buju Terewaa qaaya moma laarijaŋ me qaago? Ii moma laarijanj, iikaŋ mojen.”

²⁸ Poolnoŋ kaeŋ jero Agripaŋoŋ meleema jero, “Oo Pool, giinoŋ kamban torodaamoŋ kokaamba uuna kuuna niinoŋ uuna meleema Kraistwaa alia koloowenagatiwaajoŋ mojaŋ me? Kaeŋ romongojaŋ me?”

²⁹ Kaeŋ jero Poolnoŋ meleeno, “Oo kiŋ, qaa koriga me toroga jewenagati, ii kileŋ. Gi-inondeen qagoto, keteda koi qaana geja ama mojuti, kuuya oŋonoŋ kaŋagadeej Kraistwaa

* ^{26:23:} Ais 42.6; 49.6; 1 Kor 15.20

alauruta koloowutiwaajoŋ uusiijŋanoŋ moma kokaen qama koolijeŋ: Oo Anutu, uugia meleema oŋjona niinooŋ koi laligojeŋi, mono iikawaa so koloowu. Gbado (tape) iikayadeeŋ oŋjoo borgianoŋ ubaatiwaajoŋ mende mojeŋ.”

³⁰ Kaeŋ meleeno kiŋnoŋ waaro gawana ano Bernaisi yoronoŋ kaaŋagadeeŋ waari ano yonjowo ragiti, iyonjonoŋ kuuya waagi. ³¹ Waama mesaŋ kengi eja geria yonjonoŋ iyangiodeeŋ amiŋ moma kokaen jegi, “Eja koi kanoŋ bologa moŋ mende ano naambaajoŋ eeŋ toon gbadoon mugi? Iinoŋ koomuwaa buŋa koloowaatiwaa so mende kolooja, kaeŋ mojoŋ.” ³² Kaeŋ jeŋ amiŋ moma Agripaŋ Festus ijoro, “Siisakimbaanooŋ kembe qaana mindiŋgoro diŋgowaatiwaajoŋ mende kaparaŋ koma qisiŋ jenagati eeŋ, mono saanoŋ isaniŋ kemenaga.” Kiaŋ.

27

Pool waŋgonooŋ ooŋgi kanaiŋ Room keno.

¹ Eja geria yonjonoŋ nonoojoŋ qaa kokaen somongogi: “Nono waŋgonooŋ uniŋ haamonoŋ naŋgoro Itali kantrinoŋ kemboŋa.” Qaa kaeŋ somongogi Pool ano kapuare eja tosaanoo ii kawali galeŋ moŋ qata Julius iwaa boronoŋ nonoonjgi. Julius iinooŋ manjaqeqe tuuŋ bakaya moŋ qata “Room Siisakimbaa manjaqeqe tuuŋ” qagiti, iikanooŋ manjaqeqe eja 100 yonjoo galeŋgiaga laligoro. ² Gomanŋ moŋ qata Adramitium iikanooŋ waŋgo moŋ kaŋ Eisia prowinswaa kowe goraaya metetereeŋ waŋgo doya motomotoon kanoŋ kombaatiwaajoŋ ama jojorioti, iikanooŋ uniŋ.

Unij opo sel horoŋ mororongogi haamonoŋ naŋgoro kowenoŋ kenij. Masedonia prowin-
swaa siti qata Tesalonaika iikanonja eja moŋ qata Aristarkus iinoŋ koipunana kolooro motoon
kenij.

³ Kema eŋ waama kanoŋ Saidon gomanon
keuniŋ. Keuniŋ Juliusnoŋ Pool ala meŋ muŋ
jeŋ tegoro waŋgo mesaon alauruta yoŋoonon
kema injiro naa iwoiwaajon amamaaroti, ii ilaŋ
mugi. ⁴ Iikanonja mombo kowenoŋ kenij haamonoŋ
kana kemboŋ jeniŋi, iikaŋ baageŋga
qeŋ gilirotiwaajon bimooro toroqen wato qata
Saiprus kawaa aasaŋgoyanoŋ kemeŋ kooronqon
metetereeŋ kenij. ⁵ Kenij haamonoŋ naŋgoro
kowe kotoŋ Silisia ano Pamfilia prowins woi ii
uruugun Lisia prowinswaa siti qata Maira kanoŋ
keuniŋ. ⁶ Keuma kanoŋ kawali galenananoŋ
waŋgo moŋ mokolooro. Waŋgo iikanon Iijiptwaa
siti qata Aleksandria kanoŋ kaŋ Itali kantrinon
kemambaajon ama jojoriro. Ii mokoloon jeŋ
kotoŋ nonono iikanon unij.

⁷ Uma kowenoŋ kenij haamonoŋ saanon
mende naŋgoro ween mamaga ii osoŋosoŋ
kenij. Kaen kenij tegoro kanoŋ kupukapa
koma kowe kanoŋ Nidas taon kosianon keu-
niŋ. Kosianon keuniŋ haamo kotakota qeŋ
kaaŋ baageŋ toroqen kembombaa kania so-
moŋgoro. Somoŋgoro bimooro Kriit watowaa
masuya qata Salmone ii uuguŋ kema wato
gematanon kemeŋ kooronqon metetereeŋ kenij.
⁸ Kowe goraaya kosere metetereeŋ osiqosiwo
kema laligoŋ Lasea taon kosianon gomaŋ qata

“Waŋgo suuluya iimasiiŋsiŋawo, Fair Hafens” qamakejuti, iikanon̄ keuniŋ.

⁹ Iikanon̄ keuma kambaŋ koriga mesoqesooŋ laligonin̄. Kaeŋ laligonin̄ siŋgisoŋgo soongbambaa kendoŋa qata Yom Kippur* iikawaa kambaŋjanon̄ tegoro haamoqeqe kambaŋjanon̄ mono kaŋ kuuro keuniŋ. Haamoqeqe kambaŋjanon̄ ejemba kowenon̄ kema “Tiwilaawombo,” jen̄ waŋgogia somongon̄ laligonkegi. Kawaajoŋ Poolnoŋ galeŋ meme qaa moŋ kokaŋ iŋijoro, ¹⁰ “Ejauruna, anana kowe qaganon̄ toroqen̄ kembombo. Kupukapa qaganon̄ kema tiwitiwilaa mokoloowombo. Raidimbonon̄ qero waŋgonana jaŋgoro esuhinaya sooro nononano kaanŋagadeeŋ komuwombo. Gomaŋ tanianon̄ kaeŋ kolooro ijen̄.”

¹¹ Galen̄ meme qaa kaeŋ jeroto, kawali galenananoŋ Poolwaanoŋ qaa ii qotogoŋ waŋgo toyano melenqeleen̄ loqa (steer) galen̄a yoronon̄ “Saanoŋ kembonja,” jeriti, kawali galenananoŋ qaagara ii moma laariro. ¹² Gomaŋ qata “Waŋgo suuluya iimasiiŋsiŋawo” iikawaa waŋgo doya ii haamoqeqe kambaŋ rarawaa so mende kolooro. Kawaajoŋ ama eja mamaganon̄ kembombaa qaa kotiŋgoŋ kokaŋ jegi, “Koi rabombaajoŋ mojonana tiija. Saanoŋ opo sel horon̄ mororongoggi kowenon̄ kembonja. Kema kaparaŋ koma laligon̄ kana kolooro Fiiniks waŋgo donoŋ keubonaga. Iikanon̄ keuma haamoqeqe kambaŋ koi saanon̄

* **27:9:** Yom Kippur korisoro kendoŋ ii Septembe tetegoyanonoŋ me Oktobe kanakanaiyanon̄ amakeju.

rama laligonij tegowaa.” Waŋgo do qata Fiiniks ii Kriit wato kawaa goraayanoj weej kemeke metaagej eja. Kiaŋ.

Raidimbonoj kowe mero boliro.

13 Kembombaa qaa kaeŋ jegi haamononj osoŋosoŋ kanaiŋ Saut waagenja qero. Qero “Saanoj kema areŋnana otaaŋ Fiiniks iibonja,” jeŋ romonŋoŋ nama waŋgowaɑ̄ kasa mindanŋa mesuŋgi kouro. Kouro waŋgononj lolooro haamononj naŋgoro sosooda nunuano Kriit watowaa goraaya metetereej kosere kenij. **14** Kaeŋ keninto, kambanj mende koriro haamo esuŋa kotakota qata yoware, Noot Iistwaa raidimboŋ (momasia) kanoŋ mono wato iikawaa qaganonŋa qeŋ giliŋ nunuŋ karo.

15 Nunuŋ karo waŋgonana galen kombombaaŋ meŋ bimbimgogi haamo qeŋ karotiwaagen kemambaajoŋ amamaaro. Amamaaro mesaogi haamonondeen waŋgo kuuŋ meŋ wano ajo een keno utugoŋ nonono laŋ kenij. **16** Utugoŋ nonono laligoŋ wato melaa moŋ qata Kauda kawaa gematanonj Saut waagen kenij. Iikanonj kema gomba kasanoŋ somoŋgogi waŋgo gematanonj apu kotoŋ karoti, ii aonj oronj kowenonŋa horoniŋ mamaga bimooro kileŋ kaparaŋ koma horoniŋ kouro.

17 Gomba ii horoniŋ kouro waŋgo somatanonj anij. Waŋgononj utugoŋ jaŋgowabotiaajoŋ moniŋ kasa meŋ waŋgo kokosiiŋ somoŋgoŋ kотiigi. Kaeŋ kema kema sakasiŋ bambaŋa qata

Sirtis† iikanon kowe koria koriga mende eja. Nono iikanon kuun osiwombotiaajon toroko moniñ. Kaeñ moninjwaaajoñ ama wañgowaÑ opo sel iwoiya ii metogoñ kamaañ ama wañgo galeñkoñkoñ mesaogi. Ii mesaogi haamonoñ wañgo kuun nañgoro een laj keniñ. ¹⁸ Een laj keninto, raidimboñ iikanon mono geriawo toroqen qeñ utugon nonono. Kaeñ utugon nonono gomañ ano iikanon kanaiñ wañgowaÑ esuhina tosaanjoñ meñ kowenoñ giligi kemero. ¹⁹ Weej karooñ kolooro kanoñ wañgowaÑ ilawoila akadamuyawo ii angio meñ giligi kowenoñ kemero. ²⁰ Kaeñ memenjaliñ kema kema gomantiña weej mamaga iikanon weej me señgelao moñ mende iiniñ. Raidimboñ kanoñ kaañgadeenj kotakota toroqen qeñ ero. Qeñgadeenj ero bimooro “Mono qaomboñä!” jeñ laaligo soomonjgowaajoñ moma uunananon kamaaro titiboronana tegoro raniñ.

²¹ Raidimboñ uutanon kambañ koriga kañ laligoñ nembanene moñ mende nenij. Kawaa-joñ ama Poolnoñ batugianon waama nama kokaeñ inijoro, “Ejauruna, niinoñ Kriit wato mende mesaowombaa gejanono inijoweti, oñjo noonon qaa ii otaagi sokonaga. Kaeñ anij ti-witiwilaa koi kanoñ mono qanananon mende unaga. ²² Gejanonona mesaogito, keteda koi qam-banmamban qaa kokaeñ oñonjeñ: Oñoonoñga moñnoñ laaligoya mende tiwilaawaa. Ii qaagoto, wañgogadeenj tiwilaawaa. Kawaajoñ oñjo mono

† **27:17:** Sirtis ii Afrika kantri qata Libia iikañ baagen eja. Sirtis kanoñ kowe dutanoñ sakasiñ bambañaÑ bambañaÑ eja.

qaqabuñabuñagia moma rabu.

²³ “Niinoj bej qata Anutu iwaa buňa koloonj weleňa qeň laligojen. Gomantiňa gaoj ewe iinoj Siwe gajobaya moj wasiro noo kosonanoj kaň nanja. ²⁴ Nama kokaej nijoja, ‘Pool, gii toroko mende moba! Gii saanooj Room Siisakimbaa jaasewaňanoj kena gosiň gombaa. Moba! Anutunoj keraqeeeaňgoya qendeema goma ejemba kuuya giwo wanjgononj motoonj laligojuti, iyoňoo laaligogia mono goo boroganonj ano giwo nama moňnoj mende komuwaa.’ ²⁵ Siwe gajobanoj qaa nijoji, mono iikawaa so koloowaa. Niinoj Anutu kaen moma laariň mujeň. Kawaajonj ejauruna, onjo mono qaqabuñabuñagia moma rabu. ²⁶ Kaen koloowaato, haamonoj qeň utitiň nonono wato mombaa goraayanoj keubonjatiwaa so kolooja.” Kianj.

Gomantiňa 14 kolooro baloň dodowigi.

²⁷ Wanjgonananoj Kowe Baloň Batugaranoj (Mediterranean Sea) iikawaa bakaya qata Adria Kowe iikanonj eeň lanj keno gomantiňa 14 kolooro. Ii kolooro gomantiňa biiwia kanonj waňgo gawoň meme eja yoňonoj “Mono baloň moj dodowijoň,” jeň uugianoj kaen mogi. ²⁸ Kaen moma nama keda kasa moj aeň kitiawo somongoj giligi kemeň kowe dusiita oosiriro. Oosiriro kowe koriaa jaňgoya kolooroti, ii 40 miita (120 fift) kawaa so. Boronja moj toroqenj kema tani motoonj ii kaanjadeenj angi jaňgoya iikanonj 30 miita (90 fift) kawaa so kolooro mokoloogi. ²⁹ Ii mokoloonj wanjgonananoj jamo

toroŋ batuyanoŋ kuuwabotiwaajoŋ toroko mogi. Kaeŋ moma waŋgowaɑ̄a kasa mindaŋa 4 ii waŋgo gematanonŋa isama osoŋ meŋ kamaaŋ angi ano gomaŋ asariwaa-tiwaajoŋ mamboma qama kooliŋ ragi.

³⁰ Kaeŋ ragito, waŋgowaɑ̄a gawoŋ meme eja yoŋonoŋ mondombondo qaa kokaeŋ jegi, “Nono waŋgo waŋaageŋ waŋgowaɑ̄a kasa mindaŋa tosaanŋa giliŋiŋ kemebaa.” Kaeŋ mondoŋ jeŋ waŋgo melaa, gomba moŋ waŋgononŋa metogoŋ meŋ kamaaŋ angi kowenoŋ kamaaro waŋgo mesaonŋ aŋgobato meŋ aasaŋgoyanoŋ oloŋ koma kembombaajoŋ angi. ³¹ Kaeŋ aŋgito, Poolnoŋ kawali galeŋ ano manjaqeqe eja ii kokaeŋ irijoro, “Yoŋonoŋ waŋgononŋ mende meselatiŋ nambuti eeŋ, oŋoo laaligo soomoŋgowaɑ̄a kania moŋ mende koloowaa.” ³² Kaeŋ irijoro manjaqeqe eja yoŋonoŋ kema gombaa kasia kotogi aŋodeenŋ keno gawoŋ meme eja yoŋonoŋ oloŋ koma kembombaajoŋ amamaagi.

³³ Weŋgeraŋ suluro kanon Poolnoŋ korebore nene newutiwaa qambaŋmambaaŋ qaa jeŋ kotoŋ oŋoma kokaeŋ jero, “Oŋo mono kambanŋ koriga uuwoi mamboma nembanene moŋ mende kisiriŋiŋ laligogi kete ween 14:ŋa kolooja. ³⁴ Kawaajonŋ nii kokaeŋ jeŋ kotoŋ oŋonjeŋ: Anana laaligonana somoŋgombaaajoŋ aoi orowoŋati, iikanonŋ esuŋnana kamaawabotiwaajoŋ mono kotiŋiŋ nama qeaŋgoniŋ sokombaa. Kawaajonŋ oŋo mono nembanene newu. Oŋoononŋa moŋnoŋ moŋ selia mende tiwilaawaa. Waŋ jugia melaa moŋ ii mende totooŋ soowaa.”

³⁵ Kaeñ jeñ Poolnoj bered meñ korebore yoñoo jaasewañgianoj Anutuwaa dañgiseñ jeñ motoñ kanaiñ nero. ³⁶ Kaeñ nero iima kuuya yoñonooj awasañgia kamaaro kaañagadeen nene meñ negi. ³⁷ Nono wañgo uutanooj mindirin jañgo 276 kawaa so laligoninj. ³⁸ Yoñonooj korebore nene neñ neñ timbiriñgogi. Kaeñ ama wañgonooj afaañgowaatiwaajooj wiit dumunj kota taruyawo meñ giliñ kowenoj kemero. Kianj.

Wañgonooj kowe toroñnoj kuuj osiñ jañgoro.

³⁹ Gomañ ano baloñ iima ii mende moma kotogi. Mende moma kotogito, kowe wañgoña (bay) sakasiñawo moñ mokoloonj iigi. Ii iima “Mono wañgo meleema batogoj iikanooj keubonaga,” jeñ qaa somoñgogi. ⁴⁰ Qaa kaeñ somoñgoj nama wañgowaa kasa mindanaa kasia kotogi suno mesaogi kowe dutanoj ero. Ii kotonj iikanondeen leelee melenqeleen (steer) loqa woi eroti, iyoroø kasagara isañgi lolooro. Ii isama wañgo bataa opo selya horoñ mororongogi haamonoj nañgoro wañgo meleeneñgi sakasinooj baageñ keniñ. ⁴¹ Kaeñ keninto, wañgonooj kowe toroñnoj kembabotiwaajooj somoñgowombaajooj amamaaaj mesaorj giliñ kema kuuro. Iikanooj kuuj wañgo wañjanooj toroñnoj qeñ osiñ kema kamambaaajoj amamaaaj raro. Kaeñ raro kowe sirinoj wañgo goonjanooj kotakota giliñ qeñ qosomosono.

⁴² Kaeñ kolooro jegi, “Kapuare eja yoñoonoñga moñnoj apu qeñ kotonj oloñ koma kembabo.” Kaeñ jegi manjaqeñe eja yoñonooj kapuare eja nono kuuya nunuwombaajooj mogi. ⁴³ Kaeñ

mogito, kawali galenananoj Poolwaa laaligoya somoñgomambaaøj moma manjaqeqe ejaurutanooj kaen ambubotiwaajoj aŋgoj koma oñono. Aŋgoj koma oñoma kokaej jej kotoj nonono, “Daeŋ oñonoj kowe aotij kekembaa kania mojuti, ojo mono wala luguj kemej kowe aotij kema goraayanoj ubu. ⁴⁴ Yoñonoj wala kenji tosianooj gemagianoj palan tapia qelanjinj mewu me wangowaa kitia kania kania mokoloon iikawaa qaganooj ej kowe aotij kembu.” Kaeŋ jej kotoj nonono tani kaeŋ ama kuuyanoj laaligonana somoñgoj kowe goraayanoj keudaboroniŋ. Kiaŋ.

28

Malta watonoj mamboma laligonij.

¹ Laaligonana somoñgoj kowe goraayanoj kouma kanoj wato qata Malta qagi moniŋ. ² Kouniŋ koñnoj kanaij kamaaro gomaŋ olomooroto, Malta ejemba yoñonoj ala awaa toontooj koloonj nonoma gere aŋgi jero nunuanji korebore gere kosianooj kema konama ranij. ³ Poolnoj gere akado meŋ kululuuŋ boraŋgoj gerenoj ano. Ii ano jero qato moñnoj gere kukuŋjanooj kosuro kouma borianooj somoñgoj kiro. ⁴ Mokolenooj kaeŋ somoñgoj borianooj mondoj kamaaq nano watowaa toya yoñonoj iima iyanġiodeen amiŋ moma kokaej jegi, “Eja koi kowenonja laaligoya somoñgoj kouroto, Songorinooj kileŋ iroŋa meleema laaligoya kotonj muro komuwaa. Kawaajoj mono uŋuro koomu ejaga kolooja. Kaeŋ moma kotijoŋ.”

⁵ Kaeñ jegito, Poolnoj soromañañ utugonj nama giliro gere uutanoj kemero Poolwaa selianonj tiwitiwilaa moj mende kolooro. ⁶ Kaeñ jeñ iigigiij “Selia somariij osaawaa me uulanjäwo komuñ balonoj tama kamañañ kombaa,” kaeñ jeñ akakarij iima mamboma nañgi. Kamban koriga mamboma nañgito, Poolwaa selianoj iwoi bologa moj mende kolooro. Kaeñ kolooro roromongia meleeno jegi, “Oo, eja koi mono beñ ejaga kolooja.”

⁷ Malta sakasinoj kouma lañ uuñ kosianonj nene gawonj balonj koria koria ano bao bulmakaø tuuñja tuuñja egi iiniñ. Ii watowaa eja poñgia qata Publius iwaanoñä ero. Balonj toya iikanonj koma horonj nonono mirianonj uniñ uukaleñ qaganoj kalañ koma nonono iwo ainjoloñ raniñ weenj karoombaa so keno. ⁸ Raniñ Publiuswaa mañjanonj selegere ano kerauru sayawo ji (dysentery) kanoj kiro duñnondeeñ ero. Ero Poolnoj iwaanoj kema qama koolinj boria wañjanonj ama meñ qeañgoro. ⁹ Kaeñ kolooro iikanondeen ji ejemba tosaañja kuuya wato iikanonj egiti, iyonoñonj kaañgadeenj kougi Poolnoj Anutu qama kooliro qeañgogi. ¹⁰ Yoñonoj kaleñ kania kania mamaga nonoma iikañañja kanoj goda qeñ nonoma laligogi. Kanageñ wañgononj ubombaajoj aniji, kamban iikanonj kowe qaganoj kana laaligowaa iwoiyaaajoj amamaaninj, ii meñ nonoojoñ wañgononj aنجi. Kiañ.

Malta mesaonj kema Room sitinoj keunij.

¹¹ Koiñ karoonj tegoro wañgo moj qata “Beñ Sunesune” mokoloogi. Wañgo iikawaa wañjanonj

sunesune beñwoi qagara Kastor ano Poluks yoro
uñagara menjerençoŋ aŋgi nani. Waŋgo kanon
Iijipt kantriwaa siti qata Aleksandria iikanonja
karo wato kanon somonongoŋ haamoqeqe kam-
banja ii ragi. Ii ragi tegoro uniŋ opo sel horon
mororongogi haamonoŋ naŋgoro mesaŋ keniŋ.
¹² Kema kema siti qata Sairakyus kanon keuma
balonoŋ kamaŋ ween karoon raniŋ. ¹³ Rama
waŋgonon uniŋ opo sel horon mororongogi kema
Regium sitinoŋ keuniŋ. Keuma eŋ waama haamo
Saut waagenja kanaiŋ qero. Qero kema ween
boria woi kolooro kanon Room leegen Puteoli
taombaa waŋgo donoŋ keuniŋ.

¹⁴ Keuma kanon uumeleen alaurunana
tosaanja mokoloŋ injiiniŋ. Injiiniŋ kokaeŋ qisiŋ
nonongi, “Ono saanoŋ nonowo sonda motoongo
laligowuyaga me qaago?” Qisiŋ nonongi
“Saanon,” jeŋ yonjowo laligonij. Laligonij tegoro
oŋomesaoŋ Room sitinoŋ uniŋ. ¹⁵ Uumeleen
alaurunanananoŋ Room siti laligogiti, iyonjonon
kaniŋiwaa buju qaa mogi. Ii moma mokoloŋ
nonombombaajon tosianoŋ waama (kana 43
mail kaŋ) gomaŋ qata Apius Forum maaket
iikanon kagi. Tosianoŋ (33 mail kaŋ) gomaŋ qata
Ala miri karoon, iikanon kaŋ mokoloŋ nonongi
aitongonij. Aitongoŋ Poolnoŋ “Anutu daŋgisen!”
jeŋ mepeseen uuta qeaŋgoro. Kiaŋ.

*Poolnoŋ Room rama Juuda ejemba uugia ku-
uro.*

¹⁶ Room sitinoŋ kouma kanon Poolnoŋ miri
moŋnoŋ aŋodeen rabaatiwaajon jeŋ tegon mugi
manjaqeqe eja moŋnoŋ galeŋ meŋ muŋ laligoro.

17 Kaeñ jeñ tegoñ mugi miri iikanoñ raro ween karooñ tegoro Juuda ejemba geria koma horoñ onjono kañ ajoroogi. Ajoroogi Poolnoñ kokaeñ inijoro, “Alauruna, niinor ananaa Juuda ejemba tuuñnana mende qetama kazi ama onjombe me ambosakonjurunana yonjoonoñga nanamemeñ moma laligojonji, ii mende meñ boliwe. Kaeñ qaagoto, kileñ Jerusalem sitinoñ qelanjiñ noma somongoñ noma kapuare mirinor noongi rabe Room gawman yonjoo borogianoñ noongi. **18** Noongi borojañ meñ kanianaq qisiñ gosigi qeangoro. Niinoñ iwoi bologa moñ mende ama koomuwaa buñña koloowenagatiwaa so mende kolooro. Yonjonoñ kaeñ iima koton isama nombombaajoñ mogi.

19*“Kaeñ mogito, Juuda jotamemeya yonjonoñ Judia kanor qaa ii qewagoñ tuarenjeñ aŋgi. Kaeñ aŋgi sisau koloon bimooro niinor kana mongama moñ mende mokoloon kokaen kaparañ koma qisiwe, ‘Niinoñ saanoñ Room sitinoñ kembe Siisakiñnoñ qaana mindingoro diŋgowaa.’ Kaeñ qisiwe wasiñ nongi koi kawe. Neenaa Juuda tuuñ yonjonoñ kazi ama nonjito, kileñ yonjoo selegianoñ qaa bologa moñ kuuñ jeñ onjomambaaajoñ mende mojeñ. Kaeñ qaago. **20** Anutunoñ eja moñ koloowaatiwaa soomongo qaa nonono Israel nononoñ qaa iikawaa hoñña koloowaatiwaa-joñ mamboma jejeromonyromoñ amakejoñi, niinor mono eja soro iwaajoñ ama gbadoon nongi gbado (tape) koi bosinjeñ. Kaniana kaeñ. Kawaa-joñ ama kete injiima qaa qaa ama amin mobom-

* **28:19:** Apo 25.11

baajoṇ koma horoṇ oṇombe koi kagi ajoroojoṇ.”

21 Kaeṇ injoro moma jegi, “Judia balonoṇ gooṇ qaa jeṇ laligogito, nonoojoṇ tere moṇ mende aṇgi karo iiniṇ. Kaaṇagadeeṇ alaurunananooṇ iikanooṇa koi kagiti, iyoṇoonoṇga moṇnoṇ goo qaa buju me sundu bologa moṇ mende jegi moniṇ.
22 Ii moṇ mende jegi moninto, uuganooṇ qaa ejii, nono ii saanoṇ mobombaajoṇ mojoṇ. Goonooṇ Nazaret paati tuuṇ iikawaa qaaya ii baloṇ so jegi ejembanooṇ qotogogi leelee iikanooṇ niinooṇgiinooṇ qaa mamaga jeṇ kazi amakeju. Paati tuuṇ iikawaa bujuya ii gejanananoṇ kaeṇ kemero mojoṇ.”

23 Kaeṇ jeṇ Poolnoṇ qaa mombo jawaatiwaa kamban̄ moṇ areṇgogi. Ii areṇgogi Juuda ejemba jaasooṇgonooṇ kamban̄ iikanooṇ kaṇ Pool miri raroti, iikanooṇ ajoroogi. Ajoroogi umugawodeeṇ kanaiṇ Anutu bentotoṇaa kania jeṇ asariṇ laligoro goman̄ tiiro. Jiisawaa kania moma yagoṇ moma laariṇ uuwoi mesaowutiwaajoy kaparaṇ koma uukuukuu meṇ oṇoma laligoro. Wala Mooseswaanoṇ Kana qaa ano gejatootoo ejemba yoṇoonoṇ Buju Tere weengoṇ qaa iikanooṇadeeṇ kanaiṇ Jiisawaa kania injsaama iikanooṇ qendeema naṇgoṇ jeṇ laligoro. **24** Buṇa qaa kaeṇ jeṇ laligoro tosianooṇ uuwoi mesaon̄ moma laarigitō, tosianooṇ ii mende moma laariṇ tompin̄ laligogi. **25** Aṇgia uumotooṇ mende ama aoṇ batugianooṇ roromoṇgo tuuṇ woi kolooṇ deembombaajoy aṇgi. Deembombaajoy aṇgi Poolnoṇ qaa kokaan̄agadeeṇ injoro, “Uṇa Toroyanoṇ qaa moṇ gejatootoo eja Aisaiawaa uutanooṇ saṇe qero

ambosakoŋjurugia iŋijoroti, ii mono ojoo saregiaga tororo jero. ²⁶ *Aisaianoŋ qaa ii kokaen jerota eja,

‘Gii mono ejemba tuuŋ koi yoŋoonoŋ kema kokaen iŋijona mobu:

Oŋo gejagia ama qaa oŋanoŋ momago kania moma bimbimgoŋ kileŋ mende moma asariwuya.

Jaagianoŋ uuŋ iwoi oŋanoŋ iimago kania iima bimbimgoŋ kileŋ mende iima kotowuya.

²⁷ Ejemba tuuŋ koi yoŋoo uugianooŋ mono kotiŋ gojoma eja.

Gejagianoŋ qaa moma bimbimgoŋ jaagia komujulaŋ laligoju.

Kaeŋ mende koloowuyagati eeŋ, mono jaagianoŋ iwoi saanooŋ iima kotoŋ gejagianooŋ qaa moma uugianooŋ kania moma asariŋ uugia meleeneŋgi niinoŋ ii saanooŋ meŋ qearŋgoŋ oŋombenaga.’”

²⁸ Poolnoŋ qaa ii jendaboron kokaen iŋijoro, “Kawaajon ono mono qaa kota koi saanooŋ moma yagowu: Anutunoŋ hamoqeŋewaa Buŋa qaaya ii mono waba kantri yoŋoonoŋ ano kembaa. Yoŋoonoŋ keno yoŋonoŋ ii saanooŋ geja ama mobuya.” ²⁹ (Poolnoŋ kaeŋ jendabororo Juuda yoŋonoŋ aŋgiodeeŋ geriawo jenoŋkooli ama niinongiinoŋ amigi uma kamaaŋ ano mesaŋ kenŋgi.)

³⁰ Poolnoŋ iyaŋaaŋoŋ miri moŋ tatawaga sewaŋa meŋ iikawaa uutanooŋ gbani woi

* **28:26:** Ais 6.9-10

kuuyagadeeŋ en laligoro. Iikanon laligon ejemba daen yoŋonoŋ iibombaajoŋ kagiti, iiŋoŋ ii kuuya saanoŋ koma horoŋ oŋoma laligoro.
31 Awasaŋkaka qaganoŋ nama Anutu bentotoŋaa kania jeŋ asariŋ uukuukuu meŋ oŋoma laligoro. Poŋ Jiisas Kraist moma mubutiwaajoŋ Anutu hamoqeŋewaa kania kuma oŋoma laligoro. Kaeŋ laligoro moŋnoŋ mende qotogoŋ muro laligon kouma laligoro. Kiaŋ.

**Uumeleembaa Buŋa Tere Soomonongo Gbilia
The New Testament and portions of the Old
Testament in the Borong Language of Papua New
Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Borong long
Niugini**

Copyright © 2002, 2011 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Borong

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

63589f8b-9426-5ce2-9520-ca0cf2b65c47